

LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

VO

WINNIPEG, SAMEDI 23 JUILLET 1955 PRIX SEPT CENTS



Campagne des Chevaliers de Colomb du

L'agrandissement du Séminaire de St-Boniface est leur premier objectif

SHERBROOKE — L'exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a tenu sa première assemblée régulière de l'année colombienne à l'archevêché de Sherbrooke, sous la présidence du député d'Etat, le juge T.-A. Fontaine, de Montréal. L'aumônier d'Etat, S. Exc. Mgr G. Cabana, archevêque de Sherbrooke, y assistait.

On remarquait également les officiers supérieurs: MM. Julien Lavallée, de Joliette, secrétaire d'Etat, Me Fabio Monet, C.R., d'Ottawa, trésorier d'Etat, l'hon. juge Eugène Marquis, de Québec, avocat d'Etat, le Dr Auguste Massicotte, de Trois-Rivières, cérémoniaire d'Etat.

Le juge Fontaine a fait part de la fondation de dix nouveaux districts dans la province pour l'année colombienne 1955-56.

Il a été décidé que l'assemblée annuelle des députés de district aura lieu à Trois-Rivières, le 3 septembre prochain, et que la prochaine réunion de l'exécutif d'Etat aura lieu à Montréal le 10 septembre.

L'agrandissement du séminaire de St-Boniface

L'une des principales questions étudiée à Sherbrooke avait trait à la prochaine campagne de souscription qui sera lancée dans la province, au début de l'automne, à la demande de Nosseigneurs les évêques de l'Ouest, en faveur de l'agrandissement du séminaire de St-Boniface. Cette campagne de souscription aura lieu dans toute la province de Québec, sous les auspices de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Comme l'a souligné S. Exc. Mgr Cabana, fondateur de ce grand séminaire alors qu'il était évêque coadjuteur de St-Boniface, il s'agit d'une institution qui concerne tous les prêtres de langue française des quatre provinces de l'Ouest et ces prêtres sont appelés à desservir une population de langue française d'environ 20,000 personnes et il s'agit là d'une oeuvre destinée à assurer en quelque sorte la survivance de l'élément catholique français dans les provinces de l'Ouest.

Moyenne d'accidents d'avions au Canada, aux E.-U. et en G.-B.

OTTAWA — La moyenne des accidents d'avions à réaction est un peu plus élevée au Canada qu'aux Etats-Unis, mais elle est par contre moins élevée qu'au Royaume-Uni.

C'est ce qu'a révélé aux Communes le ministre de la Défense, l'hon. M. Campney, au cours d'un débat sur les prévisions budgétaires de son ministère.

Il a fait cette remarque en réponse à une critique de l'opposition. M. Walter Dinsdale, progressiste-conservateur de Brandon-Souris, avait affirmé que le nombre des écrasements de chasseurs dans le CARC nuit au recrutement des aviateurs.

M. Dinsdale avait également fait remarquer que 39 "T-33" se sont écrasés au sol depuis que le CARC a commencé l'utilisation de ces appareils d'entraînement.

Il faut tenir compte de la cote morale des films

DUBLIN — A l'issue des journées internationales d'études cinématographiques qui se sont terminées à l'abbaye de Maynooth, Irlande, le 7 juillet, on a émis un communiqué affirmant notamment qu'il est indispensable que les catholiques tiennent compte de la cote morale des films, ce qu'ils feront d'autant plus aisément qu'ils connaîtront mieux les normes selon lesquelles la censure est faite.

Le Canada, l'un des 23 pays représentés au congrès, comptait comme délégués M. l'abbé J.-M. Poitevin, P.M.E., et le R. P. J. Godin, S.J., de la Fédération des centres diocésains de cinéma, de Montréal, ainsi que M. Gilles Ste-Marie, qui poursuit des études à Paris. Le congrès a été organisé par l'Office catholique international du cinéma.

Demandes formulées

Constatant avec joie qu'il existe une censure catholique du cinéma dans la plupart des 23 pays représentés, le congrès a exprimé son désir que l'oeuvre soit continuée avec la plus grande efficacité possible.

Le communiqué final contient aussi les demandes suivantes:

1—Que la censure catholique des films soit une censure positive;

2—Que l'on continue l'enquête commencée dans les divers pays sur les normes morales appliquées à la censure des films;

3—Que le clergé fasse une étude plus approfondie des problèmes cinématographiques et que dans l'éducation on accorde une attention plus grande à ces problèmes.

Les congressistes ont pris connaissance avec joie d'un sentiment des responsabilités accru de la part des propriétaires et exploitants de cinémas, ainsi que d'un intérêt plus grand de la part des autorités publiques.

Le prochain congrès international catholique du film aura lieu à La Havane en janvier 1957 et se continuera à Paris en juillet de la même année. Le thème de la discussion sera: "La promotion du bon film par la création de ciné-clubs et la propagande auprès des visiteurs de cinémas".

"In God we trust" sur les billets américains

WASHINGTON — Le président Eisenhower a apposé sa signature sur un bill qui requiert que l'inscription "In God we trust" apparaisse sur chacun des billets de banque américains. Elle apparait déjà sur toutes les pièces de monnaie.

Le changement s'effectuera aussitôt que le Bureau de gravure et d'imprimerie obtiendra de nouvelles plaques d'impression.

Une messe spéciale a été célébrée par **Mgr Guiller**, de Pamiers, France, pour un groupe de spéléologistes dans une des cavernes les plus renommées de France, avant le départ du groupe pour une expédition dans diverses autres cavernes. (NC)

Vancouver est la ville la plus alcoolique du Canada

TORONTO — Vancouver est la ville canadienne où le taux de l'alcoolisme est le plus élevé, a révélé récemment l'"Ontario Alcoholism Research Foundation".

Dans une enquête poursuivie auprès de 140,000 alcooliques canadiens reconnus, l'organisme précise que la Colombie Britannique est la plus alcoolique de toutes les provinces, avec un taux de 2,440 alcooliques par 100,000 habitants. Terre-Neuve est la moins alcoolique des provinces, avec un taux de 550 alcooliques par 100,000 habitants. Le Canada vient au sixième rang de tous les pays du monde pour son taux d'alcoolisme.

Les statistiques par villes démontrent que Vancouver compte 3,230 alcooliques par 100,000 adultes; London, Ont., en compte 3,150 par 100,000; Québec, 3,050; Verdun, 2,860; Toronto, 2,629; Montréal, 2,430; Winnipeg, 2,070; Ottawa, 2,020, et Hamilton, 1,840.

Les plus bas taux

Le plus bas taux d'alcoolisme revient à la ville de St-Jean, Terre-Neuve, où l'on ne compte que 680 alcooliques par 100,000 adultes. Viennent ensuite les villes de Trois-Rivières, avec 790; Edmonton, avec 910; Halifax, 950; St-Jean, N.-B., 1,300; Victoria, 1,390; Windsor, 1,720, et Calgary, 1,720. Le taux de l'alcoolisme est établi sur une base de comparaison par rapport à la population.

De toutes les nations, la France est le pays au taux d'alcoolisme le plus élevé. On y compte 5,200 alcooliques par 100,000 adultes. Viennent ensuite les Etats-Unis, avec 3,952; la Suède, avec 2,580; la Suisse, 2,385; le Danemark, 1,950, et le Canada, avec 1,580 alcooliques par 100,000 adultes.

Déclin des exportations britanniques au Canada

LONDRES — Les exportations britanniques au Canada accusent un déclin de 6 millions de livres sterling pour le premier semestre de 1955, à comparer avec la même période l'an dernier. Voilà ce que révèlent les chiffres publiés, tout récemment, par le Board of Trade.

Un porte-parole de cet organisme, notant cette tendance à la baisse, a précisé: "Ces déclins en ce qui a trait aux exportations nous inquiètent toujours, particulièrement quand ils concernent notre commerce avec le Canada."

Simultanément, les importations du Canada ont monté en flèche.

Les exportations de la Grande-Bretagne au Canada, jusqu'au 30 juin, sont évaluées à 61,831,000 livres sterling, alors que pour le premier semestre de 1954 elles se chiffraient par 67,848,000 livres.

Situation inquiétante

"Nul doute que la grève des débardeurs a sérieusement influencé les chiffres de juin, soit 6,000,000 de livres sterling, cette année contre 10,600,000 en juin dernier" a souligné le porte-parole du Board of Trade.

Il se peut également que les exportations de mai se soient heurtées au courant d'inquiétude et d'indécision qui prévalait à cette période précise.

Le journal libéral "News Chronicle" parle du dangereux déclin des exportations vers le Canada et souligne le fait que la situation est inquiétante si l'on étudie les chiffres suivants portant sur les importations des premiers cinq mois de l'année, soit 140,391,000 livres sterling pour 91,203,000 livres, pour la même période de 1954.

Le "News Chronicle" appuie sur le fait que les manufacturiers britanniques cultivent un peu trop les marchés de la zone sterling, ici ou outre-mer, sans se préoccuper des marchés du dollar plus solides de l'Amérique du Nord.

L'archevêque de Canterbury attaque l'Eglise catholique

LONDRES — Le Dr Geoffrey Fisher, archevêque anglican de Canterbury, a affirmé que l'attitude de l'Eglise catholique envers les sectes protestantes était le plus grand obstacle au développement du Royaume de Dieu parmi les hommes.

Il a fait cette déclaration au synode anglican tenu à Londres, au cours duquel on a décidé d'établir la communion entre l'Eglise anglicane et l'Eglise de l'Inde méridionale. Cette décision tendant à unir une église épiscopale et une qui ne l'est pas, a causé une forte émotion en Angleterre.

Le Dr Fisher a ajouté que l'Eglise catholique défendait toute coopération entre elle et les autres confessions religieuses chrétiennes; il a conclu en accusant l'Eglise catholique de pratiquer une politique de ségrégation.

Réfutation

Les autorités catholiques anglaises ont jusqu'ici gardé un silence charitable au sujet des attaques. Le journal catholique "Universe" oppose aux assertions du Dr Fisher des extraits d'un sermon récent de S. E. le cardinal B. Griffin, archevêque de Westminster, où le cardinal disait notamment: "C'est parce que nous voulons remplir la mission qui nous a été confiée d'enseigner toutes les nations, que nous travaillons à attirer les autres dans l'Eglise. Nous accomplissons notre tâche non pas dans un esprit d'antagonisme, mais comme porteurs de la vérité. Nous ne pouvons changer notre message pour nous conformer à ce qu'aiment ou n'aiment pas ceux à qui nous le portons. Nous ne pouvons dire qu'une religion est aussi bonne qu'une autre. Nous croyons que le Christ n'a fondé qu'une vraie Eglise et qu'il en a confié les clefs à saint Pierre."

L'union de l'Eglise d'Angleterre et de celle de l'Inde méridionale n'est pas admise par un nombre considérable de pasteurs anglicans, en particulier par les membres de la Haute Eglise; quelques membres du clergé anglican ont déjà quitté leur Eglise et on prévoit qu'un grand nombre en feront autant. Le révérend Hugh Ross Williamson, ministre anglican de la Haute Eglise, a déclaré que quelques membres du clergé anglican ont déjà décidé de faire leur soumission au Saint-Siège. "La décision du synode, a-t-il dit, consistant à admettre la validité des ordres de l'Eglise de l'Inde méridionale (formée il y a 8 ans par l'union de plusieurs sectes protestantes), prouve que toutes les ordinations de l'Eglise d'Angleterre sont invalides, à partir de cette décision."

Approbation de notre campagne d'abonnements

Le 29 juin 1955.

M. le directeur
La Liberté et le Patriote
Winnipeg, Man.

M. le directeur,

Il m'est agréable d'approuver la campagne d'abonnements que le meilleur hebdomadaire français du Canada, **La Liberté et le Patriote**, vient de lancer dans mon archidiocèse.

Le rôle que votre journal a joué dans l'Ouest canadien en faveur de la religion est connu de tous ceux qui ont suivi le progrès de l'Eglise catholique dans cette partie du pays. Aussi bien, je souhaite de tout coeur que toutes les familles de langue française s'abonnent à **La Liberté et le Patriote**, si elles ne le sont pas, et renouvellent leur abonnement si elles ont déjà l'avantage de le recevoir.



S. Exc. Mgr M. C. O'Neill

La presse exerce une influence considérable dans notre siècle et les catholiques ne doivent pas négliger ce puissant instrument d'action.

J'émets donc le voeu que votre campagne soit un succès dans mon archidiocèse et je vous serais obligé de bien vouloir m'en communiquer les résultats en septembre.

Sincèrement en Jésus-Christ,
† M. C. O'NEILL,
archevêque de Régina.

Le général G. Vanier gouverneur général?

OTTAWA — Selon le quotidien **Ottawa Citizen** (tendance libérale), il est possible que le général Georges Vanier, ancien ambassadeur du Canada à Paris, succède à M. Vincent Massey comme gouverneur général du Canada.

Le journal rappelle la carrière de l'éminent diplomate et précise: "Dans les cercles gouvernementaux haut placés, le général Vanier est considéré comme le candidat qui a le plus de chances d'être choisi dans deux ans comme gouverneur général de langue française au Canada".

On sait que le mandat de M. Massey, premier citoyen canadien à exercer ces fonctions, expire en mars 1957.

Une vaste usine de Krupp en Nouvelle-Ecosse

ST. PETER, N.-E. — Les aciéries Krupp, d'Allemagne, songeraient à établir une usine de $60,000,000 dans la région du détroit de Canso.

Cette nouvelle a été annoncée au conseil de Richmond par M. W. N. MacDonald, armateur de Sidney, qui a déclaré que l'étude du projet dure depuis deux ans et que, s'il se réalise, le comité devrait accorder des exemptions de taxes à la compagnie.

Il semble, d'après M. MacDonald, que Krupp s'intéresse particulièrement à la valeur des charbonnages de Mabou.

Appel des évêques au président Peron

BUENOS-AIRES — L'épiscopat catholique d'Argentine a lancé un appel au gouvernement pour la restauration d'une véritable liberté de la presse et de la radio, de la liberté des manifestations publiques comme un premier et indispensable pas dans la voie de la création d'une authentique opinion publique dans le pays.

Droits de l'Eglise et de l'individu

Une lettre pastorale publiée le 13 juillet dernier a constitué en quelque sorte la réponse de la hiérarchie à l'appel lancé par le président Peron, le 5 juillet, en faveur d'une trêve politique et pour la restauration de l'unité nationale. Dans cette lettre, on déclare aussi qu'il est essentiel que les droits et libertés légitimes de l'Eglise comme les droits de l'individu soient protégés.

Le document de 4,000 mots, qui comporte 24 signatures, dont celles de deux cardinaux et de cinq archevêques, passe en revue ce qu'il appelle les événements qui ont créé un état de persécution religieuse en Argentine.

Libre expression de pensée réclamée

"Il est essentiel, lit-on dans la lettre, de restaurer les conditions qui permettront à une réelle opinion publique, représentant la pensée de tous les habitants du pays, de s'exprimer librement et pleinement."

Peron avait ouvertement déclenché la lutte entre l'Eglise et l'Etat en novembre dernier alors qu'il avait accusé certains membres du clergé de s'employer à saper le régime. La hiérarchie avait nié cette accusation et les relations étaient devenues de plus en plus tendues entre les deux pouvoirs. Mais, depuis qu'il a surmonté la révolte du 16 juin dernier, le gouvernement Peron a mis un terme à sa lutte contre l'Eglise.

Résolution américaine favorable à l'Espagne

WASHINGTON—La Chambre des représentants a adopté, la semaine dernière, sans débat et à l'unanimité, une résolution en faveur de l'entrée de l'Espagne à l'OTAN.

La résolution, qui avait été approuvée, également à l'unanimité, par la Commission des Affaires étrangères de la Chambre, recommande au président Eisenhower de "prendre toutes les mesures nécessaires afin que l'Espagne soit invitée à participer au traité de l'Atlantique-nord et à devenir membre de l'Organisation du traité de l'Atlantique-nord".

Conseil national de la famille, fondé en Hollande

LA HAYE — Un Conseil national de la famille a été fondé en Hollande, ainsi que le demandait l'organisme national des parents catholiques.

Le nouveau conseil, présidé par un catholique, compte 17 spécialistes des questions familiales, dont 5 catholiques, 5 protestants, un juif et 6 représentants d'organismes non confessionnels.

Deux catholiques dans la nouvelle assemblée constituante du Pakistan

KARACHI—Deux catholiques se trouvent parmi les 130 membres de la nouvelle assemblée constituante du Pakistan. Ce sont MM. Paul Gomes et C. E. Gibbons.

La nouvelle assemblée constituante devra adopter la constitution définitive de ce pays.

M. l'abbé William Connick, ancien chapelain d'armée, et qui dessert maintenant 16 villages d'Oxfordshire, en Angleterre, s'adonne depuis 25 ans à prédire, longtemps d'avance, la température qu'il fera dans les Iles Britanniques. On le voit ici près de son appareil d'amateur, qui l'aida à prédire la vague de chaleur et de sécheresse qui sévit actuellement en Angleterre. (NC)

Un magazine américain signale le rôle important joué par la France

NEW-YORK — Dans son numéro du 18 juillet, le magazine "Time" consacre d'importants articles à la France, et c'est un Français, André Malraux, qui a les honneurs de la couverture (un portrait du célèbre écrivain par le peintre américain Ben Shahn).

De la littérature à l'aviation, de ses problèmes de conscience à l'inauguration de la chapelle de Notre-Dame-du-Haut et au festival de Prades, la France est analysée avec un intérêt inhabituel dans ce magazine.

Après avoir indiqué les efforts faits par la construction aéronautique française (58,000 ouvriers contre 610,000 aux Etats-Unis) la revue souligne des réussites comme celle du "Fouga Magister", du "Leduc" à réaction du "Mystère" de Marcel Dassault ou du "Caravelle", et conclut:

"La France ne peut pas songer à entrer en concurrence avec les géants dans la production des appareils à grande puissance . . . mais les constructeurs français voient néanmoins la possibilité de se creuser une modeste niche dans les marchés aériens mondiaux."

L'hommage indirect rendu à la France par un article sur le violoncelliste espagnol Pablo Casals et son festival de Prades "qui attire l'un des publics les plus passionnés du monde" répond à celui rendu à l'architecte suisse Le Corbusier et à sa chapelle de Notre-Dame-du-Haut à Ronchamp, qui, en dépit de son dessin ultra-moderne, "inspire les sentiments propres à la prière."

La France, gardienne de la liberté

Le magazine ouvre son article sur André Malraux par un appel des journées de juillet 1789 lorsque la France se donna le rôle de "gardienne de la liberté et leva haut la torche de l'humanité."

Après avoir souligné le rôle important que les intellectuels jouèrent dans l'histoire de la France — et les intellectuels français dans l'histoire de l'Europe — le magazine en vient à parler de cette "quête de l'homme" qu'il estime être aujourd'hui le sentiment dominant propre à l'intelligenzia française. Ce que les intellectuels français admirent en André Malraux, écrit en substance le magazine, c'est une vie consacrée à unir la pensée et l'action, à chercher la vérité de l'homme au risque même de douloureuses ruptures politiques.

L'aventure mystérieuse de toute l'humanité

La revue a cité ces paroles de Malraux (recueillies au cours d'une interview par M. André Laguerre, son correspondant):

"Notre civilisation est la première qui, à la recherche de l'homme, ne se comprenne pas elle-même. Elle est la première à hériter du monde entier, la première dont le passé ne se traduit pas en termes de particularités mais représente l'aventure mystérieuse de toute l'humanité. Ceci est particulièrement vrai pour les Etats-Unis . . . les Etats-Unis sont, dans toute l'histoire, le premier pays à acquérir le rang de première puissance mondiale sans même avoir été mis à l'épreuve. Mais la plus puissante civilisation que le monde ait jamais connue, celle de l'ouest en général, a été incapable d'inventer soit un temple, soit une tombe.

"La tâche du siècle à venir, conclut Malraux, sera de retrouver ses dieux."

Plus de 21,000 Allemands dans les pays de missions

BONN — Depuis la fin des hostilités, les missionnaires allemands ont recommencé à se diriger vers les pays de missions, y reprenant peu à peu les positions perdues par suite de la guerre.

De janvier à juin 1953, le nombre des missionnaires partis d'Allemagne a atteint 1,436. Le total actuel atteint 21,380, dont 16,300 sont des religieuses.

Les catholiques allemands ont donné pour l'Afrique, l'Asie et l'Océanie dix fois plus de prêtres missionnaires que leurs compatriotes protestants: en effet, on compte d'une part, 562 missionnaires protestants, y compris leurs épouses, et d'autre part, 3,524 missionnaires catholiques.

A noter qu'en Afrique, les religieuses allemandes sont plus nombreuses que celles des autres nations: presque 3,000.

Condamnation du "Bulletin catholique hongrois"

VATICAN — L'**Osservatore Romano** a publié le 6 juillet un décret de la Sacrée Congrégation du St-Office, condamnant et interdisant deux publications éditées à Budapest, Hongrie. Ces publications avaient pour titres: "A Kereszt" et "Bulletin catholique hongrois".

Le "Bulletin catholique hongrois" a déjà été distribué au Canada et le Service d'information de la Conférence catholique canadienne a publié une mise en garde contre cette publication, l'été dernier. On tentait d'y démontrer, par des articles et illustrations habilement présentés, que les catholiques hongrois pouvaient pratiquer leur religion en toute liberté.

Le nombre de divorces est en progression en France

PARIS — En France, le nombre de divorces est plus élevé qu'avant la guerre 1940-1945. Le chiffre le plus élevé a été enregistré en 1946 et indique 89,000 cas. Le chiffre le plus élevé d'avant-guerre mentionne 36,000 cas pour les années 1936-1938. Les statistiques indiquent cependant une baisse sensible; ainsi pour l'année 1953 on note un total de 42,000 cas de divorce ce qui dépasse toujours de 6,000 les chiffres d'avant-guerre.

L'atome au service de la médecine

LOS ANGELES—La première pile atomique exclusivement destinée aux recherches médicales sera construite à l'Université de Californie, au centre médical de Los Angeles. En vertu d'un contrat avec la Commission d'énergie atomique, révélé hier, le centre médical procédera à des recherches et des traitements à l'aide d'une pile construite par le corps d'Aviation de l'Amérique du Nord. La pile produira des neutrons et des rayons gamma qui seront utilisés dans le traitement des cancers occultes.



Mgr Aloysius Wycislo, (à droite), directeur du mouvement de colonisation lancé sous les auspices des Services de secours catholiques, et le sénateur américain **Arthur Watkins**, promoteur de l'Acte en faveur des réfugiés, accueillent ici la petite autrichienne **Marianna Glatt**, âgée de 3 ans, qui ira demeurer avec sa famille à St-Louis, Mo. (NC)

Les amis du Collège de St-Boniface

La campagne se continue...

ST-BONIFACE—Au début de cette année 1955 l'éminent journaliste du quotidien **Le Droit** d'Ottawa, M. Victor Barrette, écrivait: "Si tous les Canadiens français donnaient à leurs sociétés nationales le quart du temps et le dixième d'argent qu'ils sacrifient à d'autres groupes, nos sociétés nationales auraient fait cent fois plus de bien . . . Il n'y a pas de générations canadiennes-françaises riches, parce qu'elles n'ont pas su demeurer fières et autonomes . . ."

Ceux qui font actuellement la perception pour l'agrandissement du Collège de Saint-Boniface aimeraient autant ne pas avoir lu ce passage plutôt sombre de l'article de M. Barrette; c'est de nature à jeter de l'alarme chez des gens qui comptent sur l'aide financière des Canadiens français, qu'ils soient au Québec, en Ontario ou au Manitoba. Malgré tout, il faut soulever et maintenir l'enthousiasme, et certaines réalités colorées de légères déceptions ne sauraient décourager les descendants de ceux qui luttèrent pour la survivance canadienne-française et qui, à cette fin, fondèrent le Collège de Saint-Boniface et virent à son maintien pendant plus de cent ans. La génération actuelle ne trahira pas les précédentes: voilà ce qui donne confiance à ceux qui lancèrent la campagne de souscription actuelle pour le Collège de Saint-Boniface. Cette campagne se poursuivra durant juillet et août, saison propre à l'hésitation dans le domaine des affaires puisqu'on ne peut encore prévoir le succès des récoltes et surtout le succès de la vente.

Malgré tout, petit à petit, moins vite que d'aucuns le voudraient, le montant de la souscription augmente. Ceux qui n'ont pas reçu la visite d'un percepteur ne doivent pas s'inquiéter, ça viendra. D'ailleurs rien n'empêche que, spontanément, on vienne apporter sa généreuse offrande aux quartiers-généraux de la campagne de souscription au Collège qui est toujours à la même adresse: 200, avenue Cathédrale, St-Boniface. "Que tous mettent l'épaule à la roue!"



Exclusif à "La Liberté et le Patriote"
par Jacques LEMOYNE

Il est de plus en plus évident qu'une entente entre les clubs de la ligue professionnelle des Etats-Unis et les clubs canadiens devra être conclue d'ici très peu de temps si l'on veut sauver le football, tant dans notre pays qu'à l'étranger. Ce n'est pas qu'il y ait danger qu'on en arrive à une disette de joueurs, mais il y a danger que le public attrape la nausée devant toutes ces violations de la parole donnée et de toutes ces dénonciations injustifiées de contrats signés en pleine connaissance de cause.

Nous maintenons qu'un joueur, qu'il soit Canadien ou Américain, qui viole un contrat ou même la parole donnée devrait être automatiquement suspendu par les autorités du football des deux pays. Autrement, les autorités se font complices d'actes que la loi pourrait juger comme malhonnêtes, et cela en pleine connaissance de cause. Il ne faut pas attendre qu'un scandale vienne mettre la puce à l'oreille d'un public que l'on croit trop naïf, mais qui est bien capable de protester d'éloquente façon un jour contre des tactiques qui ne sont certainement pas à l'honneur du sport au nom duquel on commet ces erreurs et ces violations.

Pour notre part nous n'avons aucune confiance en un joueur qui ne respecte pas sa parole, et disons le tout droit, son honnêteté nous laisse un peu sceptique! Celui qui va jusqu'à accepter de l'argent pour signer un contrat avec un club et qui dénonce ensuite ce contrat sous prétexte qu'on lui offre plus ailleurs ne pose certainement pas un geste très honorable. Ce joueur menace le football, car, malgré lui, il demeurera suspect aux yeux du public. Qu'il échappe une balle, au moment critique, et quelqu'un parlera immédiatement de joute truquée, et notre homme à double conscience, une pour son lit de mort et l'autre pour son portemonnaie, pourra difficilement empêcher les spectateurs de croire qu'après tout il y a peut-être quelque chose de vrai dans ces accusations. Il y aura peut-être calomnie, mais s'il y avait médisance, qu'adviendrait-il du football?

Trop à bonne heure!

Tandis que l'instructeur Al Sherman est à la recherche du joueur qui parviendra à tenir le rôle très important de quart arrière, équivalent à celui de commandant d'une division dans les forces armées, les prophètes de malheur et de bonheur s'en donnent à coeur joie dans toutes les parties du pays. Un joueur oublie-t-il de se présenter à l'entraînement, on parle déjà de saison désastreuse. Un autre arrive-t-il en excellente condition physique, on parle de coupe Grey et de championnat. Il y a la propagande des équipes qui est un peu responsable de cet état de chose, mais il y a aussi l'attitude enfantine de certains enthousiastes du sport qui sautent d'un jugement à l'autre sans approfondir la question. Or, le sport, comme tout le reste, est une école d'apprentissage et de formation. Si, en suivant les activités des diverses équipes, on est incapable d'adopter une attitude d'adultes devant des problèmes adultes, pourquoi croire qu'on se montrera plus raisonnable devant les autres difficultés de la vie?

Il est toujours agréable et amusant de faire des prédictions, mais il ne faut pas se méprendre sur sa propre personne et se croire un petit ou un grand prophète. L'histoire sainte nous a bien indiqué que les prophètes étaient éclairés par Dieu et qu'ils ne discutaient pas de sports, mais de théologie et de philosophie. Il y a une différence assez marquée entre ces activités pour que nous puissions tout de même distinguer un peu ce qui se passe autour de nous. Le sport doit nous enseigner la patience et la persévérance et si les athlètes ont besoin de ces vertus, les partisans doivent eux aussi imiter leurs héros. Avant d'enterrer le club Winnipeg parce que certains joueurs ne sont pas encore à l'entraînement, pourquoi ne pas se dire que ça ira probablement quand même, et que même si ça ne marche pas, il y aura toujours l'esprit de compétition qui va demeurer et qui nous permettra d'encourager le club local, qu'il gagne ou qu'il perde.

Coupe Davis

En fin de semaine, les représentants du Canada dans les tournois pour la coupe Davis, feront face aux représentants des British West Indies. Nous ne connaissons à peu près rien de l'équipe qui visitera la nôtre, sauf que le climat de ces îles se prête très bien à la pratique du tennis, mais qu'une population restreinte empêche ce sport de progresser comme il le pourrait. Les joueurs canadiens seront probablement les favoris pour l'emporter, tout comme ils seront les favoris pour se rendre jusqu'aux séries finales de l'Amérique du Nord, alors qu'ils seront éliminés par les représentants des Etats-Unis.

Un membre de l'équipe canadienne, Robert Bédard, vient d'affirmer que les joueurs de notre pays ne pouvaient pas, dans les circonstances normales, atteindre le statut de joueurs de grande classe. Espérons qu'ils peuvent au moins atteindre le statut de joueurs de petite classe et qu'ils sauront faire honneur à notre pays en jouant de brillante façon contre leurs adversaires. Nous croyons que cette série sera intéressante et qu'on y verra du jeu rapide, car les joueurs sont à peu près d'égale force et il semble bien que ni nos représentants, ni les visiteurs seront déclassés. Contre des équipes trop puissantes, comme l'équipe australienne et l'équipe des Etats-Unis, la série perd beaucoup de son charme car on a l'impression qu'en dépit de leur détermination, les nôtres n'ont pas l'équipement qu'il leur faudrait, tant au point de vue physique qu'au point de vue mental, pour lutter avec espoir de succès contre leurs adversaires.

Notons en passant que Rochon et Bédard, deux de nos compatriotes, représenteront le Canada lors de cette ronde préliminaire. Bédard qui s'est mis en évidence au cours de certaines conférences de presse, se doit maintenant de triompher sur les courts, même s'il prouve par là qu'il n'avait pas tout à fait raison, dans son cas du moins.

Nouveau timbre cubain

LA HAVANE — Le ministère des Communications de Cuba a annoncé l'émission d'un timbre en hommage aux Frères des écoles chrétiennes, établis à Cuba depuis 50 ans.



M. et Mme J.-L. Despins, de Victoria, célébrèrent leurs noces d'or par une réunion familiale qui se tint au Pas, Man., le 9 juillet dernier. Sur cette photo apparaissent les jubilaires, ainsi que le maire de la ville et son épouse, M. et Mme B. Dembinsky, qui vinrent offrir leurs hommages au vénérable couple.



A l'occasion du jubilé d'or de M. et Mme J.-L. Despins, de Victoria, 9 de leurs 12 enfants vivants et 35 petits-enfants se réunirent autour d'eux, au Pas. Les jubilaires reçurent une bénédiction papale, de même que de nombreux messages de félicitations et de riches cadeaux.

Chaleureux accueil à Vancouver aux excursionnistes du Québec

VANCOUVER — Un chaleureux accueil fut réservé aux 80 voyageurs de la Liaison française par les différents groupes de la Fédération Canadienne-Française, à Vancouver, à Maillardville et à Victoria. Le dimanche, 10 juillet, à la descente du train, nos amis, la plupart du Québec, se rendirent en groupe à l'église St-Sacrement, où ils assistèrent à la messe de 10 h. Il y eut ensuite visite de la nouvelle école. Le dîner fut pris à l'hôtel Vancouver, et les principaux représentants de nos paroisses et de nos associations furent les invités d'honneur.

Le soir, à la salle paroissiale, il y eut une réception organisée en l'honneur de nos visiteurs, et à laquelle assistaient plusieurs paroissiens de St-Sacrement et de Maillardville.

Le programme était présenté comme un hommage de la Colombie à l'Acadie. Malheureusement, l'invité d'honneur, le président de la Fédération, qui devait donner une allocution sur ce sujet, fut retenu chez lui par la maladie. Le reste du programme se déroula dans une atmosphère de fraternité et avec un caractère de spontanéité qui ne manqua pas d'intérêt. Tour à tour, des représentants du Groupe de la Liaison, M. le Chanoine Charbonneau, de St-Jérôme, Mlle Bernadette Martineau, de Montréal, M. Paul de la Durantaye, de Québec, prirent la parole. M. Lisée, de Maillardville, qui parla à la place du Dr Beaudoing, exposa la question des écoles en Colombie et en particulier à Maillardville. M. Donat Savoie, secrétaire de la Fédération, présenta les différents orateurs et agissait comme maître de cérémonies. La partie musicale fut remplie par MM. Joseph et Henri Blanchard, accompagnés au piano par Mlle Marie Clyne.

Les voyageurs de la Liaison y allèrent aussi de leur chanson à répondre sous la direction de Mlle C. Miville-Deschesne, institutrice de Québec. La soirée se termina par une vivante et chaude allocution du R. P. Z. Bélanger, s.s.s., curé. Assistaient à la soirée les autres abbés du groupe de la Liaison: Charles Lussier, J. Gravel, du Séminaire de Ste-Thérèse, Sylvio Beaudet, de Manche, le R. P. E. Denommée, de N.-D. de Fatima et le R. P. Surette, de N.-D. de Lourdes, de Maillardville, ainsi que les religieuses du couvent avec un bon groupe de leurs élèves qui exécutèrent au cours de la soirée un charmant ensemble de récitations et de chants. Mgr P.-E. Gosselin, directeur de la Vie française et organisateur de ces voyages de Liaison, ne put, à son grand regret, être présent, ayant dû repartir le jour même de son arrivée à Vancouver.

L'épave du "Monitor" aurait été repérée

WASHINGTON — Un spécialiste des fusiliers marins, le caporal Robert Marx, déclare avoir "touché du doigt", au cours d'une plongée, l'épave du célèbre vaisseau de la flotte nordiste "The Monitor" qui, après un engagement victorieux avec le sudiste "Merrimac", coula au cours d'une tempête au large du cap Hatteras, le 31 décembre 1862.

Une société historique avait créé il y a peu de temps, un prix de $1,000 destiné à celui qui retrouverait l'épave du "Monitor" à condition que ladite épave lui revienne en toute propriété.

Victoria reçoit le groupe de la Liaison Française venu de l'Est

VICTORIA — Une délégation du Club Canadien-Français de la Colombie Britannique rencontra, à la gare maritime, les voyageurs de la Liaison Française.

Les prêtres furent dirigés vers la chapelle des religieuses des SS. Anges de "Loretto Hall" et à la cathédrale St. Andrew.

Les jardins de l'hôtel Empress, les jardins Butchard et les milliers de coquets petits jardins de la ville, en pleine saison de roses, ont captivé les amateurs de beauté. "Victoria est belle, au delà de toute expression!"

Dans l'après-midi, de 3 h. à 3 h. 30, il y eut interview à la radio, au poste CKDA, au sommet des Malahat. Ont pris part à cette émission impromptu: M. l'abbé Sylvio Beaudet, curé de Manchester, N.H., Mlles Hélène Lavoie, R.-A. Lemay et G. Hamelin, toutes trois de Montréal, Mmes Georges Terrien et Georges Parent.

Dans la soirée, un groupe de voyageurs se rendit "Au-Vieux-Québec", les invités des Terrien. Se sont inscrits à cette occasion: M. l'abbé Sylvio Beaudet, de Manchester, N.H., M. Paul de la Durantaye, de Québec, M. le chanoine P.-E. Charbonneau, de St-Jérôme, MM. les abbés Charles Lussier et Joseph Gravel, du séminaire de Ste-Thérèse, Mlles Marie-Reine Laperrière, Marie Carle et Isabelle St-Louis, d'Ottawa, MM. et Mmes L.-P. Forget et N. Gervais, Mlles Lavoie, Lemay et Hamelin, de Montréal, M. et Mme Abraham Beaulac, Mmes Georges Parent et Rose-Blanche McBride, de Victoria.

Va-et-vient

M. Claude Gaudet et sa famille sont en voyage d'un mois en Saskatchewan.

Mme Jeannette Gaudreau, de Port Alberni, a visité la famille Frénette, de la rue Queens.

Etaient en visite chez M. et Mme Beaulac, de la rue Linden: Mme Victor Moreau, de Moose Jaw, Sask., et Mme Omer Dubeau, de New Westminster.

M. et Mme Paul Lecomte, ainsi que leurs 4 enfants, Paul, Pierre, Françoise et Marie-Claude, s'embarquent ces jours-ci pour un long voyage à Nice.

* * *

On nous prie d'annoncer que les listes de touristes des prochains voyages de l'Est pourront être consultées à la "Librairie Française", 1239, rue Broad, dès que le club en recevra copies.

* * *

"Au Manoir de Marie", chez M. et Mme Badni, de la rue Rockland: M. le juge et Mme H. H. Shandley, MM. et Mmes W. L. Morgan et G. Yeardley, M. J. K. Nesbitt, auteur et reporter, et M. Plaxton, de Toronto.

Tour de chant de Jacques Labrecque, à la Sorbonne

PARIS — Le chanteur canadien-français Jacques Labrecque chantera devant des étudiants de toutes nationalités au cours de "civilisation française" à la Sorbonne, le 23 juillet, sur l'initiative de M. G. Matore, directeur du cours de "civilisation française". M. Labrecque chantera des chansons traditionnelles françaises, devenues canadiennes depuis des siècles, et parlera aux étudiants de son pays.

M. Labrecque vient d'arriver à Paris, de La Rochelle, où il a donné son concours aux fêtes franco-canadiennes.

Le Morane-Saulnier bientôt au Canada

CLEVELAND — Le Morane-Saulnier, avion de liaison à réaction, qui fait actuellement une série de démonstrations aux Etats-Unis, vient de compléter 100 heures de vol depuis son débarquement à New-York voici quelques semaines. Depuis lors, il a effectué 228 vols et emporté 472 personnes, pour la plupart des chefs d'industrie à l'usage desquels cet appareil est destiné.

Outre New-York et Washington, où la série des vols de démonstration a commencé, l'appareil a été présenté à Philadelphie, à Wilmington (Delaware), à Baltimore, à Youngstown, (Ohio), à Pittsburgh, à Dayton (Ohio) et à Cleveland. Après le 14 juillet, M. Jean Cliquet, chef pilote du Morane-Saulnier, continuera ses démonstrations à Détroit, Chicago et dans d'autres centres du Midwest. Au mois d'août, il poursuivra ses vols dans le sud-ouest et l'ouest des Etats-Unis, notamment à Los Angeles et à San Francisco, avant de se rendre au Canada au début de septembre.

Les dirigeants de la Beach Aircraft Corporation, qui a organisé cette série de démonstrations et qui se propose de fabriquer le Morane-Saulnier de liaison si elle reçoit un nombre de commandes justifiant sa production en série, se déclarent très satisfaits des résultats obtenus jusqu'à présent.

ABC **La Liberté et le Patriote** ABC

Membre de la "Canadian Weekly Newspaper Association" et de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada

Organe des Franco-Canadiens du Manitoba et de la Saskatchewan

NOTRE FOI, NOTRE LANGUE! — DIEU ET MON DROIT!

Journal hebdomadaire publié le samedi par Canadian Publishers Ltd.
Directeur: L. LAFRENIERE, O.M.I.

Rédaction et administration:
619, avenue McDermot, Winnipeg, Manitoba, Canada

ABONNEMENTS—Canada: 6 mois, $1.75; 1 an, $3.00; 2 ans, $5.00
Etranger: 6 mois, $2.00; 1 an, $3.50; 2 ans, $6.00

Toute correspondance concernant la rédaction du journal doit nous parvenir au plus tard le mercredi matin, à 8 h. 30, et être adressée au Rédacteur, La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winnipeg 2, Man.

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa

Une faiblesse de base de l'économie russe

L'achat de blé canadien fait récemment par la Pologne communiste ne manque pas d'étonner les experts en agriculture. C'est tout comme s'ils voyaient la Saskatchewan acheter du blé américain; ils n'en seraient pas plus surpris. Les pays satellites de la Russie en Europe jouissent, en effet, d'une terre très fertile. De plus, environ un tiers du terrain en Russie est apte à la culture des grains. Malgré cela, la Pologne doit acheter du blé canadien. Que se passe-t-il donc dans le paradis soviétique?

Il semble bien, d'abord, que, coûte que coûte, les chefs communistes consacrent un pourcentage très élevé de leurs ressources en hommes et en technique, à l'industrie lourde, essentielle à la guerre. Dans ce but, précisément, ils ont essayé de planifier l'agriculture comme on peut le faire pour l'industrie. Mais les produits de la terre et les habitudes de ceux qui la cultivent se prêtent mal à une systématisation trop rigide. Il en résulte des récoltes manquées et la résistance passive, mais efficace, du paysan.

Cependant, cet achat de blé révèle peut-être un défaut encore plus fondamental de l'économie russe. On estime que seulement huit pour cent du terrain de ce pays est propre à fournir l'alimentation essentielle au développement d'une forte production industrielle, nécessaire à la vie moderne. C'est pourquoi, après la dernière guerre, la Russie s'est hâtée de s'emparer de la Pologne, de la Tchécoslovaquie, etc., qui possèdent les terres les plus propres à la culture de l'Europe. Ainsi la Russie se chargerait de la production du grain et échangerait ce produit contre les fruits de l'agriculture satellite. La difficulté actuelle semble découler non seulement de la faillite des méthodes communistes chez les paysans des pays conquis, mais aussi de la méfiance de Moscou envers ses "alliés". Il en est résulté que l'on a essayé de transformer les terres granifères de la Russie pour produire d'autres denrées, tel que le blé d'Inde. Conséquence inévitable de ce mélange de politique et d'agronomie: une baisse énorme de productivité et un manque même de blé.

Ce point mérite d'être souligné, en raison de la propagande qui affecte tellement l'opinion publique et l'attitude des nations libres envers les pays communistes. Par la faillite actuelle de son économie agricole, la Russie manque d'un élément irremplaçable pour devenir une grande nation industrielle et militaire. Elle a par conséquent absolument besoin de ses satellites. Mais dans ce domaine aussi, il y a des faiblesses. Comme les Nazis l'ont découvert en France lors de la dernière guerre, il est presque impossible d'imposer un contrôle efficace sur la paysannerie et en même temps assurer une production agricole élevée. Le fermier sur sa terre constitue toujours un obstacle à la tyrannie. D'autant plus que les concessions faites à Tito démontrent que le communisme soviétique doit reconnaître les prérogatives du nationalisme chez les satellites. Lénine avait bien raison de vouloir commencer sa révolution ailleurs qu'en Russie, car celle-ci manque d'atouts essentiels.

A la lumière de ce seul fait, il est évident que l'on surestime généralement aujourd'hui la puissance russe. Ainsi, la base agricole qui a préparé le succès industriel en Amérique du nord est cinq fois plus considérable que celle dont dispose la Russie.

Ce fait indique bien aussi que l'isolement est le moyen le plus efficace pour extirper le cancer communiste, qui a ses racines à Moscou. Il faut empêcher la Russie de trouver des terres fertiles ailleurs; il faut encourager la résistance des satellites actuels, et par-dessus tout, il faut refuser de fournir à la Russie les vivres nécessaires au fonctionnement de son industrie.

Sans doute, personne ne veut ajouter à la misère des peuples qui portent le joug communiste, mais parfois pour tuer un monstre, il faut risquer de frapper les victimes déjà captives dans ses griffes.

Deux voies différentes

L'impression profonde suscitée par le message posthume d'Einstein mettant en garde l'humanité contre les dangers de destruction totale auxquels l'expose la guerre atomique, est relevée par l'**Osservatore Romano** qui, dans un éditorial de son directeur, le comte Giuseppe Dalla Torre, se demande pourquoi les paroles par lesquelles Pie XII dénonça ces mêmes dangers à plusieurs reprises et dès 1943 n'ont pas trouvé un écho comparable.

"Est-ce, dit-il, parce que l'auditoire mondial, de par sa psychologie, n'est pas tout à fait habitué ou préparé à écouter et à accueillir les paroles du pape qui valent pour tous, pour tous les temps et pour toutes les consciences?"

Le comte Dalla Torre relève à cet égard que Pie XII a parlé d'humanité, tandis qu'Einstein a parlé de la "race humaine". "Il a parlé de 'l'espèce biologique', dit-il, comme le directeur d'un jardin zoologique. Ce n'est pas un reproche que nous faisons au savant. Il a employé le langage qu'il a cru le plus approprié pour provoquer une réaction de l'humanité, égale à celle des autres animaux et exciter son instinct de conservation par ce moyen en l'absence de toute autre considération de caractère spirituel."

Rappelant que Pie XII, dans son message de Pâques de 1954, s'était élevé une fois de plus contre la guerre, contre toutes les formes de guerre, parce que contraires au précepte divin "Tu ne tueras pas", le comte Dalla Torre fait valoir que c'est pourtant sur des raisons spirituelles et non pas sur l'instinct animal que devrait être fondée la réprobation de l'humanité pour la guerre. Car, à son avis, une crainte purement animale, la crainte de la destruction totale, finirait par profiter aux violents.

Une prospérité comme celle dont parle Einstein dans son message, réalisée dans ces conditions, serait pour le comte Dalla Torre, "une prospérité de laboratoire scientifique". Tous les excès seraient possibles par suite de l'absence de freins spirituels, dans un monde dominé seulement par le sentiment d'impunité provoqué par l'assurance que personne n'aurait recours à la force pour ne pas provoquer la destruction générale. "Ou bien, conclut l'éditorialiste, ce serait la grande aurore du Juge dont parla Pie XII. Le Juge, que les microscopes ne voient pas et que la science ignore, apparaîtra à l'horizon de l'humanité entière qui se rendra compte que là où Il n'est pas, ce n'est pas seulement la guerre qui est épouvantable, mais aussi la paix."

Il faut sarcler après avoir semé

Au risque d'ennuyer outre mesure le lecteur citadin, il nous faut revenir sur le problème agricole qui harcèle la Russie soviétique, lequel probablement suscite tous les efforts que déploie Moscou actuellement pour promouvoir la "coexistence pacifique" dans la vie internationale. Ce problème fait précisément ressortir l'importance de l'agriculture dans l'économie des nations libres.

Afin de nourrir les ouvriers industriels, la Russie a besoin d'accroître ses approvisionnements de viande. Pour cela, il lui faut augmenter, entre autres choses, la culture du maïs qui servira de fourrage aux animaux. A cette fin, les bureaucrates ont décidé de consacrer une grande partie des terres à ce produit, sans tenir compte de l'adaptabilité du sol ni de l'expérience des fermiers locaux. En un mot, ils pensaient produire du blé d'Inde comme l'on produit un camion dans une usine.

L'on peut s'imaginer la faillite de ces méthodes. Cependant, 50,000,000 d'acres ont été consacrées à cet effort. Mais la qualité du travail l'a cédé à la quantité. Une semence inférieure a été utilisée et l'ensemencement n'a pas été assez profond. Au 30 juin, **Pravda** se plaignait que les trois quarts de la récolte étaient étouffés par les mauvaises herbes. Entre-temps, certains bureaucrates ont oublié de commander les moissonneuses mécaniques, d'où il résulte que chaque récolteur manuel doit couvrir seul une étendue de 100 acres. Enfin, on a négligé aussi de faire construire des silos. "Ce qu'il nous faut", proclame **Pravda**, "c'est moins de discours et d'exhortations et plus de conseils et d'aide pratique".

Le journal révèle que la production fait défaut aussi dans la culture des betteraves à sucre et du coton, dans l'élevage des porcs et dans l'industrie laitière. Pour sa part, M. Khroushchev annonce que l'on effectuera la décentralisation radicale des fermes collectives, ce qui donnera plus de poids aux opinions des fermiers individuels.

Décidément, le communisme s'avère tout à fait incompétent dans ce secteur fondamental de l'économie nationale.

Réglementation de l'entrée des missionnaires en Inde

Le gouvernement de l'Inde vient d'annoncer un programme en cinq points, destiné à réglementer l'entrée et l'activité des missionnaires étrangers. Dans son communiqué, le ministère de l'intérieur souligne les difficultés qui se présentent aux missionnaires dans un pays à grande majorité hindouiste. Les cinq points du programme sont les suivants:

1. L'immigration sera permise aux missionnaires étrangers particulièrement qualifiés et expérimentés, pour autant qu'ils remplacent les membres des missions déjà existantes et que leur remplacement par le clergé indigène s'avère impossible;

2. Les missionnaires qui sont aux Indes actuellement peuvent poursuivre leur activité, pour autant qu'elle ne donne lieu à aucune réclamation de la part du gouvernement;

3. Les missionnaires qui ont déjà séjourné plus de cinq ans aux Indes sont autorisés à rentrer dans ce pays sans avoir à faire de demande spéciale. Ceux qui ne quittent que provisoirement le pays jouissent de la même faculté;

4. Les missions actives aux Indes sans permission du gouvernement ne sont autorisées à faire de nouvelles fondations qu'avec la permission de l'Etat;

5. Les missionnaires originaires d'Etats membres du Commonwealth britannique seront soumis aux mêmes formalités que les autres étrangers quant au visa d'entrée.

Le gouvernement a, en outre, déclaré que la loi sur l'entrée dans le pays, datant de 1950, serait revisée et adaptée aux nouvelles réglementations. Jusqu'à maintenant on n'a fait, du côté catholique, aucun commentaire officiel relatif à ce projet de loi. Mais le sentiment général est que cette réglementation est beaucoup plus sévère que certains indices l'avaient fait espérer.

France—Allemagne

Quatre cents pèlerins allemands de "Pax Christi" ont offert à Mgr Théas, évêque de Lourdes, un calice en or pour la paroisse d'Oradour-sur-Glane.

Par ce geste, ils ont voulu témoigner qu'ils sont pleinement conscients de ce qui s'est passé le 10 juin 1944 et convaincus que le crime ne peut être lavé que dans le sang du Seigneur.



S. H. le juge Harold A. Stevens, que l'on voit à droite, est le premier noir à devenir magistrat de la Cour Suprême de New-York. Il reçoit ici les félicitations du **gouverneur Averell Harriman**, lors de cérémonies spéciales tenues à la ville de New-York. Le juge Stevens, qui siégeait à la Cour des Sessions Générales, était aussi un membre actif du Conseil International Catholique de New-York. (NC)

Billet du samedi

L'île merveilleuse d'Haïti, la charmeuse noire

(Special à "La Liberté et le Patriote")

On donne souvent l'île d'Haïti comme mystérieuse. Elle l'est de moins en moins. Au Canada français surtout, qui lui envoie des missionnaires en nombre, et à cause de son ancien consul au pays, M. Philippe Cantave, qui chez nous se multiplia pour elle.

Un autre Haïtien, Me Hébert Magloire, commissaire à la Cour d'Appel des Gonaïves, prononçait il y a quelques semaines une conférence sur sa terre natale, à Québec. Il rappela son histoire, et dans quelles circonstances elle reste fidèle à ses traditions françaises. Entre les années 1800 et 1815, dit-il, Napoléon 1er voulut rétablir l'empire français d'Amérique. Pour être grandiose et réalisable, le projet avorta, parce que l'Empereur s'y prit mal, essayant de réduire le peuple haïtien par les armes. Il envoya contre lui, à la tête d'une expédition, son beau-frère, le général Leclerc, époux de Pauline Bonaparte. Les envahisseurs furent vaincus par des patriotes comme Toussaint Louverture, Dessalines, Pétion, qui entraînèrent à leur suite l'entière population, et Leclerc tomba malade et mourut.

Avancé pour son époque, Louverture rêvait d'une sorte de commonwealth français sous la protection de la France, dont il gardait le culte. L'indépendance ne lui paraissait possible que par étapes, après une lente évolution. Napoléon précipita les événements et ce fut la lutte qui amena la liberté.

* * *

Me Magloire termina sa conférence en disant que Canadiens et Haïtiens trouveraient avantage à se mieux connaître. Rien n'est plus juste, les peuples bénéficiant toujours d'une compréhension mutuelle.

Sur ce point, les Canadiens français ne pensent pas autrement que leur visiteur. Ils n'hésitent pas à payer de leur personne, dans leurs contacts avec Haïti. Non seulement lui envoient-ils des missionnaires, hommes et femmes, mais deux évêques du pays, LL. EE. NN. SS. Louis Collignon, O.M.I., et Albert Cousineau, C.S.C., sont d'authentiques Canadiens français, même si le premier se réclame de la Nouvelle-Angleterre.

Il n'y a pas si longtemps, l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce dans le cabinet de l'hon. M. Duplessis, se rendait en Haïti, à la tête d'une mission commerciale, et de même M. Jean-Charles Magnan, agronome, directeur de l'Enseignement agricole dans la province de Québec.

Voilà maintenant qu'un écrivain-journaliste, Madame Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, en revient à son tour, après un séjour là-bas de plusieurs mois. Elle en rapporte des souvenirs tropicaux et un livre, **La Charmeuse noire** (1). Cet ouvrage résume Haïti, qu'on lit avec intérêt et une sorte d'émerveillement. Il nous jette en pays nouveau, où rien ne ressemble à ce que nous connaissons, du climat à la couleur des visages, de la forme des habitations aux coutumes, des cultures aux bêtes, sauvages ou domestiques.

* * *

Haïti, c'est l'Afrique transplantée aux Antilles. C'est la France de jadis, attardée sous les cocotiers penchés ou bananiers à larges feuilles qui n'en finissent pas de longueur. C'est l'Amérique et son élan envahisseur, sa mécanisation, mais c'est aussi le pays noir, resté africain dans une large mesure, où la tradition française et l'adaptation américaine s'accompagnent du bruit des tam-tams, des rites du vaudou, de travail et d'indolence, de traces de l'esclavage et de passion pour la liberté. C'est la richesse du sol et l'exubérance des végétations, le manque de travail et la pauvreté, la foi et la superstition, le paludisme et la typhoïde en face de l'hygiène, le culte du passé et l'incessante poussée vers les réalisations de l'avenir.

Madame Coupal, qui vit tout cela de près, le présente en vrac, l'étudie ensuite et l'analyse, essaye de le comprendre et de le faire comprendre. Elle s'attarde à l'histoire, qui remonte à 1492 et Christophe Colomb, raconte la venue des Noirs, amenés comme du bétail pour nourrir et enrichir les premiers colons blancs, puis la révolution, qui dura le temps de la Terreur et du Premier Empire en France, la montée de Toussaint Louverture, petit homme au physique disgracié, mais âme valeureuse, prodige d'équilibre, qui créa la nation et changea son destin.

Le livre de Madame Coupal aidera à mieux connaître Haïti, selon le voeu de Me Magloire et de tant d'autres.

L'ILLETTRE.

(1) Editions Beauchemin.

Pentecôte à la radio

Le jour de la Pentecôte, le poste de Hilsersum, relayé par Bruxelles et Strasbourg, a uni les prières des catholiques de sept pays différents de la façon suivante: dans sept cathédrales européennes, les fidèles ont chanté une strophe du "Veni Creator", et le cardinal ou l'évêque présent a prononcé une courte homélie. Ce sont les cathédrales d'Utrecht avec Mgr Alfink, de Liverpool avec Mgr Godfrey, de Malines avec le cardinal Van Roey, de Cologne, avec le cardinal Frings, de Strasbourg avec Mgr Weber, de Vienne avec le cardinal Innitzer, et de Venise avec le cardinal Roncalli.

Le St-Père aurait désiré participer, à St-Pierre, à cette émission sensationnelle, mais il dut y renoncer sur l'avis de son médecin, qui voulait une journée de repos après la messe solennelle du matin.

La cérémonie s'est terminée par le chant du "Christus Vincit", par lequel la radio a réuni les voix venues des sept cathédrales européennes.

Lièvres et tortues de la route sont également dangereux

La majorité des accidents de la route surviennent lorsqu'une voiture tente d'en dépasser une autre et c'est pourquoi il est important pour tous les automobilistes de filer au rythme de la circulation, rappelle la Ligue de sécurité.

Ceux qui veulent aller trop vite devront modérer et suivre sans essayer de dépasser à moins que les conditions ne soient très favorables. Par contre, ceux qui ne vont pas assez vite devraient comprendre qu'ils nuisent à la circulation et accélérer un peu.

Si tous, les trop pressés comme les trainards de la route, se donnaient le mot pour marcher à une vitesse raisonnable, ni trop vite ni trop tranquillement, les accidents seraient moins nombreux. Avancer au rythme de la circulation, c'est une autre marque de courtoisie au volant, c'est-à-dire un gage de sécurité sur la route.

La Chronique ... internationale

par André LAFLECHE

La Chine communiste sera-t-elle reconnue officiellement après la conférence de juillet?

Au moment où les exigences du métier m'obligent à rédiger ces notes, le monde est dans l'attente de la conférence des chefs d'Etat des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France et de la Russie. M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain aux Affaires étrangères, a fait la déclaration suivante, avant de quitter Washington la semaine dernière: "Genève sera un début et non une fin. On ne doit pas s'attendre à des décisions définitives sur les problèmes fondamentaux. Je pars avant le président Eisenhower afin d'aider à la préparation de la conférence de Genève. Je conférerai avec les ministres des Affaires étrangères de France et de Grande-Bretagne. Je prendrai contact avec notre groupe qui a fait des travaux préparatoires. Samedi j'assisterai à une réunion du Conseil de l'OTAN."

Problème allemand

Comme on le voit, les pays d'Occident semblent s'être bien préparés à la rencontre de Genève. D'après les dépêches, le problème allemand sera au premier plan des préoccupations des hommes d'Etat. En fait, c'est le principal en Europe. L'Allemagne est une formidable puissance. Elle est potentiellement plus forte que l'Angleterre et la France. Une fois les deux Allemagnes réunies — et il faudra bien en venir là l'un de ces jours — Berlin dominera l'Europe de sa seule présence. La renaissance de sa puissance industrielle a surpris et impressionné tout le monde, à commencer par la Russie et les Etats-Unis. Et comme la force militaire d'un pays découle de sa puissance industrielle, le monde entier sait fort bien ce que l'Allemagne sera en mesure d'accomplir dans quelques années. Pour calmer les appréhensions de la Russie en face d'une Allemagne unifiée, les pays occidentaux seraient prêts à limiter l'armée des deux Allemagnes actuelles à 500,000 hommes. Mais cela sera-t-il possible?

Problèmes de l'Asie

Il est tout probable que la Russie remettra sur le tapis la question de la reconnaissance officielle de la Chine Communiste et de son admission à l'ONU. L'heure de la Chine semble être arrivée. L'erreur des Etats-Unis a été de ne pas comprendre le drame japonais. Le Japon, pays qui pourrait, à certains égards, devenir aussi puissant en Asie que l'Allemagne l'a été en Europe, serait l'allié tout désigné des pays occidentaux, face à la Chine renaissante. Au lieu d'aider le Japon dans la même mesure que l'Allemagne, on a tergiversé à son égard, de sorte qu'aujourd'hui les Japonais sont désunis au point où le parti communiste national est devenu un facteur d'une puissance à tout le moins relative. Le Japon a renoué ses relations commerciales avec la Russie et la Chine, à cause tout d'abord de la proximité de ces deux pays, mais aussi à cause de la politique tarifaire des pays occidentaux. Le Japon doit exporter pour vivre. Et il doit aussi avoir suffisamment de terres libres pour y placer le surplus de sa population. C'est beaucoup moins l'Angleterre et la France qui ont besoin de colonies et de vastes territoires disponibles outre-mer, que l'Allemagne et le Japon. Une redistribution des terres inoccupées s'impose de toute évidence.

La thèse française

Puisqu'on s'occupera du problème du désarmement des grandes puissances, la France, par l'intermédiaire de son premier ministre, M. Edgar Faure, présentera un projet de son propre cru. Pourquoi, se demande M. Faure, les grandes puissances n'affecteraient-elles pas une partie des économies qu'elles réaliseront à même les coupures qu'elles feront dans leurs budgets de réarmement, à aider les nations sous-développées? L'idée est bonne. Notre journal l'a exposée à plusieurs reprises. En fait, on commence à la mettre en pratique. Il y a le plan Colombo d'aide aux nations sous-développées. Tout d'abord, le plan Colombo relevait exclusivement des pays du Commonwealth et il était destiné à aider les pays britanniques arriérés. Mais peu à peu on a élargi les cadres du plan original. De sorte qu'aujourd'hui plusieurs pays asiatiques indépendants reçoivent l'aide des nations qui contribuent au fonds commun du plan Colombo (le Canada y va de sa quote part chaque année, et sa contribution annuelle augmente sans cesse). On n'aurait, en somme, qu'à adapter aux autres pays arriérés et sous-développés l'idée maîtresse du plan Colombo. A cette fin, les Etats-Unis et la Russie seraient appelés à y contribuer.

Deux objections viennent à l'esprit

Le programme de M. Edgar Faure est bon, c'est entendu. Mais l'aide aux pays sous-développés soulève immédiatement, en bien des esprits, deux objections principales. Il ne faudrait pas que l'aide économique des grandes puissances serve à maintenir indéfiniment des régimes coloniaux désuets (qu'il s'agisse des colonies britanniques ou françaises). Si les coloniaux s'aperçoivent un jour qu'on ne leur vient en aide que pour les mieux maintenir dans un état, sinon de servitude, du moins de colonialisme, ils se soulèveront contre leurs nouveaux maîtres. Ensuite, il ne faudrait pas que les pays auxquels on viendra en aide, s'imaginent que les secours qu'on leur donnera leur créeront des chaînes dorées. Les Français, plus que quiconque, s'apercevront du bien-fondé de ces objections. Car les Français ont mal apprécié les secours que les Etats-Unis leur ont donnés depuis la fin de la guerre. Ils y ont vu une sorte de mainmise sur la politique étrangère, politique et économique de leur pays. Ils ont été les premiers à dire que si les Etats-Unis leur venaient en aide, c'était moins pour les secourir en pur désintéressement que pour s'assurer de leur concours, voire pour exercer en France un colonialisme d'un caractère détestable.

Voilà les objections auxquelles se heurtera le plan Faure. Quand on aide les peuples (ou les gens) il faut posséder beaucoup de doigté et de délicatessse pour faire oublier jusqu'à sa générosité.

Moralité du cinéma

M. Dewavrin, directeur de la Centrale Catholique française du Cinéma, vice-président de l'Office Catholique International du Cinéma, a écrit à tous les parlementaires français pour attirer leur attention sur les conséquences de l'immoralité des films français. Il signale la carence de la Commission française de contrôle du cinéma: "Au cours de ces derniers mois, sur quarante films français autorisés, dix présentent des images au caractère bassement suggestif, ou des scènes osées de cabaret et de music-hall, exactement comme si les responsables de ces films s'étaient donné pour but de faire de la publicité pour ce genre d'entreprise".

Après avoir rappelé la triste influence de certains films sur le comportement moral des adolescents, M. Dewavrin affirme que la France nuit à sa réputation à l'étranger par de pareilles productions et que beaucoup de spectateurs français, là où il n'existe pas de salle familiale, se désintéressent du cinéma à cause du trop grand nombre de films à caractère immoral.

La participation aux bénéfices en Angleterre

Le nouveau premier ministre d'Angleterre, sir Anthony Eden, ne croit pas aux nationalisations dont les travaillistes, lorsqu'ils étaient au pouvoir avec Clement Attlee, s'étaient fait les champions, mais il est convaincu cependant que la situation de l'industrie et le bien-être des ouvriers exigent une réforme.

Il vient d'exposer son plan dans son premier discours au Parlement: "Ce ne sont pas les nationalisations, a-t-il déclaré, qui rendront ce pays pleinement prospère et amélioreront sensiblement la situation de l'ouvrier, mais la participation des travailleurs, sous quelque forme que ce soit, à l'industrie dans laquelle ils travaillent.

Le gouvernement proposera-t-il lui-même une loi pour faire aboutir ce projet ou se contentera-t-il de l'aider, on l'ignore. Tout un groupe de députés conservateurs seraient même en faveur de la cogestion et ils pourraient compter sur l'appui de nombreux membres du parti travailliste.

A la Chambre ... des Communes

Correspondant spécial de "La Liberté et le Patriote"

par Jean DALLAIRE

L'on applaudit M. St-Laurent pour la concession faite relativement au projet de loi de la Production de Défense.

OTTAWA — La deuxième session du vingt-deuxième Parlement tire à sa fin, et on admettra qu'il n'est pas trop tôt pour mettre un terme à cette session qui semblait vouloir s'éterniser.

Le compromis ou plutôt la concession faite par le premier ministre Louis St-Laurent en marge du projet de loi de la Production de Défense compte beaucoup dans l'espoir des représentants du peuple quant à la prorogation des Chambres ces jours-ci.

Les pouvoirs extraordinaires que confère la loi en question ne dureront pas indéfiniment comme il était prévu dans la première présentation du bill à la Chambre des Communes. M. St-Laurent a convenu de limiter à trois ans la durée de ces vastes pouvoirs.

Ce geste du premier ministre a été applaudi longuement par toute la députation, et la presse du pays lui a, une fois de plus, reconnu ses grandes qualités de chef de la nation. Par ailleurs, il ne fait aucun doute que la concession faite par M. St-Laurent est une victoire pour le parti conservateur qui a fait une lutte à ce projet de loi. Mais avec la majorité dont dispose le gouvernement aux Communes, il aurait été facile de faire approuver le projet de loi relatif au ministère de la production de Défense dans sa forme première.

M. St-Laurent n'a pas voulu imposer cette mesure au sujet de laquelle les conservateurs étaient définitivement opposés. On a eu raison de dire que la tournure du débat en marge de cette question a été un exemple de la "démocratie en action".

Nouveaux sénateurs

Comme c'est d'ailleurs la coutume à la fin de chaque session, on parle ces temps-ci de nominations prochaines au Sénat. Déjà, on mentionne plusieurs noms de personnalités qui entreraient à la Chambre Haute dans un avenir prochain.

Deux vétérans de la politique quitteraient la Chambre des Communes bientôt pour aller siéger à "l'autre endroit", comme les députés désignent le Sénat, lorsqu'il est question de cette auguste Chambre aux Communes.

Selon nos informations, MM. Charles Gavan (Chubby) Power et Jean-François Pouliot, respectivement députés de Québec-sud et de Témiscouata, auraient accepté l'invitation du premier ministre St-Laurent d'entrer au Sénat.

Il s'agit là d'excellentes nominations. MM. Power et Pouliot sont des vétérans de la politique. Ils sont connus avantageusement partout au pays. Le premier a été ministre de l'Air durant le dernier conflit mondial et tous ceux qui ont suivi de près le travail qu'il a accompli pour l'aviation canadienne n'ont que des éloges à lui faire. Les Canadiens d'origine française se souviendront toujours de l'habile décision qu'il avait alors prise pour bien mettre en évidence le rôle remarquable des nôtres en formant des escadrilles entièrement composées de Canadiens de langue française.

De son côté, M. Pouliot a fait des luttes mémorables pour défendre nos intérêts partout où ils étaient menacés. Sa verve et sa bonhomie viendront donner un peu de couleur au Sénat.

Il est également question de nommer bientôt à la Chambre Haute deux personnalités non-politiques. C'est sûrement là une bonne décision. La renommée de la Chambre Haute en sera d'autant augmentée. M. St-Laurent annoncerait dans un avenir très prochain la nomination au Sénat du Dr MacKenzie, ancien président du Conseil national des Recherches, et, à la même occasion, celle du Dr Penfield. Le prestige de ces deux docteurs est tel qu'il n'y a pas un Canadien qui ne connaisse pas l'oeuvre magnifique qu'ils ont accomplie chacun dans leur domaine respectif. Ces nominations seraient bien accueillies non seulement parce qu'il s'agit de personnalités non-politiques mais aussi de la compétence respective de ces deux docteurs. Ainsi, M. St-Laurent réaliserait, en nommant ces deux personnes au Sénat, le projet auquel il songe depuis longtemps: la nomination à la Chambre Haute de compétences en dehors de la politique.

Nouvel aménagement de la bibliothèque publique

Le 11 juillet 1955 a marqué une date importante dans l'histoire de la section française de la Bibliothèque Publique de St-Boniface.

Après une semaine mouvementée, pendant laquelle plusieurs volontaires vinrent prêter main-forte en allégeant par leur entrain la tâche ardue du déménagement, la bibliothèque était prête à ouvrir de nouveau ses portes au public.

La population de St-Boniface doit des remerciements à la Commission de la Bibliothèque qui, ayant compris que le progrès de la section française était limité par le manque d'espace, s'est aussitôt mise à l'oeuvre.

M. René André, citoyen bien connu, fut convaincu d'utiliser un lot vacant à la construction d'un local pouvant servir à la bibliothèque et n'épargna rien afin que le tout ait un aspect agréable et même élégant.

L'intérieur de la bibliothèque comprend un bureau, un espace pour la distribution des livres, un autre servant à la réparation et la salle de lecture.

Les rayons, disposés le long des murs, sont de bois naturel et éclairés au moyen de lumières incandescentes, tandis que, durant le jour, des rangées de fenêtres laissent pénétrer la lumière en abondance.

Une partie de la salle de lecture est réservée au service de référence; des encyclopédies françaises et anglaises, des dictionnaires, de magnifiques volumes sur la peinture, le théâtre, la musique, la littérature composent l'ensemble des livres de référence qui peuvent être consultés sur place.

Une grande table de lecture, don des "Amis de la Bibliothèque", pourra être utilisée par ceux qui désirent préparer certains travaux ou prendre des notes.

Section des enfants

La section des enfants est particulièrement attrayante et assez vaste pour accommoder tous nos jeunes qui veulent s'adonner à l'agréable passe-temps de la lecture dans une atmosphère de sérénité et de tranquillité.

La bibliothécaire, Mme Gratia Fortin, et son assistante, Mlle Annette Painchaud, sont, comme auparavant, à la disposition des abonnés; elles seront heureuses d'accueillir toutes les personnes qui voudront profiter des avantages d'une bibliothèque publique et gratuite; elles se feront aussi un plaisir de donner tous les renseignements qu'on voudra leur demander et de conseiller les jeunes dans le choix de leurs lectures.

Le nouveau local de la Bibliothèque Publique de St-Boniface est situé à 543, rue Langevin. Heures d'ouverture: de 2 h. à 8 h. 30, du lundi au vendredi inclusivement.

Décès

M. Adélard Chénier

M. Adélard Chénier, de 221, rue Marion, est décédé à son domicile le lundi 18 juillet à l'âge de 57 ans. Il était originaire de La Broquerie.

M. Chénier laisse dans le deuil, outre son épouse, 2 fils, Marcel et Claude, et 3 filles, Edmée, Claire et Cécile, ainsi que 4 frères, Armand, Alexandre, Edouard et Joseph.

Le service funèbre fut chanté en l'église du Précieux-Sang, jeudi dernier, 21 juillet, à 10 h., et l'inhumation se fit dans le cimetière de St-Boniface.

Le salon mortuaire Coutu dirigeait les funérailles.

M. Arthur de Rocquigny fut récemment élu grand chevalier du conseil Goulet des Chevaliers de Colomb pour l'année 1955-56. Les noms des autres officiers élus apparaissent ailleurs en ce journal. (Photo Gene Gauthier)

Voyageurs de la "Survivance" de passage à Saint-Boniface

Le dimanche 17 juillet, 385 voyageurs sont passés par St-Boniface, en route pour Vancouver et Victoria. Arrivé par deux trains, en gare du Pacifique Canadien, avec M. Paul-Emile Gingras, ce groupe faisait partie de l'une des excursions organisées sous les auspices de la Survivance française. Les excursionnistes ont eu le temps de jeter un coup d'oeil sur St-Boniface et ses institutions avant la basse messe qui a été dite à leurs intentions à la basilique de St-Boniface, à 11 h. 15.

La Société Historique de St-Boniface s'est chargée de faire visiter St-Boniface aux voyageurs. Ils ont eu le temps de voir, de l'extérieur, les édifices et ont passé quelques instants au poste CKSB. Nous espérons revoir ces compatriotes à leur retour à la fin de juillet. Autrement, il est clair que les voyageurs n'auront aucune idée des forces françaises de l'Ouest canadien, encore moins de notion de notre histoire. Et l'un des buts de ces voyages sera perdu. Il semble qu'on pourrait faire de ces voyages autre chose qu'une tournée d'agréments. Ne pourrait-on s'organiser pour en faire une belle leçon d'histoire de la race française, depuis la province de Québec jusqu'aux montagnes Rocheuses?

La fête française du 14 juillet fut une magnifique réussite

Plus de 200 personnes se pressaient, jeudi dernier, à 7 h. 30, dans les salons de l'hôtel Marlborough, afin de commémorer la fête nationale du 14 juillet, présidée par notre aimable et dévoué consul de France, M. le comte de Fleury.

S. H. le maire de St-Boniface, M. J. Van Belleghem, et de nombreuses autres personnalités nous avaient fait l'honneur d'assister à cette soirée, rehaussée encore par la présence d'un grand nombre de jeunes élèves-aviateurs français, pleins d'entrain et de dynamisme, rappelant à chacun le souvenir de la France lointaine.

Le banquet, animé d'une franche gaieté, se déroula au milieu d'une véritable atmosphère de fête de famille. A l'issue du repas, M. le consul de France, dans une allocution pleine d'esprit, retraça le rôle de la France dans le monde, citant le mot célèbre de d'Annunzio: "La France, ce pays qu'il faudrait inventer s'il n'existait pas".

Puis, ce fut le signal de la danse et chacun donna libre cours à sa joie jusqu'à minuit, heure à laquelle furent entonnés les hymnes nationaux français et anglais, marquant ainsi la fin d'une soirée pleinement réussie.

La messe

Le dimanche 17 juillet, une foule nombreuse assistait, dans la chapelle du collège, à la grand-messe traditionnelle au cours de laquelle un magnifique sermon fut prêché par le R. P. R. Bédard, O.M.I. Ce dernier rappela tous les motifs de joie que peuvent avoir les Français en pareil jour: valeurs intellectuelles, morales et religieuses; mission de la France au Canada, et particulièrement au Manitoba. "Dès lors, conclut le R. P. Bédard, votre fête nationale aura un lendemain, par sa répercussion dans votre propre vie, dans celle du Manitoba tout entier, à la gloire de Dieu et de la belle France, fille aînée de son Eglise".

Ce même dimanche, en soirée, eut lieu, au parc La Vérendrye, à St-Boniface, une soirée cinématographique qui fit la joie de tous.

Nous remercions très sincèrement tous les organisateurs de ces fêtes du "14 juillet", dont la réussite fut parfaite, et souhaitons au "14 juillet" prochain un égal succès.

Pique-nique de St-Emile

Les samedi et dimanche 23 et 24 juillet a lieu le pique-nique annuel de la paroisse St-Emile. Aujourd'hui même, samedi, à 2 h., aura lieu un concours de balle molle entre quatre équipes de jeunes filles, sur le terrain du parc Riel.

Dimanche après-midi, il y aura courses pour enfants, joute de balle au camp entre quatre équipes, course d'un mille avec trophée. Les joutes commenceront à 2 h. Il y aura aussi courses pour enfants, avec prix, et une course d'un mille pour le trophée "St-Emile". A 7 h., il y aura concours annuel de gigues de la rivière Rouge, de violoneux du vieux temps, suivis d'une heure de lutte.

La lutte mettra aux prises Bobo Bryson, du club Crescent de Winnipeg, et Brian Skinner, du club Madison de St-Boniface. Dans la seconde joute, on verra Curly Gagnon et Lou Hébert, tous deux de St-Boniface.

En plus, il y aura des amusements de toute espèce, comme un nouveau jeu de golf qui plaira aux amateurs.

Les profits de ce pique-nique iront aux organisations paroissiales et aux mouvements de jeunes. Tous sont cordialement invités à cette fête de famille qui promet d'être intéressante et amusante. Les autobus se rendront jusqu'au parc Riel.

Cours de musique pour les militaires

OTTAWA — Plus de 500 membres de fanfares militaires canadiennes assisteront à des écoles de musique durant l'été à Valcartier, Winnipeg, Petawawa et Halifax, a annoncé l'armée. Les hommes passeront une semaine aux écoles et pourront suivre des leçons d'initiation ou des cours plus avancés.

Chevaliers de Colomb

Conseil Goulet no 3681

Les élections des officiers du conseil Goulet (1955-56) des Chevaliers de Colomb ont donné le résultat suivant: grand chevalier, Arthur de Rocquigny; député grand chevalier, Rodolphe Blanchette; secrétaire-archiviste, Léo Dufault; chancelier, Antonin Poirier; trésorier, Jos. Jamault; secrétaire-trésorier, Jos. Alary; avocat, Jean-Charles Campeau; cérémoniaire, Armand Dureault; gardes extérieures, Jules Bélanger et Gilbert Rougeau; gardes intérieures, Paul Bohémier et Roland Bustelli; syndics, Edgar Rougeau et Gilbert Boissonneault; chapelain, R. P. A. Lemoine, O.M.I.; conférencier, Joseph Parent.

Présidents des divers comités: A. Dureault, président général; A. Poirier, activités catholiques; J.-R. Parent, activités du conseil; R. Blanchette, activités fraternelles; Jos. Alary, recrutement et assurance; J. Campeau, publicité; J. Bélanger, activités des jeunes; Edgar Rougeau, finances.

Condoléances

Nous regrettons la mort subite du frère Adélard Chénier, survenue le lundi 18 juillet. Il était nouveau dans notre conseil. Nos sincères sympathies à la famille.

"Après-Tout" s'oublie . . .

RIGOLETTO

Mariage

JAMIESON—TRUDEL

En l'église du Précieux-Sang de Norwood, le samedi 16 juillet, à 11 h., Mlle Marie-Valérie Trudel, fille du Dr et de Mme Jean-J. Trudel, de 204, avenue Lawndale, épousait M. Robert James Jamieson, fils de Mme Duncan Jamieson et de feu M. Jamieson, de Holland, Man. Le R. P. A. Lemoine, O.M.I., curé, leur donna la bénédiction nuptiale. Ce fut une cérémonie d'échange d'anneaux.

La charmante petite mariée portait une toilette blanche mi-longue de tulle de nylon et de dentelle Chantilly sur satin, avec boléro de dentelle à collet "Peter Pan", bordé de perles, et manches se terminant en pointes de lis. Son voile de tulle était retenu par une couronne de lis et de perles. Elle portait un livre de prière (celui que sa mère, Mme Mayherita Chevrier, portait le jour de ses noces) recouvert d'une orchidée, avec rubans garnis de boutons de roses.

Mlle Louise Trudel, soeur de la mariée, était dame d'honneur. Elle avait une robe mi-longue corail. Mlle Marguerite Madden, fille d'honneur, portait aussi une robe mi-longue vert pomme. Des couronnes de marguerites couvraient leurs têtes et toutes deux tenaient de petits paniers de marguerites et de gypsophiles avec fougère.

M. David Sayer, de Brandon, cousin du marié, était garçon d'honneur. M. T. J. Robertson et Me Robert-E. Trudel, frère de la mariée, agissaient comme huissiers.

Au cours de la cérémonie religieuse, M. Hubert Bourgeois, accompagné à l'orgue par Mme T. J. Robertson, rendit "O Sanctissima", "Panis Angelicus" et "O Perfect Love".

La réception eut lieu chez les parents de la mariée. Le toast à la santé de la mariée a été proposé par son oncle, M. Louis Chevrier.

Les nouveaux époux partirent en voyage de noces à Clear Lake. Pour la circonstance, Mme Jamieson portait un tailleur beige et un petit chapeau de paille blanc.

M. et Mme R. J. Jamieson résideront aux appartements Willingdon, rue Kennedy, Winnipeg.

OTTAWA — Le Dr Owen C. Trainor, député progressiste conservateur de Winnipeg-sud, a demandé à la Chambre des communes que le gouvernement fédéral accorde des subventions aux hôpitaux pour la formation d'infirmières.

Films français pour le mois d'août

On fera tourner les films ci-dessous mentionnés durant le mois d'août.

Le 4 août, une comédie satirique et désopilante, "Piédalu à Paris", scénario de Loubignac avec Ded Rysel et autres excellents comédiens.

Le 11 août, "L'agonie des Aigles", drame historique tiré de l'époque napoléonienne et basé sur le roman de Georges d'Escarbès "Les Demi-Soldes".

Le 18 août, ce sera "Tambour Battant", comédie musicale avec Jacques Hélian et son orchestre.

Enfin, le 25 août, un film musical, "Rossini", racontant la vie du grand musicien.

Encore une fois, nous faisons appel au public de langue française, lui demandant d'encourager nos films français. L'assistance a diminué considérablement depuis la venue de la télévision. Ne pourrait-on pas réserver le soir du jeudi pour aller voir les films français à St-Boniface et, le mercredi soir, à St-Pierre?

Concert de la fanfare La Vérendrye

La fanfare La Vérendrye donnera un concert dans le parc Provencher le lundi 25 juillet, à 8 h. p.m.

Ce concert fait partie de la série des concerts d'été donnés en plein air.

Petites Notes

M. et Mme J.-E. Frey nous quittaient, le mercredi 20 juillet, pour un voyage à travers l'Europe. En Suisse ils visiteront leurs parents. Ils seront de retour en fin d'octobre.

• • •

M. et Mme Joseph Saulnier sont de retour à St-Boniface après avoir passé leurs vacances dans l'Est. Ils visitèrent leur fils, Henri, au noviciat des Pères Jésuites, à Montréal, ainsi que leurs parents de St-Hyacinthe et Sherbrooke.

• • •

Fiançailles

Mme Rosa Gravel, de Norwood, annonce les fiançailles de sa fille, Françoise, avec M. Albert Rainville, fils de feu Alfred Rainville et de Mme Rainville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Précieux-Sang, le samedi 13 août.

• • •

M. et Mme Joseph Arpin annoncent les fiançailles de leur fille, Jeannine, avec M. Marcel Pineau, fils de M. et Mme René Pineau, de St-Claude, Man. Le mariage sera célébré le samedi 6 août, à 11 h., en la basilique de St-Boniface.

• • •

M. le juge et Mme L.-P. Roy annoncent le mariage de leur fils, Paul, de Montréal, avec Mlle Lucienne Lanteigne, fille de feu M. et Mme Charles Lanteigne, de St-Ours, P.Q. La bénédiction nuptiale leur a été donnée en l'église du Sacré-Coeur de Toronto, le samedi 16 juillet.

M. le juge et Mme Roy recevront en l'honneur de leur fils et de son épouse, M. et Mme Paul Roy, le samedi 23 juillet, de 4 h. à 7 h.

• • •

Remerciements

Les membres de la famille Pelland désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur deuil récent, soit par visites, offrandes de messes, de prières et de fleurs, soit par assistance aux funérailles de leur mère, Mme Alphérie Pelland. Ils remercient spécialement les porteurs, ainsi que les compagnies Cusson Lumber, Monarch Ware et Eaton (département 1100).

Nouveau catéchisme pour les diocèses allemands

FRIBOURG-EN-BRISGAU — Un nouveau catéchisme allemand, qui constitue une véritable innovation en son genre, sera bientôt adopté par tous les diocèses d'Allemagne.

Publié par la maison d'éditions Herder, il est le fruit du travail intense que des spécialistes en catéchisme ont poursuivi pendant 20 ans. Il rejette la formule "questions et réponses" utilisées jusqu'ici.

Le nouveau texte, dont le format rappelle celui du catéchisme adopté en 1941 par les évêques américains, se fonde sur les textes bibliques et liturgiques qui incorporent les principales vérités de la foi.

Ce catéchisme comprend 288 pages de texte et 156 illustrations. La matière s'en distribue en quatre parties: Dieu et notre salut; l'Eglise et les sacrements; les commandements; la vie éternelle.

La Légion d'honneur à M. Max Bergerre

ROME — Au cours de la cérémonie traditionnelle du 14 juillet à l'ambassade de France près le Saint-Siège, M. Wladimir d'Ormesson, ambassadeur de France, a remis les insignes de chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur au R. P. Stanislas Lyonnet, professeur à l'institut biblique, et à M. Max Bergerre, du bureau de Rome de l'agence "France-Presse".

Dans une allocution, l'ambassadeur a tenu à souligner "la compétence, le tact et la loyauté" avec lesquels M. Max Bergerre remplit ses fonctions de journaliste accrédité auprès du Vatican.

Chronique de CKSB

1250 Kilocycles

Pour bien vivre la biographie de Marie-Anne Gaboury, L.B., raconteur de luxe, a cru bon de faire peau neuve ou plutôt chevelure neuve. C'est un "perfectioniste". Or donc, la semaine dernière, un barbier sans coeur, croyant faire une oeuvre pie, a décidé, pendant que notre ami somnolait sur la chaise haute, de mettre à nu son cou et là où il y avait auparavant une abondante toison, apparut une bande blanche, flanquée à chaque extrémité d'un poste de radar que personne n'avait vu depuis des années. Ainsi coiffé en chef de la tribu des Sarcis, Léo joue au réalisme lorsqu'il vous raconte la vie de la première Canadienne du Nord-Ouest.

Le programme local le plus rafraîchissant de la semaine: "Parade de la chansonnette française" du vendredi avec M.B. Elle a fort bien fait les choses. Sa voix perlée a chassé du coup la chaleur accablante et fait oublier les piqûres des moustiques aux 65 mille radiophiles à l'écoute. N'oubliez pas de capter 1250 ce soir, à 7 h. 30.

Et dimanche, à l'heure de l'opéra, vous entendrez Lakmé de Delibes, en français, tandis qu'à 6 h. 30, au réseau français de Radio-Canada, Offenbach sera à l'affiche, dans des extraits de la vie parisienne et d'"Orphée aux Enfers".

Mardi soir, à 10 h.: "Concerts du chalet". Direction: Désiré Defauw. Soliste: Louis Quilico, baryton.

Mercredi, à 8 h., "Festival de Stratford", avec Suzanne Bloch, luthiste de grande réputation qui jouera plusieurs oeuvres pour le luth, ainsi que de la musique pour épinette ou petit clavecin rectangulaire.

Le jeudi soir 28 juillet, à 8 h., vous entendrez, au théâtre de Radio-Canada, une adaptation radiophonique du roman: "Le joueur" de Fédor Mikhailovitch Dostoievski, conçue par Marcel Blouin.

M. Marcel Ouellette épouse Mlle J. Frey, à Fort Garry

FORT GARRY — Dans l'église St-Vital de Fort Garry, le samedi 16 juillet, M. l'abbé Maurice Cournoyer bénissait l'union de M. Marcel Ouellette avec Mlle Jeanne Frey, au pied du maître-autel décoré pour la circonstance. Il y eut échange d'anneaux.

La mariée était ravissante dans sa jolie robe d'organdi suisse sur tulle rose très pâle et satin blanc. Elle portait un livre d'heures recouvert de petites roses et de stéphanotis.

La dame d'honneur, Mme Denys Brunet, soeur de la mariée, portait une toilette de taffetas couleur corail et un bouquet cascade de marguerites.

M. A. Raimbault agissait comme garçon d'honneur et MM. André Frey et Denys Brunet, comme huissiers.

La petite bouquetière, Claudette Frey, dans sa charmante robe de taffetas couleur turquoise, portait un petit panier de pois de senteur et de marguerites.

Mlle G. Hamilton, soliste, exécuta de beaux chants pieux rendus avec beaucoup d'âme. Mlle E. Hamelin touchait l'orgue.

Les heureux époux partirent en voyage de noces à Montréal, où ils visiteront leurs parents, M. et Mme Wilbrod Ouellette. La mariée avait choisi, pour le voyage, un ensemble couleur rouille avec accessoires crème.

Bruxelles

Concours diocésain de catéchisme: Rita Hacault, 99%; Emillienne Hutlet, 99; Alice Mangin, 98; Jacqueline Hacault, 98; Pauline Hébert, 98; Robert Hutlet, 84; Thérèse Mangin, 84; Albert Hacault, 82.

Ces noms ne figurent pas dans **La Liberté et le Patriote** du 9 juillet 1955.

Moorhead, Minn.

M. et Mme Ed. Marchand ont eu le plaisir de recevoir la visite de Mlles Céline Houde, d'Elie, et Stella Rivard, de St-Eustache, de M. et Mme Charles Chabot et leur fille, Claire, de Mlle Patricia Gillis, d'Elie, ainsi que de M. et Mme Rosario Rochon et leurs deux fillettes, de St-Pierre-Jolys, et Mme Aurèle Rochon, de La Salle, et sa fille, Mme Grégoire Jeanson, de Lorette.

Belle coopération des paroissiens de Sainte-Claire

STE-CLAIRE — Ce printemps, les murs extérieurs de l'église ont été finis en simili-pierre, placé par panneaux de 48 pouces. Les fenêtres ont été finies en ovale, avec peinture rouge, spéciale pour ce matériel; les cadres, coins, bas de couverture, etc., peints blancs, 4 nouvelles portes vernies. Le coût du matériel a été de près de $1,200.

Une partie de ce montant est déjà payé et le solde le sera à l'automne. Tout comme l'an dernier, on a payé la balance de $3,600 pour les travaux intérieurs de l'église, il y a 2 ans. Nous avions alors épargné $8,000 de main-d'oeuvre et contrat, car tout le travail de 14 semaines a été fait gratuitement par les paroissiens.

Nous avons suivi le même procédé, cette fois-ci encore, quand pendant 6 semaines, les gens ont donné leur travail gratuit. Nous n'avons pas payé un sou de salaire dans ces 2 circonstances. Cela prouve le bel esprit paroissial, l'entente, la coopération et le dévouement des paroissiens.

On est en mesure d'affirmer que durant tous ces travaux, il n'y a pas eu de critique du tout. Au contraire, tous, sans exception, ont fait preuve de bonne entente. Nous sommes fiers de notre temple et au dire de tous les visiteurs, Ste-Claire a une très belle église toute à l'honneur des méritants paroissiens.

Construction d'une internonciature à Nouvelle-Delhi

NOUVELLE-DELHI — On construit présentement un édifice qui logera l'internonciature apostolique à Nouvelle-Delhi.

C'est la première légation étrangère à se construire dans le nouveau quartier diplomatique de la capitale de l'Inde.

Caisses populaires françaises au 31 décembre 1954

	Année	Familles	Membres	Capital	Epargne	Fonds de Réserve	Prêts	Placements	En caisse	Actif	Moy. de parts par membre	Actif % parts	Actif % prêts
1. St-Malo	1937	204	655	$ 74,617	$ 64,893	$ 7,024	$ 106,569	$ 17,723	$ 20,081	$ 148,142	23	50	72
2. Lorette	1938	172	210	43,444	17,765	1,523	50,935	9,090	3,568	63,624	41	68	80
3. St-Pierre	1938	279	425	97,276	28,474	6,369	106,307	13,000	16,461	136,248	46	71	78
4. St-Boniface	1938	1,762	890	85,800	36,542	3,670	103,141	17,000	7,562	130,321	19	66	79
5. La Broquerie	1938	180	362	34,667	15,200	2,214	64,722	15	4,453	69,215	19	50	94
6. St-Joseph	1938	66	199	9,947	8,113	606	17,887	1,000	973	19,860	10	51	90
7. St-Léon	1939	78	147	6,142	3,883	500	7,142	3,347	1,391	11,879	8	52	60
8. Ste-Anne des Chênes	1939	187	321	29,900	56,590	2,293	60,298	5,000	25,590	90,982	19	33	66
9. Ste-Elisabeth	1939	50	100	9,637	8,123	384	10,554	330	7,656	19,254	19	50	55
10. N.-D. de Lourdes	1940	241	400	54,041	156,507	4,408	125,136	50,262	28,252	216,517	27	25	58
11. St-Jean-Baptiste	1941	201	438	93,757	39,478	4,622	91,258	25,000	24,555	141,730	43	66	64
12. St-Adolphe	1941	85	210	11,883	38,742	946	32,753	10,000	8,985	51,965	11	23	63
13. Haywood	1941	124	225	7,459	44,300	1,165	31,967	10,855	18,112	60,956	7	12	52
14. Laurier	1941	....	207	26,208	19,719	2,301	35,906	5,500	7,215	48,946	25	54	73
15. St-François-Xavier	1942	....	226	15,794	3,892	1,073	17,754	709	2,828	21,282	14	74	83
16. Elie	1942	....	245	41,898	21,258	1,125	51,068	6,000	5,897	65,279	34	64	78
17. Mariapolis	1942	176	155	8,868	27,686	1,242	30,356	14,000	4,673	49,081	11	18	62
18. St-Labre	1942	16	53	2,085	3,233	687	4,610	801	632	6,042	8	35	76
19. Ste-Rose du Lac	1942	....	125	1,550	11,102	468	6,441	....	7,182	13,623	25	11	47
20. St-Norbert	1943	201	151	17,639	3,447	569	15,725	1,100	4,914	22,033	23	80	71
21. Ste-Agathe	1943	100	227	15,252	18,131	551	28,292	600	4,613	34,205	13	45	83
22. Richer	1943	111	79	3,062	4,532	157	5,185	10	4,184	9,618	8	32	54
23. Dunrea	1943	....	186	20,713	39,150	3,108	47,789	5,000	11,068	63,857	22	32	75
24. Somerset	1943	139	80	1,374	3,767	264	1,369	505	3,585	5,459	3	25	25
25. South Junction	1943	40	127	8,455	3,404	340	9,491	1,123	1,765	12,478	13	68	76
26. St-Georges	1944	84	167	37,134	8,595	1,181	38,375	5,000	3,989	47,797	44	78	80
27. Ste-Amélie	1944	....	106	9,550	7,188	377	15,787	2,008	931	18,886	18	51	84
28. Brébeuf	1944	....	57	540	3,098	219	1,375	1,196	1,519	4,090	2	13	34
29. Ile-de-Chênes	1945	86	202	68,753	18,757	1,490	55,478	16,417	18,613	90,738	68	76	61
30. Letellier	1945	94	172	22,334	10,805	311	21,938	4,010	7,665	33,893	26	66	65
31. Otterburne	1945	70	122	19,674	12,126	521	34,198	2,000	6,888	43,085	32	46	79
32. St-Lazare	1947		142	12,675	12,224	961	8,175	....	17,904	26,079	18	49	31
33. St-Emile	1950	139	85	1,069	88	19	605	5	551	1,187	3	90	51
34. La Salle	1953	70	115	18,111	1,871	194	14,705	2,045	4,221	21,092	31	91	70
35. Bruxelles	1954	111	36	431	506	10	....	332	606	946	2	46	....
			7,647	$911.740	$753.187	$52.890	$1.253.290	$230.972	$289.079	$1.800.388	24	51	70

Assemblée de la Chambre de Commerce à N.-D. de Lourdes

NOTRE-DAME DE LOURDES — Tel qu'annoncé il y a déjà quelque temps, la Chambre de Commerce de Notre-Dame de Lourdes a rédigé un programme d'amélioration et d'embellissement des résidences de la paroisse.

Cinq prix de $5.00 seront donnés comme suit: 1) pour extérieur de maison: propreté, goût, fraîcheur; 2) pour la plus belle pelouse; 3) pour la plus belle clôture; 4) pour les plus belles fleurs; 5) pour le plus beau jardin.

De plus, la Société d'Agriculture décernera un prix de $5.00 à la plus belle ferme. Ce prix est un don de la pharmacie Savoie.

Des juges impartiaux passeront dans la paroisse à partir du 24 juillet et rendront leur verdict, surtout d'après la propreté et l'originalité notées dans les classifications mentionnées ci-dessus.

M. l'abbé L. Senez bénit le mariage de Mlle A. Dugas avec M. A. Rochon

LORETTE — Le samedi 2 juillet, dans l'église de Lorette, M. l'abbé L. Senez bénissait le mariage de Mlle Anna Dugas, fille benjamine de M. et Mme Ildas Dugas, avec M. Alain Rochon, fils de M. et Mme Raoul Rochon, de La Salle. Les deux petits cousins de la mariée, Fabien et Laurent Desmarais, de Lorette, servaient au choeur.

A son arrivée à l'église, la mariée, accompagnée de Mlle Carmel Therrien, lut son acte de consécration à l'autel de la sainte Vierge et, après le "Veni Creator", déposa sa couronne devant la Madone. Puis, les époux s'agenouillèrent au pied du maître-autel.

Mlle Dugas était vêtue d'une longue robe de satin ornée de deux rangées de dentelle de nylon, avec manches longues et encolure ornée d'appliqués et de diamants. Son voile de nylon trois-quarts était retenu par une couronne de pierres du Rhin. Des boucles d'oreilles, ainsi qu'un collier de perles, cadeaux du marié, complétaient sa toilette.

Mme Laurent Fillion, dame d'honneur et soeur de la mariée, portait une longue robe de tulle jaune sur laquelle se détachait un superbe bouquet de chrysanthèmes de même nuance.

Les deux filles d'honneur, Mlles Aline et Bernice Rochon, soeurs du marié, avaient choisi respectivement une robe de soie et de tulle bleue et verte. Elles tenaient des gerbes d'oeillets.

MM. Côme Dugas et Richard Bayer remplissaient la fonction de garçons d'honneur. Les huissiers étaient MM. Gérard Dugas et Raymond Rochon.

M. Régnier, ami du marié, accompagné par Mme Raymond Rochon, nous fit entendre un "Ave Maria", le "Panis Angelicus" et le "Notre Père".

M. l'abbé Senez présida aux agapes qui furent copieusement servies dans la salle paroissiale de Lorette. Quelque cinquante personnes y prirent part. A la table d'honneur, entre autres, figuraient MM. et Mmes I. Dugas et R. Rochon: L'une de ces dames portait une robe rose garnie de dentelle, avec accessoires appropriés et bouquet de corsage de roses blanches; l'autre, une robe bleu marine.

A la réception de l'après-midi, M. Raymond Rochon, frère du marié, porta le toast aux mariés. M. le curé daigna lui-même adresser la parole. M. et Mme Alain Rochon remercièrent cordialement M. le curé, ainsi que leurs parents et amis. MM. Raymond Rochon et Gérard Dugas, maîtres de cérémonies, exécutèrent un programme de chant et de musique des mieux choisi.

Un délicieux souper fut servi à Winnipeg à tous les invités. Plus de trois cents personnes prirent part à la soirée qui se tint dans la salle de Lorette. Les filles d'Isabelle et autres personnes ajoutèrent encore de jolis cadeaux à l'étalage.

L'heureux couple partit en voyage à Detroit Lakes, Minn. La mariée portait un élégant costume d'été.

A leur retour, les nouveaux mariés demeureront à La Salle, Man.



M. et Mme Bernard LaFlèche, dont le mariage a été béni le samedi 9 juillet, en l'église St-Marc de Rosemont, à Montréal. La mariée (Marthe Dion) est la fille de M. et Mme J.-Emilien Dion, et le marié, le fils du docteur et de Mme P.-E. LaFlèche, de Winnipeg. (La Presse)

M. A. Mireault, de La Broquerie, est décédé à l'âge de 70 ans

LA BROQUERIE—Le glas annonçant la mort de M. Arthur Mireault, de cette paroisse, a surpris tous ceux qui l'avaient vu quelques jours auparavant suivre les premiers exercices d'une retraite paroissiale. Après avoir été administré, il fut transporté d'urgence à l'hôpital de Steinbach, le 15 juin, où il est décédé le matin du 22 juin. Il était âgé de 70 ans.

Né à Notre-Dame de Lorette, il y passa 42 ans de sa vie et vint ensuite s'établir à La Broquerie, où il a vécu depuis..

M. Mireault laisse dans le deuil son épouse, née Josephine Granger, quatre fils, Jacques, Martin, Lucien et Joseph; un frère, Arsène, et trois soeurs, Mme Henri Therrien et Mlles Julie et Emma, tous de Lorette; son beau-frère, M. L.-J. Granger et sa belle-soeur, Mlle M.-Anne Granger, de La Broquerie.

La dépouille mortelle fut exposée à la demeure familiale.

Le service et la sépulture ont eu lieu le samedi 25 juin, à 10 h. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léon Roy, curé, qui a aussi chanté le service assisté de MM. les abbés J. Choiselat et R. Nadeau, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé J.-M. Mireault, cousin du défunt, assistait au choeur. L'église était remplie d'une foule nombreuse de parents et d'amis venus d'un peu partout.

Le défunt fut porté en terre par six de ses neveux: MM. Albert, Arsène et Emmanuel Therrien, Alcide Desmarais, Louis et Jean Granger.

Remerciements

Mme Arthur Mireault et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui les ont aidés ou qui leur ont témoigné de la sympathie soit par visites, offrandes de messes, bouquets spirituels, soit par assistance aux funérailles de M. Mireault.

L'équipe Notre-Dame victorieuse au tournoi de balle au camp de 1955

NOTRE-DAME DE LOURDES — Le tournoi annuel du club de balle au camp eut lieu le dimanche 17 juillet dernier par une journée idéale. Au delà de 3,000 personnes y assistaient.

41 entrées d'équipes de balle furent reçues, soit le plus grand nombre à date. Le comité avait limité les entrées. 32 équipes furent acceptées et enregistrées. Le comité, à regret, ne put accepter les neuf dernières demandes reçues des équipes suivantes: Elm Creek, Swan Lake, Snowflakes, Fannystelle, Morden, Dauphin, Portage, Souris Farmer et Riverside. Toutes les équipes se rendirent à l'heure indiquée pour leurs joutes.

Voici les noms des équipes qui furent enregistrées au tournoi: Fort Garry, Brandon Clover Leafs, St. James, Oakville, Erickson, Mylo et Langdon (Dakota-Nord), Brandon Athletics, Fort Whyte, Stonewall, Souris Cardinals, Cartwright, Anciens du collège, St-Pierre, Précieux-Sang, Dominion City, MacGregor, Carman, St-Jean, Amphes, Belmont, Miami, High School, Altamont, Kenneth, Big-Nines, Rathwell, Manito, Notre-Dame, Somerset, Treherne et Haywood.

La partie finale se joua entre l'équipe de Notre-Dame et celle de Fort Whyte, à 6 h. 45, tel qu'annoncé. Après sept manches vivement contestées, Notre-Dame remporta la victoire par un pointage de 3 à 2, ce qui lui valut le premier prix de $200.00 et le trophée de championnat du tournoi de Notre-Dame pour 1955. Le 2ème prix de $150.00 fut décerné à l'équipe de Fort Whyte; le 3ème, de $100.00, à l'équipe de Miami, et le 4ème, de $50.00, à l'équipe de Souris Cardinals. $500.00 furent versés en prix.

Le trophée du tournoi de Notre-Dame fut présenté pour la première fois en 1951; c'est l'équipe de Wawanesa qui le remporta. En 1952, ce fut celle des Winnipeg Maroons; en 1953, celle de Souris; en 1954, celle d'Oakville, et en 1955, celle de Notre-Dame.

Nos félicitations vont au gérant du club de balle au camp, M. Georges Mabon, pour avoir su si bien placer ses joueurs et les avoir changés quand venait le moment critique. Ce fut la plus grande victoire obtenue dans l'histoire de Lourdes, cinq parties furent gagnées.

Remerciements

Le comité en charge du tournoi et du pique-nique paroissial tient à remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont aidé, soit par dons ou travail, et tous ceux et celles qui ont contribué au grand succès de cette fête paroissiale.

Saint Paul à l'écran

Le mercredi soir 27 juillet, à St-Pierre-Jolys, et le jeudi 28 juillet, au théâtre Paris, à St-Boniface, à partir de 2 h. de l'après-midi, on fera tourner un film religieux d'une grande beauté. Il s'agit du "Chemin de Damas" récit de la conversion de S. Paul.

Après la mort du Christ, le Grand Prêtre (Michel Simon), charge Saul de Tarse (Jean-Marc Tenneberg), de poursuivre les chrétiens et de réprimer les troubles causés par les disciples de Jésus. Saul s'acquitte de cette mission avec cruauté; rien ne l'arrête, même pas l'amitié. Se rendant à Damas, il est frappé de cécité en chemin. Saul fait un retour sur lui-même et reconnaît ses fautes. Il recouvre la vue, proclame sa foi dans le Christ et, touché par la grâce, part vers l'accomplissement de sa mission d'apôtre.

Grande production

La vie de l'apôtre S. Paul est racontée jusqu'à sa conversion. Grandiose reconstitution, comprenant des décors très vastes et une figuration très nombreuse. Le sujet montrant les persécutions dont furent victimes les premiers chrétiens prend un sens actuel, rappelant les souffrances des hommes appartenant à des religions ennemies du communisme. Cette grande production est susceptible d'intéresser non seulement les catholiques, mais un très large auditoire.

Des moyens d'une ampleur exceptionnelle ont été mis à la disposition du réalisateur. De grands mouvements de foule sont habilement enregistrés. Une très belle photographie donne toute leur valeur à des images cadrées avec art. Le dialogue est serré et le développement du sujet devient fort émouvant dans les scènes tragiques de la fin du film.

Jean-Marc Tenneberg, qui porte le poids d'un rôle écrasant, fait preuve de talent et s'impose dans les scènes tragiques. Michel Simon est superbe en Grand-Prêtre. Line Noro joue en grande comédienne un personnage épisodique. Bonnes créations, pleines de relief, de Balpêtré et Maurice Teynac.

L'agence de nouvelles catholiques d'Allemagne dans un nouveau centre

BONN, Allemagne de l'Ouest —Un centre moderne de presse catholique a été inauguré sur la Rathausgasse, à Bonn, dans le nouvel édifice des organisations catholiques de charité.

KNA, l'agence catholique de nouvelles de l'Allemagne, s'est installée au premier et au deuxième étage avec tout le personnel de la rédaction, que dirige M. Karl Bringmann.

Powerview

Remerciements

M. et Mme Alfred Dupont et famille remercient très sincèrement tous ceux qui, à l'occasion de la mort de M. Thomas Dupont (père de Mme Dupont), leur ont offert des marques de sympathie.

Va-et-vient

Le samedi 9 juillet, M. et Mme Albert Stevens et Irène firent un court voyage aux Etats-Unis. A leur retour, ils ramenèrent Mmes Amanda Marco et Malvina Dion, de Massachusetts, qui visitent leur tante, Mme Victorine Vincent, ainsi que les cousins et cousines de Powerview et St-Georges.

M. l'abbé M. Messier, curé, est parti pour un repos d'un mois.

M. l'abbé Olivier Valcourt, vicaire, est revenu après un congé de deux semaines.

M. et Mme Ernest Lafrance et leurs filles, de Pine Falls, et M. François Lafrance, de Powerview, sont revenus d'un voyage de deux semaines durant lequel ils ont visité des parents et amis à Windsor, Hamilton, St. Catharines, Ont., et différents autres endroits.

Mme Alphonse Menu, de la Colombie Britannique, a passé quelques semaines chez sa fille, Mme Irma Hutchison.

Baptêmes

Le 3 juillet: John James, né le 16 juin, fils d'Edward McMullen et de Léa Bataller. Parrain et marraine, M. Jim Désilets et Mme Mary Hutchison.

Le 3 juillet: Virginie-Marie-Annette, née le 28 juin, fille d'Aimé St-Pierre et de Rolande Berthelette. Parrain et marraine, M. et Mme Jim Cyr.

Nouvel archevêque à Port-au-Prince, Haïti

VATICAN — S. S. Pie XII a nommé archevêque de Port-au-Prince, Haïti, M. le chanoine François-Marie-Joseph Poirier, du clergé diocésain de Cap-Haïtien.

Né en France, en 1904, le nouvel archevêque a exercé son ministère jusqu'en 1947 dans le diocèse de Cap-Haïtien, que dirige un évêque canadien, S. Exc. Mgr A. Cousineau, C.S.C. Depuis 1947, il était recteur du Séminaire de St-Jacques (Quimper), où se préparent les prêtres français destinés à l'Haïti.

Le clergé indigène augmente en Afrique

MONTREAL — Le clergé noir continue de se recruter à un rythme fort encourageant en Afrique et le jour se rapproche sans cesse où les missionnaires pourront laisser en des mains indigènes la direction de l'Eglise en ces pays lointains.

C'est d'ailleurs un objectif bien précis indiqué par les derniers papes qui n'ont cessé de répéter que les évangélisateurs de l'extérieur doivent viser à former des prêtres sur place, des prêtres qui éventuellement sauront les remplacer.

Ces commentaires, c'est S. Exc. Mgr Joseph Cabana, P.B., archevêque de Rubaga, dans l'Ouganda, qui les faisait en accueillant à Sherbrooke deux prêtres noirs de son diocèse. Ces deux prêtres séculiers, les abbés Stephano Mukasa et Joseph Ssebayigga, font partie du groupe des 35 prêtres séculiers noirs du diocèse de Rubaga. Ce diocèse compte aussi 72 Pères Blancs canadiens.

Clergé noir dans deux diocèses

La montée du clergé noir constitue pour Mgr Cabana, frère de l'archevêque de Sherbrooke, le plus beau rayon d'espoir qui soit. C'est que l'Eglise, que sa communauté des Pères Blancs a largement contribué à établir en ces terres païennes depuis 1879, est à la veille de vivre de sa vie propre, de devenir adulte, de se diriger elle-même.

Déjà, certains secteurs de cette Eglise n'ont plus besoin de missionnaires. C'est le cas, par exemple, des diocèses de Masaka, dirigé par S. Exc. Mgr Kiwanuka, et de Rutaba, sous la houlette de S. Exc. Mgr Rugambwa. Tout le clergé y est noir. Les missionnaires que la maturité de ces Eglises a libérés peuvent exercer leur apostolat ailleurs, étendre plus loin le royaume du Christ.

Au Basutoland aussi

Plus au sud de l'Afrique, au Basutoland, au diocèse de Léribe, chez S. Exc. Mgr Mabathoana, O.M.I., plus de la moitié du clergé régulier est indigène, et tout le clergé séculier est indigène. Au Basutoland, il est intéressant de noter aussi qu'il y a actuellement plus de soeurs noires que de soeurs blanches: soit plus de 300 soeurs Basotho et 200 soeurs canadiennes, françaises, allemandes, belges, polonaises, etc. Depuis la consécration épiscopale de S. Exc. Mgr Mabathoana, O.M.I., les vocations sacerdotales se font beaucoup plus nombreuses; ainsi, en 1953, il y avait à l'Ecole presbytérale de Samaria 37 élèves; en 1955, il y en a 72; au Petit Séminaire de Roma, il y avait 67 élèves en 1953; il y en a actuellement 92; au Grand Séminaire de Roma, il y avait 17 séminaristes en 1953; aujourd'hui, 28! Le clergé indigène est certainement l'espoir des missions catholiques en Afrique du Sud.



Un gigantesque monument — le résultat de vingt ans d'espoir et de travail — s'élèvera tout près du point où mourut le père Marquette, célèbre missionnaire-explorateur, à Ludington, Mich. Jusqu'ici, la tombe du grand découvreur avait été marquée simplement par une rude croix de pin, selon le désir du père Marquette lui-même. Le nouveau monument, à la base de pierre et d'acier, sera dévoilé aujourd'hui. (NCWC)

Une interview de Soeur Lucie, voyante de Fatima

LISBONNE — Les écrivains américains O. Armstrong et M. F. Armstrong viennent de publier un livre intitulé: "Fatima, pèlerinage de la paix".

Ce volume contient une intéressante interview des auteurs avec la religieuse carmélite Lucie, unique survivante des trois voyants de Fatima.

Interrogée sur la prophétie concernant la conversion de la Russie, la soeur Lucie répondit: "La prophétie nous fut faite en juin 1917, elle faisait partie du secret. La sainte Vierge a fait promettre de ne rien révéler alors".

Plus loin, la soeur Lucie, parlant des Etats-Unis, a déclaré: "Quand je pense aux Etats-Unis, je me rappelle qu'une des choses que la sainte Vierge nous a spécialement recommandée fut la modestie du vêtement. Il me semble qu'il n'y a pas beaucoup de modestie dans la vie des femmes de votre pays. Ce serait un bon sacrifice à offrir à la sainte Vierge et qui lui plairait. Si les catholiques de votre pays pouvaient fonder une ligue pour la modestie dans le vêtement..."

— Dieu considère bien moins ce que l'on fait que le motif qui le fait faire. — IMITATION.

A la conférence internationale de l'Instruction publique

GENEVE — Le St-Siège est représenté par une délégation de trois membres à la 18ème conférence internationale de l'Instruction publique, qui s'est ouverte à Genève.

Ce sont: Mgr Charles Comte, curé de Genève-Confignon et chef de la délégation; M. G. A. Vetch, qui fut diplomate anglais auprès de la Société des Nations; et M. Jean Larnaud, secrétaire du Bureau international catholique de coordination auprès de l'Unesco.

Trois Canadiens participent à cette conférence, dont M. Roland Vinette, vice-président de l'Acelf et directeur général des écoles normales de la province de Québec.

Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Les cliniques pour enfants conduites par le personnel de l'Unité Sanitaire de la rivière Rouge auront lieu aux endroits suivants dans les locaux mentionnés aux dates et heures indiquées:

DATE	ENDROIT	LIEU	HEURE
Mar. 26 juillet	Grunthal	Domicile de Mme J. Dyck	1.30—3.00 p.m.
Mer. 27 juillet	Steinbach	Local de l'Unité	1.30—3.30 p.m.
Jeu. 28 juillet	St-Malo	Domicile de Mme Y. Arpin	1.30—3.00 p.m.

(Toutes les heures sont de l'heure centrale normale.)

M. X. Sarrasin, de St-Jean-Baptiste, meurt à l'âge de 96 ans et 5 mois

ST-JEAN-BAPTISTE — Le mercredi 29 juin, M. F.-Xavier Sarrasin s'éteignait dans le Seigneur, à l'âge de 96 ans et 5 mois. Il naquit le 30 janvier 1859 à St-Barthélemy, comté de Napierville, P.Q., du mariage d'Ambroise Sarrasin et de Victoria Lachance. Il vint au Manitoba, à St-Jean-Baptiste, en 1878. Il épousa Aldéa Duval, fille d'Antoine Duval et d'Henriette Bernard, à St-Joseph, en 1880. Son épouse mourut le 24 décembre 1935.



M. Xavier Sarrasin

Les funérailles de M. Sarrasin eurent lieu le lundi 4 juillet, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Les porteurs honoraires furent 6 neveux: MM. Joseph Loiselle, Joseph Empson, H. Bouchard, Ambroise Bérard, Joseph Bissonnette et Henri Bissonnette. Furent porteurs actifs: 6 petits-fils, MM. Rosaire Comeault, Raphaël Lauzé, Arthur-X. Fillion, A. Sarrasin, Florent Sarrasin et Albert Rivard.

M. l'abbé J.-S. Caron, curé, chanta le service et présida à la sépulture. La direction de la chorale était confiée à M. Edmond St-Amant. Les solistes furent MM. Avila Bissonnette, Albert Champagne et Mme N. Letourneau. La quête fut faite par MM. Alfred Sarrasin et S. Fraser.

M. X. Sarrasin laisse dans le deuil 8 enfants: Olivine (Mme R. Comeault), Clarilda (Mme Odilon Désaulniers), Blanche (Mme Arthur Fillion), Antoinette (Mme Johnny Rivard), et 4 fils: Hector, David, F.-Xavier et Wilfrid. Lui survivent également 41 petits-enfants, 125 arrière-petits-enfants, et 26 arrière-arrière-petits-enfants.

Depuis la mort de son épouse, il demeurait chez son gendre, M. Odilon Désaulniers. Sans vouloir blesser la modestie de M. et Mme O. Désaulniers, le chroniqueur doit en justice les féliciter pour leur grande piété filiale envers leur cher père.

Remerciements

La famille Sarrasin désire remercier, par la voix du journal, toutes les personnes de la paroisse et celles de St-Joseph, Ste-Elisabeth, Letellier, Otterburne, St-Pierre et d'ailleurs pour leurs condoléances.

Fannystelle

Ça et là

Le mardi 5 juillet eut lieu un shower d'objets divers en l'honneur de Mlle Annabelle Seidel. L'invitée d'honneur sut remercier, en termes appropriés, ses amies présentes. Un goûter fut ensuite servi.

Un grand nombre de parents et d'amis assistèrent, le samedi 9 juillet, à une soirée sociale en l'honneur de Mlle Annabelle Seidel et de M. Julien Régis, dont le mariage fut célébré le mercredi 20 juillet.

M. et Mme Léo-Paul Savaria et famille, de St-Boniface, passèrent quelques jours chez M. Emile Guyot.

Mlle R. Lepla et M. A. Gobillot, unis en mariage à Ste-Amélie

STE-AMELIE — Le samedi 18 juin, M. l'abbé C. Vachon bénissait le mariage de Mlle Rita Lepla, fille de M. et Mme Levine Lepla, de Ste-Amélie, avec M. Armand Gobillot, fils de M. et Mme René Gobillot, de Ste-Rose. MM. L. Lepla et R. Gobillot servirent de témoins à leurs enfants.

La mariée portait une longue robe de nylon et dentelle. Son voile court était retenu par une couronne. Son bouquet était de roses "American Beauty".

La fille d'honneur, Mlle Stella Gobillot, soeur du marié, était vêtue d'une jolie robe rose.

M. Charlie Lepla, frère de la mariée, était garçon d'honneur.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée où plusieurs parents et amis se réunirent. Le soir, une veillée se tint dans la salle de Ste-Rose du Lac.

Les nouveaux époux partirent en voyage aux Etats-Unis. Ils résideront à Ste-Rose.

En visite

Etaient en visite ici, dernièrement: MM. Raymond Therrien et Revel Ramsay, de Dryden, Ont., M. et Mme L. Pelletier, de l'Ontario, chez M. et Mme I. Pelletier; MM. Terry, Bobby et les petites Patsy et Rhonda Nolin, d'Ottawa, chez M. et Mme L. Archambault; M. Maurice Soucy, de Winnipeg, chez lui; M. et Mme A. Rivard et famille, chez M. et Mme E. Soucy; M. et Mme R. Montsion, chez leurs parents; M. Maurice Ste-Marie, de Verdun, P.Q., chez M. et Mme Jules Callewaert, Mme Maria Pinette et ses autres parents; Mme Léo Pélissier et ses enfants, de St-Vital, chez Mme M. Pinette; M. et Mme L. Daoust, de McCreary, chez leur mère; M. et Mme Normand Lepier et leur petite, de McCreary, chez Mme Vandenbosch; M. et Mme G. Smith et famille, de Dauphin, chez M. et Mme D. Roussin.

Sont allés à Winnipeg: Mme Jules Leperre et les petits, chez leurs parents; Mlle Anne-Marie Callewaert, chez sa soeur, Mme L. Sutherland, et autres parents; MM. et Mmes A. et Albert Férec et Arthur Verhaeghe, Mme Berthier, M. Louis Férec et Mlle R. Soucy, chez M. et Mme Fred Rank, de Sandy Bay; Mme W. Pelletier et sa fille, chez M. et Mme I. Pelletier; M. Alfred Archambault, chez ses oncle et tante à Strathclair.

Sont en vacances dans leurs famille: Mlle Lorette Corbel, institutrice à Camperville, et Mlle Clémentine Peeters, qui était au couvent de St-Charles.

M. l'abbé C. Vachon a passé une semaine au camp Morton, pour la retraite annuelle.

MM. Rodolphe Pinette, André et Sylvia sont partis à Vancouver où ils ont de l'emploi.

Rectification

Une erreur s'est glissée dans le rapport des funérailles de Mme F. Beheyts, paru dans **La Liberté et le Patriote** du 9 juillet: c'est Mme Alvin Landry, et non Mme Jean-Louis Corbel, qui était du nombre des dames qui accompagnaient le cercueil.

St-Norbert

Remerciements

M. et Mme James Kenny, de St-Norbert, désirent exprimer leur reconnaissance et leur gratitude à tous les généreux organisateurs de la belle fête préparée à l'occasion de leur jubilé d'argent. A tous ceux et celles qui ont bien voulu les honorer de leur présence et leur offrir leurs bons souhaits et de magnifiques cadeaux, sincères mercis.

Funérailles de Mme J. Provost à St-Jean-Baptiste, le 5 juillet

ST-JEAN-BAPTISTE — Le 2 juillet mourait à l'hôpital St-Boniface, Mme Joseph Provost.

Née le 28 septembre 1880, à St-Jean-Baptiste, fille de Michel Parenteau et de Marie Joséphine Lanciault, elle épousait M. Joseph Provost le 3 novembre 1897. Ils célébrèrent leurs noces d'or en 1947. Depuis près de deux ans Mme Provost souffrait terriblement sans jamais se plaindre. Sur l'avis de son médecin, on la transporta à l'hôpital St-Boniface quelque deux semaines avant sa mort.

Les funérailles eurent lieu à St-Jean-Baptiste le 5 juillet. Les porteurs furent: MM. Marcel Letourneau, Albert Provost, Onésime Beaudoin, Georges Provost, Noël Letourneau et Georges Beaudette.

Elle laisse dans le deuil son époux et 5 filles: Joséphine, Zélema, May, Germaine et Alice et 6 fils: Michel, Joseph, Edmond, René, Roland et Bernard.

Remerciements

La famille remercie toutes les personnes qui, par visite au domicile, assistance aux funérailles, par envoi de bouquets spirituels et de fleurs, lui ont témoigné leurs sympathies. Un cordial merci s'adresse aux membres de la chorale.

La Salle

Mme Marie Lagacé, de notre paroisse, Mme Gustave Lagacé, de Lebret, Sask., et M. et Mme Eugène Lalonde, de St-Victor, Sask., sont partis pour un voyage dans l'Est.

Mme Omer Comeau, accompagnée de ses fils, Laurent et Benoit, partait le vendredi 15 juillet pour Red Lake Road, Ont., chez sa fille, Mme Charles Lecomte. Le jeune Benoit doit demeurer chez sa soeur pour une partie des vacances.

Le samedi 16 juillet, M. et Mme Rodolphe Gendre assistèrent, à St-Claude, aux fêtes du jubilé d'or de mariage de M. et Mme Antoine Chappellaz.

Etaient en visite récemment: Mlles Mariette Alary et Marcelle Cormier, chez M. et Mme Gabriel Bernuy, à Keewatin, Ont.; Mme Charles Nault et sa fille, Suzanne, de St-Malo, chez Mme Louis Hogue; Mlle Jacqueline et M. Ronald Laurin, de St-Boniface, chez leurs oncles et tantes, MM. et Mmes Aimé Cormier et Raymond Rochon; M. et Mme Aimé Cormier et famille, chez MM. et Mmes Jean et René Rivard, de Fisher Branch; M. et Mme Léon Alary et famille, chez des parents, à Ste-Elisabeth; M. Paul Cormier, de St-Boniface, chez ses oncle et tante, M. et Mme Henri Cormier; Mlle Alice Dumont, de St-Boniface, chez ses soeurs, Mmes Germain Cormier et Anselme Lapointe; Mlle Germaine Cormier, de St-Boniface, chez ses parents, M. et Mme Henri Cormier; M. et Mme Marcel Lagacé et famille, chez leurs parents, à St-Eustache et à St-Norbert; Mlles Ria et Corinne Chartrand, de St-Laurent, chez M. et Mme François Calvez et famille; Mlle Lucille Cormier et M. Roland Hudon, de St-Boniface, chez M. et Mme Henri Cormier; M. et Mme Benjamin Bédard et M. Melvin Bédard, de St. James, MM. et Mmes Yves Emond et Daniel Gaudreau et leurs enfants, de St-Boniface, chez Mme Marie-Louise Girardin; M. Léo Rivard de St-Boniface, chez ses oncle et tante, M. et Mme Aimé Cormier.

M. Pierre Wilson, qui travaillait depuis un an pour les frères Lagacé, quitte La Salle pour aller demeurer à Keewatin, Ont., où il a trouvé un emploi.

M. et Mme Hyacinthe Lanoie et famille se rendirent à Brownson Lake, Man., le 17 juillet.





Les Editions Fides viennent de lancer simultanément à Montréal et à Paris un ouvrage de S. E. M. Jean Désy, ambassadeur du Canada à Paris, intitulé "Les sentiers de la culture". On voit ci-dessus le **R. P. Paul-A. Martin**, C.S.C., directeur général de Fides, remettant un exemplaire de l'ouvrage à **M. Jean Desy**, dans les jardins de l'ambassade du Canada en France.

M. et Mme Chappellaz, de St-Claude, ont fêté leurs 50 ans de mariage

ST-CLAUDE — Le samedi 16 juillet se déroulait, dans notre église, une belle fête en l'honneur de M. et Mme Antoine Chappellaz, à l'occasion de leur 50ème anniversaire de mariage. Une foule nombreuse y assistait, parmi laquelle on distinguait tous les enfants et petits-enfants des jubilaires. M. l'abbé Pierre Picton, de l'archevêché de St-Boniface, cousin des jubilaires, célébra la messe et fit un sermon de circonstance. Il était venu de France en même temps que les jubilaires sur le même bateau; il était alors âgé de 9 ans. Cinq petits-fils des jubilaires servaient au choeur. Ce fut grandiose. M. et Mme A. Chappellaz firent leur entrée dans l'église aux sons d'une marche nuptiale, précédés de la fille et du garçon d'honneur, M. et Mme François Chappellaz.

M. Louis Arbez chanta le "Panis Angelicus" de César Franck et Mlle Rose Rey, "l'Ave Maria" de Gounod. Mme Paul Martin touchait l'orgue.

Diner

Après la messe, un grand diner fut servi à la salle Radaz, de même que le souper, le soir. On comptait au delà de 250 parents et amis. M. l'abbé Jean-Marie Gagné, curé, et M. l'abbé Pierre Picton prirent place à la table d'honneur. Un beau gâteau de noces de 3 étages garnissait la table d'honneur. M. Maurice Bernard agissait comme maître de cérémonies et porta le toast aux jubilaires.

M. l'abbé P. Picton offrit les voeux et félicitations aux jubilaires et M. le curé le fit au nom de la paroisse, leur présentant une bénédiction papale toute spéciale transmise par l'intermédiaire de S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque coadjuteur de St-Boniface.

M. Clément Collet présenta les voeux des gendres. Mlle Marielle Chappellaz lut l'adresse de circonstance et, avec M. Jean-Hubert Collet, elle offrit les cadeaux des enfants, des amis et des dames de Ste-Anne.

Le soir, au souper, le même nombre d'invités était présent. Un programme intéressant de chants, de déclamations par les petits-enfants, d'histoires, etc., suivit. M. Antoine Chappellaz, un fervent de la chasse, de la pêche et du curling, subit quelques taquineries au sujet de ces trois sports.

Biographie

M. A. Chappellaz naquit à Jarrier, St-Jean de Maurienne, Savoie, France, en 1885. Il épousa Mlle Sophie Dequier le 25 avril 1905, à Jarrier, France. En mai de la même année, il vint au Canada avec son épouse et s'installa à St-Claude où il fut agriculteur toute sa vie jusqu'à sa retraite au village il y a 6 ans.

M. et Mme Chappellaz eurent 4 fils et 4 filles et, chose remarquable, les 8 enfants sont tous installés sur des terres, ce qui est assez difficile à réaliser de nos jours. M. et Mme Chappellaz ont 28 petits-enfants.

Invités de l'extérieur

On remarquait parmi les invités de l'extérieur: M. et Mme Joseph Carignan, de Winnipeg; MM. et Mmes Elphège Morin et Albert Mainguy, de St-Boniface; M. et Mme Rodolphe Gendre, de La Salle; M. et Mme Félix Goulet, de Kenora, Ont.; Mme Napoléon Goulet, de Dollard, Sask.; M. et Mme Lucien Guyot, M. Emile Guyot et Mlle Marie-Louise Guyot, tous de Fannystelle; M. et Mme Josaphat Doyon, de Bruxelles; M. et Mme Albert Augert, Charles Augert, Mme Jeanne Dupras et M. et Mme Emile Sibilleau, de Notre-Dame de Lourdes, ainsi qu'un grand nombre d'amis et de parents de Haywood.

Les jubilaires jouissent d'une bonne santé.

Baptêmes

Le 3 juillet: Norbert-Alphonse, né le 21 juin, fils de M. et Mme Marcel Bellec. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Hince.

Le 9 juillet: André-Georges-Jean, né le 27 juin, fils de M. et Mme Georges Chappellaz. Parrain et marraine, M. Jean du Bourg et Mme Edwidge Sequin.

Le 17 juillet: Rose-Marie-Simone, née le 4 juin, fille de M. et Mme Georges Boille. Parrain et marraine, M. et Mme Jean du Bourg.

Ça et là

Au moment de l'envoi de cet article, le montant de la souscription en faveur de l'hôpital de St-Claude s'élevait à $10,000. Le comité semble confiant de pouvoir percevoir la somme de $2,000, qui reste pour compléter le total voulu.

M. Georges Gendre, de la Marine Royale Canadienne, est venu en vacances chez ses parents.

Le bureau du district d'hôpital no 20 de Carman annonce qu'il y a des obligations à vendre pour le montant de $25,000. Comme ces obligations sont pour l'hôpital de St-Claude, préférence sera donnée aux gens de St-Claude. Ce qui ne sera pas vendu à St-Claude le sera dans le reste du district no 20. Toutes les personnes désirant placer de l'argent avec intérêt sont priées de donner leurs noms immédiatement au secrétaire du comité de l'hôpital de St-Claude.

Dégâts causés par la tempête

Les dégâts que la tempête formidable du 4 juillet a causés à St-Claude sont maintenant presque tous réparés. Le vent de 60 à 75 milles à l'heure qui avait abattu le gros orme devant l'hôtel Bernard, les antennes de télévision, la cheminée en fer de la crémerie, sans mentionner bien d'autres cheminées en brique, la moitié des gros érables du village, l'étable de M. Charles Philippot, était le plus violent que St-Claude ait jamais vu. La foudre incendia l'étable de M. Jean Oliviero. La majorité des récoltes subirent une certaine perte par la grêle.

Dunrea

Veillée-surprise

Une joyeuse réunion eut lieu à la demeure de M. et Mme Antoine Boulet, le lundi 11 juillet, en l'honneur de leur jeune fille, Luce-Marie, qui entre au noviciat des RR. SS. Jésus-Marie, à Montréal.

Une somme d'argent lui fut présentée comme cadeau-souvenir de la part des parents et amis. Luce-Marie est partie pour Montréal le dimanche 17 juillet.

Va-et-vient

Mlle Lucie Lavoie est allée faire un voyage à Haïti; le jeudi 7 juillet, elle partait en avion et passera quelques semaines chez une amie. Sa soeur, Mlle Thérèse Lavoie, ira la rencontrer à Miami, Floride.

M. Stanislas Dionne se rendait à St-Boniface, dernièrement, pour y visiter ses filles, Sr St-Bernard, M.O., et Monique, de Winnipeg.

M. l'abbé McDonald, aumônier militaire, venait célébrer une messe ici, à 10 h., le dimanche 10 juillet; quelques militaires, stationnés à Ninette, y assistaient, ainsi qu'un bon nombre de paroissiens.

Etaient en visite au presbytère, dernièrement, le R. P. Denys Jubinville, O.M.I., et M. l'abbé L. Turcot, de Holland, venu reconduire deux Soeurs Franciscaines qui passeront parmi nous pour vendre des articles au profit de leurs oeuvres de charité.

M. et Mme René Côté et leur petite Linda se sont rendus à Winnipeg y passer quelques jours, récemment.

M. et Mme Lucien Légaré jouissent de la présence de leurs fille et gendre, M. et Mme Gérard Carneg, accompagnés de leurs enfants, de Winnipeg.

M. et Mme Damien Perron et leurs petits Gaétan et Antoine, de Montmartre, Sask., étaient de passage chez M. et Mme Alphonse Boulet, ces jours derniers.

Baptêmes

Robert-Charles-Joseph, enfant de M. et Mme Paul Boulet. Parrain et marraine, M. l'abbé François Boulet et sa soeur, Marie-Antoinette, oncle et tante du bébé.

Robert-John, enfant de M. et Mme George Forster. Parrain et marraine, M. et Mme Evariste Dewey.

Joseph-Léonard, enfant de M. et Mme Adrien Boulet. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Gélinas, de Winnipeg, représentés par M. et Mme Théo. Boulet, oncle et tantes du bébé.

Roseline-Marie, enfant de M. et Mme André Boulet. Parrain et marraine, M. et Mme Nazaire Légaré, oncle et tante du bébé.

Approbation unanime du traité autrichien

PARIS — L'Assemblée nationale française a approuvé à l'unanimité la ratification du traité d'Etat mettant fin à l'occupation de l'Autriche.

La Rév. Sr A. Gamache, s.g.m. autrefois de Laurier, décédée

LAURIER — Une enfant de la paroisse, la Rév. Sr Angéla Gamache, s.g.m., était ravie à l'affection de sa famille et de sa communauté, le vendredi soir 8 juillet. Elle rendait l'âme à la maison provinciale des Soeurs Grises, à St-Boniface, après une longue et douloureuse maladie. Elle était âgée de 45 ans.

Fille de M. et Mme Honorat Gamache, elle quittait sa famille à l'âge de 20 ans. Religieuse dans toute la force du mot, merveilleusement douée d'un caractère doux et affable, elle inspirait confiance à tous ceux qui l'approchaient. Technicienne en radiologie, elle fut attachée pendant 9 ans à l'hôpital de Ste-Rose du Lac, qu'elle quittait il y a quelques mois.

Lui survivent, outre son père et sa mère, 4 soeurs et 3 frères: Victor, de La Broquerie, Marie (Mme G. Pickering), Rose (Mme M. Krotch), de Winnipeg, Victorine (la Rév. Sr Cécile-Angéla, de la Présentation de Marie), de Prince-Albert, Sask., René, Cécile (Mme J. Desroches), de Laurier, et Raymond, de Louiseville, P.Q., 24 neveux et nièces.

Plusieurs messes seront chantées à Laurier pour le repos de son âme.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la basilique de St-Boniface, le 11 juillet.

Remerciements

Nous désirons exprimer nos sincères remerciements à nos amis des paroisses environnantes venus si nombreux à notre pique-nique du 10 juillet.

Mariage

Le mercredi 6 juillet, M. Louis Denniel épousait Mme Marie Bonin. M. et Mme Evariste Guay servirent de témoins. Après le déjeuner servi chez M. et Mme Guay, les nouveaux mariés partirent en voyage de deux semaines à Val Marie, Sask.

Va-et-vient

Mlle Marguerite Péru, de Radville, Sask., est en visite pour quelques jours chez ses oncle et tante, M. et Mme Alain Pennarum.

Mme Fred Van Humbeck et sa fille, Marie-Thérèse, sont parties en voyage à Vancouver.

M. et Mme H. Fradette reçurent la visite de M. et Mme Raoul Trottier, d'Edmonton.

Saint-Labre

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Edmond Gauthier qui fut, pendant trois semaines, patiente à l'hôpital de Ste-Anne.

Mme Louis Labarre, de Flin Flon, accompagnée de son fils, François, a passé une semaine chez sa mère, Mme Julien Gérardy.

M. et Mme Jos. Kirouac, de Vermilion Bay, Ont., ont rendu visite à Mme Rémi André.

M. et Mme Antoine Gauthier recevaient dernièrement la visite de M. et Mme Agenor Gendron et M. David Gauthier.

Mlles Claudette et Lilliane Lorteau, de Sioux Loukout, Ont., ainsi que Mlle Anita Ross, de St-Boniface, ont passé deux semaines chez leur grand-mère, Mme Rémi André.

M. et Mme Jos. Désilets, ainsi que Mme Léon Druwé, de St-Boniface, ont rendu visite à Mme Julien Gérardy, récemment.

M. et Mme Guillaume Dubois recevaient dernièrement la visite de M. et Mme Isidore Fourond, de Wade, Ont.

M. et Mme Antoine Gauthier sont allés rendre visite à M. et Mme Emile Grenier, de La Broquerie, récemment.

Condoléances

Nos sympathies à M. et Mme Louis Labarre, de Flin Flon, à l'occasion du décès de M. Henri Labarre, décédé à Flin Flon. M. Henri Labarre était autrefois de Carrick, Man.

Représentant canadien au congrès international des étudiants

BIRMINGHAM, Angleterre— Quelque 170 délégués de 53 pays différents participent au 5ème congrès international des étudiants, qui se tient actuellement ici. Parmi eux figure M. Marcel Leblanc, de Gravelbourg, Sask., qui a déjà, à maintes reprises, représenté l'Université de Saskatchewan ou les étudiants canadiens à des réunions et cercles d'études en divers pays.

SAN SEBASTIAN, Espagne — Paul de Lesseps, âgé de 74 ans, fils de Ferdinand de Lesseps, qui a construit le canal de Panama, a été inhumé ici. Il est mort d'une crise cardiaque. Il y a sept ans il avait cherché un asile politique en Espagne.



Bonjour encore une fois! Me voici de nouveau avec quelques suggestions qui, je l'espère, contribueront à faciliter votre tâche journalière et à vous donner peut-être quelque répit qui vous permettra de jouir plus amplement des beaux jours d'été.

Un moyen très simple d'échapper à la chaleur estivale pendant une certaine période de temps, c'est d'organiser un pique-nique à la vieille mode d'autrefois. Et voici quelques suggestions propres à rendre cette sortie plus agréable pour tous.

MITAINES PROTECTRICES

Pour protéger vos mains contre l'ardeur du feu de camp sur lequel vous faites rôtir des saucissons fumés ou des carrés de guimauve, glissez dans le manche de votre fourchette un morceau de carton d'environ six pouces carrés: Il agira comme pare-chaleur.

ASSURANCE-FEU

Pour être sûr, en tout temps, que vos allumettes ne seront pas affectées par l'humidité, recouvrez-les de cire fondu ou encore, ayez soin de les ranger dans une boite de fer-blanc. Ainsi, vous aurez l'assurance que votre feu de camp pourra être allumé facilement, par quelque température que ce soit.

ALIMENTS FRAIS

Vos sandwiches garderont plus longtemps leur fraîcheur s'ils sont enveloppés de papier aluminium.

Et pour satisfaire ces faibles appétits, au cours de l'été, essayez cette délicieuse préparation:

BOMBE-CHOCOLAT

- 1½ c. à thé de gélatine
- 1 tasse d'eau froide
- 1 tasse de lait
- 1½ tasse de sucre
- 2 c. à table de cacao
- 1 c. à thé de vanille
- 2 tasses de crème épaisse

Délayer la gélatine dans l'eau froide. Mélanger le lait, le sucre et le cacao et amener au point d'ébullition, agitant constamment. Mêler la gélatine à ce mélange puis refroidir. Ajouter la vanille. Lorsque la gélatine est sur le point de prendre, y incorporer légèrement la crème préalablement bien fouettée. Verser le tout dans un moule et congeler. Cette recette donne 1¼ pintes.

Vous épargnerez beaucoup de temps dans le lavage de la vaisselle si vous pensez à remplir d'eau vos casseroles et vos poêles, aussitôt après usage. Laissez-les tremper ensuite jusqu'à ce que vous soyez prête à les laver. Pour décoller des oeufs, du lait ou des féculents, se servir d'eau FROIDE. Utiliser de l'eau CHAUDE dans les casseroles qui ont servi à la cuisson d'aliments sucrés. Essuyer les ustensiles graisseux avec un papier puis les laisser tremper dans une solution de bicarbonate de soude et d'eau.

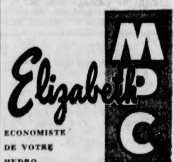
REPAS MAGIQUES

Maintenant que les jardins donnent leur plein rendement, toute famille moderne devrait songer à ajouter à son ameublement un congélateur domestique. Ayant chez vous même l'espace pour entreposer des aliments congelés, il vous sera facile d'acheter en quantité les légumes et fruits frais pendant que les prix en sont à leur plus bas. Et vous jouirez de leur délicieuse saveur tout au long de l'année. Un congélateur domestique: voilà la manière économique et commode de résoudre votre problème de la préparation des repas, non seulement maintenant, mais pendant des mois. De plus, un congélateur n'est pas aussi dispendieux que vous le croiriez. Visitez la salle de montre de la Manitoba Power Commission la plus rapprochée de chez vous ou communiquez avec votre directeur de district pour avoir de plus amples renseignements. On vous consentira aussi du crédit.

GUERRE AUX TACHES

Vous apprécierez cette suggestion pour effacer les taches de gras si communes au temps de pique-niques . . . Frottez-les, alors qu'elles sont encore fraîches, avec un morceau de pain frais.

S'il se pose à votre esprit quelque question au sujet d'accessoires nouveaux ou quelque problème domestique, écrivez-moi un mot. Je serai heureuse de vous aider. Adressez vos lettres à: Elizabeth, 1075, avenue Portage, Winnipeg.



ECONOMISTE DE VOTRE HYDRO

Mme Joseph Mercier est décédée le 1er juillet à Zenon Park, Sask.

ZENON PARK — Le vendredi 1er juillet s'éteignait doucement, à l'âge de 82 ans et 8 mois, après une longue maladie, Mme Joseph Mercier, née Joséphine Journée. Native de Cornouailles, Anjou, France, elle épousait M. Joseph Mercier à Vritz, en 1900. Arrivée avec son mari et ses quatre jeunes garçons à Tisdale le 2 avril 1914, ils s'établirent dans la paroisse.

Le service de Mme Mercier fut chanté le lundi matin 4 juillet, à 9 h., dans l'église paroissiale, par M. l'abbé Armand Arès, curé. Son petit-fils, André Mercier, conduisait le deuil. Les porteurs étaient ses fils, Georges, Gabriel et Henri, son beau-frère, M. Henri Mercier, MM. Henri Rodier et Roch Fortier.

La quête fut faite par M. Luc Hudon.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil son mari, M. Joseph Mercier, et trois fils, Georges, Gabriel et Henri. Son fils aîné, Joseph, est décédé en janvier 1943. Survivent aussi à Mme Mercier: ses belles-filles, son beau-frère, M. Henri Mercier, 19 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Parmi les personnes venues de l'extérieur assister aux funérailles, mentionnons d'abord M. et Mme Gabriel Mercier et leurs enfants, de Domremy; M. Daniel et ses deux fils et Mme Jean Boscher, de St-Louis, et des amis d'Arborfield et d'ailleurs.

Remerciements

M. Joseph Mercier et la famille désirent remercier tous ceux qui leur ont manifesté de la sympathie de quelque manière que ce soit à l'occasion de leur récent deuil.

Ça et là

MM. et Mmes Gérard Leblanc, Roland Roy, René Fortier et Raymond Poulin se sont rendus à Prince-Albert, le dimanche 26 juin, où ils ont présenté un programme de chants et musique et la comédie "Chicot", à la soirée donnée à l'occasion de la célébration de la St-Jean-Baptiste à la salle du Club Canadien de cette ville.

M. et Mme Arger Proulx, de Trois-Pistoles, P.Q., sont pour quelque temps en promenade chez MM. et Mmes Auguste Hudon et Jos. Sirois, soeur et frère de Mme Proulx.

M. Ernest Chabot a conduit les RR. FF. Camille, Isidore et Christophe, S.C., à Bellegarde, le mercredi 30 juin. Les RR. FF. Camille et Isidore revinrent le lendemain avec M. Chabot. Pendant ses vacances, le R. F. Christophe suivra un cours d'été à l'université d'Ottawa.

M. Serge Lalonde fera un stage de quelques semaines à Cornwall, Ont., et poursuivra ensuite ses études à Granby, P.Q.

Etaient de passage chez M. et Mme Paul Chamberland, dernièrement: leurs fille et gendre, M. et Mme Marcel Colbert, et leur fils, François, tous de South Makwa.

M. Gérard April, qui est employé à Saskatoon depuis un certain temps, a passé quelques jours par ici. Il est retourné le dimanche 3 juillet avec sa famille, pour y demeurer. Mlle Lucille Lalonde les accompagnait et a passé quelque temps avec Lorraine.

M. et Mme Sylvio Raby, de Prince George, C.B., arrivés le 2 juillet, ont passé une douzaine de jours ici, au cours desquels ils ont rendu visite au père de Mme Raby, M. Jos. Larmand, à ses frère et belle-soeur et soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Félix Larmand, Roland Goyer et Nap. Valois, à Mme René Goyer, soeur de M. Raby, et autres parents.

M. et Mme Normand Larmand, de Prince George, C.B., ont aussi passé une douzaine de jours en promenade dans la paroisse. Venus chercher leurs enfants au couvent du Sacré-Coeur, ils ont visité leurs parents respectifs, M. et Mme Damase Chabot et M. Joseph Larmand, ainsi que leurs autres parents. Ils ont assisté en même temps au mariage Chabot-Perreault.

Les vacances de Mlle Louise Archer, de Saskatoon, se sont changées en convalescence chez ses oncle et tante, M. et Mme Gustave Archer. Elle dut subir une opération d'urgence pour appendicite à l'hôpital Notre-Dame, quelques jours seulement après son arrivée en congé.

M. et Mme Henri Rodier sont revenus, il y a trois semaines, d'un voyage à Basin, Mont. A leur retour, ils se sont arrêtés quelques jours chez leurs enfants, à Rouleau et Rocanville.

M. et Mme Auguste Hudon ont passé les premiers jours de juillet chez leurs fille et gendre, M. et Mme Georges Pelletier, à Wakaw. Les accompagnaient pour ce voyage: MM. et Mmes Arger Proulx et Elie Archer, soeur et beau-frère de Mme Hudon et fille et gendre de M. et Mme A. Hudon.

M. et Mme Arthur Hudon, de Flin Flon, Man., venus à l'occasion du mariage de Mlle Jeannette Riou, nièce de Mme Hudon, avec M. Laurent Salomon, célébré à Arborfield en fin de juin, ont passé quelques jours chez leurs frère et belle-soeur, M. et Mme Elie Hudon. Ils ont aussi visité leurs nombreux parents et amis.

M. et Mme Marcel Hudon et famille ont passé quelques jours au lac Kipabiskau, ainsi que M. et Mme Henri Rodier, qui étaient les invités de M. et Mme Raymond Courteau, à leur chalet d'été.

La Rév. Sr André-Marie, de Laurier, Man., en route pour Prince-Albert, s'est arrêtée une journée chez ses parents, M. et Mme Alphonse April.

M. et Mme Marcel Marchildon sont partis pour Ste-Anne des Chênes, chez les parents de cette dernière, où ils séjourneront quelque temps. Ils se dirigeront ensuite vers St-Laurent, Man., où ils passeront leurs vacances à leur chalet, près du lac Manitoba.

M. et Mme Reg. Hunt et leurs enfants, de Kinistino, vinrent en promenade chez les parents et le frère de Mme Hunt, MM. et Mmes Louis et Wilfrid Carpentier.

M. et Mme Wilfrid Leblanc, accompagnés de leurs parents, M. et Mme Eugène Leblanc, et de leur soeur, Mme Pierre Courteau, et ses trois enfants, sont allés passer la première fin de semaine de juillet chez leurs filles et gendres, soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Arsène Rabut et Floyd Demong, de Domremy et St. Benedict.

M. Claude Lalonde, de Swift Current, passe quelque temps chez ses parents, M. et Mme Théodule Lalonde. Il s'est blessé à une main au cours de son travail.

M. et Mme Emile Beauchesne et leurs deux enfants, de Kindersley, ont visité leurs parents respectifs et leurs familles à l'occasion du mariage Chabot-Perreault. M. Beauchesne est retourné après une semaine de congé tandis que Mme Beauchesne prolonge son séjour ici.

Mlle Rosaline Soucy, de St-Boniface, est présentement en promenade chez ses grands-parents, M. et Mme Roch Fortier, et ses oncle et tante, M. et Mme Albert Soucy.

M. et Mme Roland Castonguay, de Brandon, Man., ont passé une semaine en visite chez leurs pères, MM. Joseph Castonguay et Georges Chamberland, et chez MM. et Mmes Edouard Ouellette et Marcel Chamberland.

M. et Mme Ed. Gerlinsky et leur bébé, Francis Brennon, et M. Val Gerlinsky, de Carmel, ont passé la fin de semaine du 9 juillet chez M. et Mme Amable St-Amand, parents de Mme Gerlinsky.

Mme Donald Wassill, accompagnée de son bébé, s'est rendue à Albertville, le jeudi 7 juillet, pour y rencontrer ses deux soeurs venues de Vancouver. Son mari la rejoignit le dimanche suivant et tous revinrent le mardi suivant.

M. René Fortier est maintenant employé à la pharmacie du Dr J.-A. Mandin en remplacement de M. Léon Parent. Ce dernier désire remercier ses clients et amis pour leur bienveillante collaboration pendant les quatre ans et demi qu'il résida à Zenon Park.

MM. Urbain Valois et Octave Bernatchez sont retournés à Prince George, C.B.

M. Léopold Marchildon est retourné à son travail à Tapley, C.B.

M. et Mme Alcide Parent et leurs deux filles sont partis dernièrement pour Maillardville où M. Parent travaille.

Ont passé quelque temps en différents endroits de villégiature: au lac Waskesiu — M. et Mme Edmond St-Amand et famille, MM. et Mmes Laurier McCrea et Wilfrid Valois et leurs enfants; au lac Marean — MM. et Mmes Claude Lizée et Roger Bernard et leurs enfants; au lac Kipabiskau — MM. et Mmes Joseph Sirois, Arger Proulx et Auguste Hudon.

Mlles Céline, Murielle et Irène Rancourt sont allées rejoindre leurs parents, M. et Mme Conrad Rancourt, à Fife, C.B. Elles ont fait le voyage avec leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Jos. Leblanc. Ce dernier a trouvé un emploi au même endroit.

Mlle Henriette Raby est allée passer ses vacances à Kapuskasing, Ont., chez son frère, Omer, et ses frère et belle-soeur, M. et Mme Ernest Raby.

MM. Laurent Leblanc et Roger Bernard sont partis travailler aux puits d'huile.

M. Jos. Raby est revenu dernièrement de Marcelin où il a passé deux mois chez ses fils et belle-fille, M. et Mme Arthur Raby.

Mme Rita St-Pierre recevait une quinzaine de dames à un thé, à l'hôtel, en l'honneur de son amie, Mme Hidjerkins, de Humboldt qui passait quelques jours en visite chez elle.

Sont venus en fin de semaine chez M. et Mme J.-B. Wassill: leurs frère et soeur, M. et Mme Peter Wassill, et leur fille, Margie.

Mme T. Alquist et ses trois enfants sont retournés à Melville après un séjour de quelques semaines chez leurs parents.

Mlle Doreen Wassill, qui a enseigné cette année à St-Brieux, a passé quelques jours en congé chez ses parents, M. et Mme J.-B. Wassill, et est partie ensuite à Emma Lake où elle suivra, pendant ses vacances, un cours de dessin.

M. et Mme Armand Lalonde furent appelés d'urgence, à Swift Current, le mercredi 13 juillet, au chevet de leur fils, Rémi, qui fut victime d'un pénible accident de travail. Il souffre de fractures graves et de contusions. Bon courage, Rémi, et prompt rétablissement.

Exposition

Le jeudi après-midi 7 juillet, il y eut exposition bovine organisée par le club 4-H sous la direction de l'agronome du district, M. Jim Webster, de Tisdale.

Des visiteurs de Melfort, juges pour l'occasion, ont décerné les rubans aux gagnants suivants: 1ère, Delphine Hudon; 2ème, Alain Hudon; 3ème, Michel Favreau; 4ème, Cyrille Chabot, 5ème, Denis Chabot.

Des rafraîchissements furent vendus au profit du club au cours de l'après-midi.

St-Brieux

Dames de Ste-Anne

Les dames de Ste-Anne ont élu leurs membres pour un autre terme; voici celles qui forment le nouveau comité: Mme Léonard Tétreault, présidente; Mme Jules Hamonic, vice-présidente; Mme G. Dagesse, secrétaire-trésorière; Mmes Frank Martin et T. Lefebvre, infirmières; Mmes Emmanuel Buan et Alain Creurer, sacristines; Mmes J. Boulanger, sr, Pierre Coquet, jr, et J. Zabos.

Le pèlerinage en l'honneur de Ste-Anne aura lieu le 31 juillet et, à 2 h. 30 de l'après-midi du même jour, aura lieu la réception de nouveaux membres.

Ça et là

Le R. P. I. Tourigny, O.M.I., du collège de Gravelbourg, était de passage au presbytère et chez les familles des collégiens.

Le R. F. Auguste Duclaux, O.M.I., de Beauval, est en visite chez ses neveu et nièce, M. et Mme G. Duclaux.

MM. François Gallais et Denis Hamonic sont partis au camp d'entraînement, à Dundurn.

Trois de nos jeunes Edouard Gaillard, Edouard Lefebvre et Léonel Lavoie sont allés au "Stampede" de Calgary.

M. et Mme Adrien Creurer, M. Denis Creurer, sr, et M. et Mme H. Fradette, sr, d'Oakville, Minn., sont allés au parc national de Waskesiu.

M. le Dr et Mme Louis Mandin, de St-Paul, Alta, et M. le Dr et Mme Maurice Demay et leurs deux fils, de North Battleford, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Louis Demay.

M. et Mme François Thebaud, jr, et leurs deux filles, de Sarnia, Ont., sont venus visiter leurs nombreux parents et amis.

M. Laurent Carfantan est revenu chez lui, bien portant, après un séjour de neuf mois à l'hôpital "Shriners" de Winnipeg.

M. et Mme Jérémie Aubin ont eu le plaisir d'avoir quatre de leurs enfants avec eux pour quelques jours: Mme R. Gruending (Olive) et deux de ses filles, de Léoville; la Rév. Sr Ste-Madeleine de Pazzi (Marie), de Duck Lake, et la Rév. Sr Ste-Cécile de Marie (Angèle), de St-Lazare, Man., religieuses de la Présentation; M. et Mme Albert Aubin et leur famille, de Melfort. M. Thomas Aubin et Mme H. Loiselle (Rose) n'ont pu assister à la réunion de famille, pour cause de maladie.

Baptêmes

Marie-Alexis, fille de M. et Mme François Tinevez (Patricia Brownrigg), née le 30 mai.

Joan Ann, fille de M. et Mme Louis Boulanger (Geneviève Le-Gatt), née le 12 juin.

Irène-Marie-Anne, fille de M. et Mme Nicholas Prokopetz (Henriette Thébaud), née le 20 juin.

Gilbert-Gabriel, fils de M. et Mme Alexis Gallais (Sylvia Demay), né le 21 juin.

• • •

La date du pique-nique annuel de la paroisse est fixée au 24 juillet.

M. et Mme Hilaire Deschamps
(Cliché Star Phoenix)

Jubilé d'or, à Saskatoon, de M. et Mme H. Deschamps

SASKATOON — M. et Mme Hilaire Deschamps, autrefois d'Ardath, Sask., célébraient récemment leur jubilé d'or de mariage. Une messe spéciale fut dite à leurs intentions en l'église des Sts-Martyrs Canadiens par M. l'abbé O. Lacroix. M. et Mme Eugène Bertrand, d'Orwell, Vt, assistaient les jubilaires.

A l'issue de cette cérémonie, il y eut banquet à la salle paroissiale Ste-Marie. Quelque 60 invités, parents et amis, se réunirent autour des invités d'honneur. M. l'abbé Lacroix prit la parole et M. Paul Deschamps, fils des jubilaires, porta le toast en leur honneur.

M. et Mme Deschamps reçurent leurs nombreux parents et amis à leur domicile, au cours de l'après-midi. Des messages de félicitations leur furent adressés de la part du gouverneur général, M. Vincent Massey, des premiers ministres L. St-Laurent et T. C. Douglas et du lieutenant gouverneur de la Saskatchewan, M. W. J. Patterson.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait la fille des jubilaires, Mme F. Blier, et Jo-Anne, de Colville, Wash., leur fils, Bruno, et son épouse, de Willow-Bunch, M. et Mme Eugène Bertrand, d'Orwell, Vt, M. et Mme Joseph Bertrand, de Brandon, Vt, et Mme Ernest Decompte, de Plattsburg, N.-Y.

Mariages Gignac-Painchaud et Leduc-Brassard à Albertville

ALBERTVILLE — Le mardi 5 juillet, le R. P. R.-M. Drouin, O.P., vint bénir le mariage de Mlle Flore Painchaud, fille de M. et Mme Gilles Painchaud, avec M. Ubald Gignac, fils de feu M. Donat Gignac et de Mme Gignac.

MM. Lucien Gignac et Gilles Painchaud servaient de témoins. Les garçons d'honneur étaient MM. Laurent Painchaud et Raymond Gignac, frères des mariés.

Mlles Aline et Gilberte Painchaud, cousine et soeur de la mariée, agissaient comme filles d'honneur.

Après la cérémonie, un succulent dîner fut servi à près de 65 personnes à la salle coopérative d'Albertville. Le souper et la soirée eurent lieu au même endroit où beaucoup de parents et d'amis se réunirent.

L'heureux couple partit ensuite en voyage dans la Colombie Britannique.

Leduc-Brassard

Le jeudi 7 juillet, le R. P. R.-M. Drouin, O.P., bénit l'union de Mlle Joséphine Brassard, fille de M. Calixte Brassard et de feu Mme Brassard, avec M. Donat Leduc, fils de M. Adélard Leduc et de feu Mme Leduc.

Donnée en mariage par son père, la mariée portait une longue robe de tulle et dentelle.

Les filles d'honneur étaient Mlles Dorothy Lavoie et Agnès Beauchesne, amies de la mariée.

MM. Aimé Brassard et Adrien Leduc, frères des mariés, agissaient comme garçons d'honneur.

Le dîner et le souper furent servis à près de 35 personnes par les "Homemakers", à la salle coopérative d'Albertville. La soirée se tint aussi à cet endroit où plusieurs parents et amis se réunirent.

Les heureux époux partirent ensuite pour Waskesiu, parc National de Prince-Albert.

• • •

Vinrent assister au mariage Gignac-Painchaud: M. et Mme Albert Chenier, de Garrick; M. et Mme Philippe Boutin, de Marcelin; M. Bruno Painchaud, d'Indian Head; M. Elie Paré, de l'Alberta, ainsi que pour le mariage Leduc-Brassard: M. Adrien Leduc, de Winnipeg; MM. Lucien Leduc et Gilbert Brassard, de Grande-Prairie, Alta.

Saint-Isidore de Bellevue

Le dimanche 10 juillet, nous avons eu un pèlerinage de la paroisse au cimetière. A cette occasion, M. l'abbé Dauphin, de Prince-Albert, est venue pour la prédication.

De passage: les Révérendes Soeurs Marie Vianney et Thérèse d'Avila, des Filles de la Providence, M. et Mme Laurent Gareau et leurs enfants, André, Marianne et Jean-Paul, de Bonnyville, Alta, Mme Adrien Hamel, de St-Hippolyte, Sask., Mme Solange Lavigne et ses enfants, de Prince-Albert.

M. et Mme Pierre Gareau sont allés à St-Hippolyte.

Le R. P. I. Tourigny, O.M.I., du Collège de Gravelbourg, a visité les familles de ses élèves.

Baptêmes

20 mars—Jean-Joseph-Léo, enfant de M. et Mme Ernest Jobin. Parrain et marraine, M. et Mme Willie Jobin.

26 mars—Marie-Eva, enfant de M. et Mme Hubert Gareau. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Gaudet.

3 avril — Joseph-Conrad-Bertrand, enfant de M. et Mme Gonzague Gaudet. Parrain et marraine, M. et Mme Mizaël Gaudet.

14 avril — Vivianne-Marie-Marilyn, enfant de M. et Mme Ovide Houle. Parrain et marraine, M. et Mme Anatole Houle.

2 avril—Joseph-Lucien-Aurélien, enfant de M. et Mme Charles Gaudet. Parrain et marraine, M. et Mme Aurélien Gaudet.

13 avril — Louis-Joseph-Charles, enfant de M. et Mme Joseph Guigon. Parrain et marraine, M. Joseph Blanchard et Mlle Angèle Blanchard.

24 mai — Léonard-Denis-Joseph, enfant de M. et Mme Denis Gaudet. Parrain et marraine, M. et Mme Alphée Lavoie.

20 juin — Paula-Marguerite-Marie, enfant de M. et Mme Florent Grenier. Parrain et marraine, M. et Mme Ovide Gaudet.

30 juin — Joseph-Normand-Laurent, enfant de M. et Mme Paul Gareau. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Gareau.

Marcelin

M. et Mme Henri Desjardins ont été à Lebret, voir leur fils, le R. F. Omer Desjardins, O.M.I.

Mme Wilfrid Colleaux et sa fille, Lilliane, ont fait un voyage à Calgary et Edmonton, avec M. et Mme Arthur Renaud.

M. et Mme André Boyer et famille, de Pine Falls, Man., sont venus passer quelques jours de vacances chez leur mère, Mme Georges Boyer, et chez leur frère, M. Ernest Boyer.

Mme Joseph Tremblay a eu la visite de ses parents, M. et Mme Bourdages, de Duncan, C.-B.

Mlle Marie Tremblay est partie à Prince Albert, où elle a accepté un emploi.

M. Heinz Meyer s'est enrôlé dans l'Armée et est parti le 12 juillet. Sa famille demeure ici.

M. et Mme Henry Bergen sont déménagés à North Battleford.

Mme Stanley Prystupa et famille, de Nipawin, sont en visite chez leurs parents et grands-parents, M. et Mme Arthur Verreault.

North Battleford

M. et Mme Baillargeon, de Long Beach, Cal., sont en visite chez M. Alphonse Baillargeon et autres parents, à Jackfish.

Mme Grace Bélanger a subi une fracture au dos en tombant. Elle va pour le mieux.

M. et Mme Louis Dion sont de retour d'un voyage à Winnipeg et aux Etats-Unis. Le 26 juin, il y eut une grande réception chez leur fils, Lionel-Edouard, à St-Boniface, à l'occasion de leurs noces d'or, ainsi qu'à Argyle, Minn., où ils se sont mariés en 1905.

Storthoaks

M. et Mme Oscar Desrochers et leur bébé, de St-Boniface, sont venus rendre visite à leur père, M. Arthur Chicoine, et à leurs frères et soeurs.

MM. et Mmes A.-N., André et Marcel Chicoine et M. Raoul Chicoine sont partis en promenade à Calgary et Banff.

Mme H. Millette recevait la visite de ses frères, les RR. FF. Alexis et Josaphat Poirier, Frères du St-Sacrement, de l'Est, ainsi que de M. l'abbé H. Poirier, de Forget.

M. et Mme Gobeil, de St-Claude, sont venus rendre visite à leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Luyten.

M. de Moissac, de St-Claude, est venu remplacer le chef de gare, tandis que celui-ci prenait son congé.

M. Frank Jacques, des Etats-Unis, est en promenade chez ses cousins, les familles Vital et Wilfrid Raymond.

M. et Mme Edouard George, de St-Boniface, sont venus rendre visite à leurs filles et gendres, MM. et Mmes Pichard et Baldwin.

M. et Mme Paul Pierret et leur fille, Eveline, sont allés rendre visite à des parents, à Wolseley.

Mme Alice Deremiens et ses deux filles, Astrid et Henriette, de Laurier, sont en promenade chez MM. et Mmes Arthur Handfield et Albert Lapierre.

Mlle Georgette Millette est partie assister au mariage d'une de ses amies à Ferland.

Mlle Jocelyne Carrière, de St-Boniface, est en congé chez sa grand-mère, Mme P. Carrière, et ses oncles et tantes.

M. et Mme Cecil Smith et leurs enfants, de Winnipeg, sont en promenade chez leurs frères, les familles Smith et Pierret.

M. Raymond Agarand, de Saskatoon, vint rendre visite à ses oncle et tante, M. et Mme Jean Carrière.

Mme Joe Belva, de St-Boniface, vient passer quelque temps chez ses parents et amis.

M. et Mme Arthur Gervais, de St-Eustache, vinrent rendre visite à leur fils, Cyrille, employé aux puits d'huile. Ils visitèrent aussi des amis, MM. et Mmes Lucien et Léon Gofflot.

M. et Mme Emile Fourny, de Frenchville, rendirent visite à leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Léon Gofflot.

M. et Mme Jean Paradis et leur fils, Jean, sont partis en voyage dans la Colombie Britannique.

Les deux semaines de catéchisme de vacances se clôturèrent samedi matin, alors que 7 enfants firent leur première communion et 12 leur communion solennelle.

Une foule nombreuse assistait au pique-nique organisé par le comité de récréation.

Lac Pelletier

M. Irvin Studer, M.P., est retourné à Ottawa, où il a été choisi comme délégué pour aller à Paris.

M. et Mme R. Louis, de Crone Valley, et leurs enfants, étaient ici en visite chez leurs soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Paul Alary et Léon Laverdière, ainsi que M. et Mme C. Fletcher, leur petite-fille, et leurs fille et gendre, M. et Mme Langworth.

M. Fabien Alary et sa petite fille, de St-Boniface, Man., sont venus rendre visite à Mme A. St-Jacques et à MM. Paul et Arthur Alary.

M. et Mme Dominique Monette et Hélène et M. Max et Ted Couch sont allés passer quelques jours aux Etats-Unis.

Mme Tremblay, de Moose Jaw, Marcel et sa femme et ses enfants sont venus visiter M. et Mme Georges Pellerin.

Ponteix

Mlle Agnès Binette est retournée travailler à Régina après avoir passé quelques mois de repos chez sa mère, Mme Binette.

Mlle Marie Liboiron est partie pour Edmonton où elle doit agir comme fille d'honneur pour le mariage d'une cousine, Mlle Adrienne Campeau.

M. et Mme Charles Cox, de la Colombie Britannique, sont en visite chez Mme Albert Auger.

Mlle Emilia et M. Gérald Morgan, de Saskatoon, étaient en visite chez Mme Henri Mercier, dimanche dernier.

M. et Mme Bill Ogenchuk, de Rosetown, sont venus passer quelque temps chez M. Alcide Desharnais et famille.

M. et Mme Gérard Desharnais et leur fillette, ainsi que M. Roger Fournier, tous de Ferland, étaient en visite ici, dimanche.

Mlle Hélène Privé, de Val Marie, est venue passer quelques jours chez ses parents, M. et Mme Armand Privé.

M. et Mme Valère Dorval et leurs deux fils, de Stewart Valley, visitaient M. et Mme Jos. Dorval.

M. Napoléon Leclaire, de Laflèche, a passé la journée du dimanche chez sa soeur, Mme Henri Mercier.

M. Ernest Thibault était en visite chez des parents, cette semaine.

M. et Mme Gérard Privé, ainsi que Mme Raymond Chabot, sont partis cette semaine pour Winnipeg.

Mme Jim Ainsworth, ainsi que Richard et Beverly, de Moose Jaw, étaient de passage cette semaine pour visiter leurs amis.

M. et Mme Pete Legault et leurs enfants sont en voyage à Winnipeg.

M. et Mme George Gamas, de la Colombie Britannique, visitent Mme Savaria.

Mme Walter Beauchamp et Donald, de Vancouver, sont en visite depuis quelque temps chez M. Lorenzino.

Le Dr Elmer Douville, fils de M. et Mme Emery Douville, gradué du mois de juin, obtint sa maîtrise en sciences et chirurgie à l'université du Minnesota.

Funérailles de Mme A. Normandin, ancienne résidente de Sedley, Sask.

SEDLEY—Le vendredi 3 juin, à la demeure de sa fille, 2101, rue Lorne, Régina, mourut, à l'âge de 93 ans et 7 mois, Mme Adonilda Normandin. Elle succomba à la maladie qui la minait depuis plusieurs mois. Le service fut chanté le 7 juin, dans l'église Notre-Dame de Grâce de Sedley. Un grand nombre de parents et amis de la défunte y assistèrent.

M. l'abbé Paul-Emile Béchard, curé de Bellegarde, neveu de la défunte, officiait, assisté de M. l'abbé François Marcotte, curé de Cantal, et du R. P. Sylvestre, o.f.m., de Régina, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs furent MM. Côme Martin et Charles Béchard et quatre neveux de la défunte: MM. Paul-A. Béchard, Jérôme Béchard, Matt. Wolbaum et Omer Lussier. L'inhumation se fit dans le cimetière local.

Née à St-Jacques le Mineur, P.-Q., Mme Normandin vint s'établir à Sedley, Sask., avec son mari et sa famille, en 1911. Son mari, M. Achille Normandin, la précéda dans la tombe en 1924, ainsi qu'un fils, Charles-Arthur, en 1930, et un autre fils, Louis Philippe, en 1936. Lui survivent: sa fille, Irène (Mme Joseph Girardin), de Régina, et 2 frères, Sévérin et Wilfrid Béchard, de Sedley.

Remerciements

Mme Joseph Girardin et MM. Sévérin et Wilfrid Béchard désirent remercier, par la voie du journal, tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes ou bouquets spirituels, soit par assistance aux funérailles de Mme Normandin.

Naissance

M. et Mme Roger Desautels sont les heureux parents d'un premier fils, baptisé le 3 juillet sous les noms de Léonard-Victor. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Gibeault, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

Après avoir passé une dizaine de jours en vacances chez ses parents, M. et Mme Josias Lefebvre, M. Guy Lefebvre est retourné suivre son cours de génie électronique à Toronto.

Mme Louis Daniel, de Ninette, passa quelques jours chez M. et Mme Ernest Helfer. A son retour, sa soeur, Mme Helfer, et ses 2 enfants l'ont accompagnée à Ninette pour y visiter leurs parents et amis des environs.

M. et Mme Adrien Ouellette se sont rendus à St-Boniface et ont assisté aux cérémonies de graduation de leur fille, Diane, qui finissait sa 12e année à l'Institut Collégial St-Joseph. Mme Thérèse Desautels a fait le voyage avec eux.

M. Emile Giroux est remplaçant au magasin de liqueur à Donalena, Sask.

M. et Mme Pierre Lefebvre ont la visite de leurs enfants: Denis, de Toronto, Laurier, de Calgary, Pierrette et Dolores, de Calgary.

M. et Mme Henri Neveu, de St-Paul, Alta, ont rendu visite à M. et Mme J.-Louis Lefebvre.

MM. et Mmes Paul-A. et Jérôme Béchard et familles ont passé deux semaines au Lac Manitou.

Prompt rétablissement à M. Arcade Coupal et à Mme Vail, hospitalisés à l'hôpital des Soeurs Grises, de Régina.

M. Gérard Dupuis, sa soeur, Paula, et Mlle F. Poissant sont partis à Calgary, pour le stampede.

Chronique de CFRG

1230 Kilocycles

Aux tout-petits

Nous espérons que la chaleur n'effraiera pas grand-maman. Les oiseaux sont plus gais, ces jours-ci. C'est que, voyez-vous, nous attendons le retour de grand-maman très bientôt. Sans doute qu'elle vous rapportera de très jolis contes et qui sait, des chansons nouvelles peut-être.

A nos comités de la souscription

Nous comptons sur votre bon travail, accompli toujours avec compétence. Vous êtes nos avant-gardistes et si vous lâchez, c'est toute l'armée qui recule. Le mot d'ordre: tenir les positions acquises et les consolider. La souscription est nécessaire pour combler l'espace qui nous sépare de nos frères de l'Est de la province. Cette idée, il faut la semer et la vendre de toutes façons. Jusqu'à date, la récolte donne de grandes espérances, comment pourriez-vous perdre votre enthousiasme quand la nature elle-même multiplie les promesses de succès? Si l'on garde l'objectif final bien en vue, on trouvera toujours le courage de recommencer. N'est-ce pas ce que l'on fait depuis bientôt quarante ans? En cette année du jubilé d'or de la province, il n'est pas hors de propos de songer à poser des gestes qui auront des répercussions dans la deuxième partie de ce siècle.

A nos auditeurs

Nous vous redemandons, nous vous supplions de mentionner, à nos commanditaires de vos villages, que vous avez entendu leurs annonces sur les ondes de CFRG. C'est une question de vie ou de mort pour la radio française de la province. Le geste peut vous sembler banal . . . mais il a une importance qui dépasse toute paresse et toute négligence. Est-il vrai que nous sommes indifférents à ce point? Ce n'est que lorsque l'on a perdu ses droits et ses privilèges qu'on en mesure toute la valeur. Nous ne pouvons nous permettre une telle expérience. Vous savez bien tout ce que votre poste de radio représente d'efforts passés et présents. Chaque jour d'opération apporte son problème très aigu. Pendant que vous jouissez tranquillement des émissions, des personnes dévouées s'évertuent à trouver des commanditaires pour assurer la vie de tout un personnel qui s'agite à l'unisson des ondes.

Au moins, vous les mamans, qui réalisez mieux que n'importe qui, la place importante que tient la radio dans la vie d'une famille, vous aurez le courage de rappeler ce devoir à vos maris. Vous leur prêcherez la coopération pratique, en leur demandant d'encourager nos commanditaires. Au fond c'est pour le bien de vos familles.

Nous nous permettons de vous donner à nouveau les paroisses qui ont des programmes de groupes:

Swift Current	7.45—8.00
Laflèche	8.15—8.25
Willow-Bunch	8.30—9.00
Ponteix	2.00—2.30
Assiniboia	2.30—3.00
Gravelbourg	6.00—6.45

Voyons, ensemble: un autre coup d'épaule.

Chronique de CFNS

1170 Kilocycles

La semaine prochaine, ceux qui n'auront pas le plaisir de se rendre à l'exposition de Saskatoon pourront être aux écoutes de CFNS afin d'entendre nos divers reportages.

Tous les jours, le poste CFNS présentera des reportages préparés par Jacques Dallaire, Roger Gautier, Jean Papen, Mme Papen et Louis Lepage. Nous vous invitons à ne pas manquer ces émissions qui vous donneront une idée très juste de ce qui se passera au terrain de l'exposition.

Le mardi soir 26 juillet, à 8 h. 30, heure avancée (7 h. 30, heure normale), nous présenterons des entrevues des pionniers canadiens-français de la région. Nous vous invitons à être aux écoutes.

Confidentiel

Tous les jours, à 5 h. 30, heure avancée, désormais le réseau présentera une nouvelle émission intitulée "Confidentiel". Nos auditeurs se rappelleront sans doute que nous avions l'été dernier une émission très captivante portant un titre semblable.

Bambins

Le programme des bambins est réalisé depuis lundi par Jean Papen, qui sera responsable de l'émission jusqu'au retour de tante Jeannette (Mme Brown). Nos petits amis sont invités à écrire souvent à l'oncle Jean.

Le chapelet

Encore une fois, nous posons la question. Le chapelet doit-il demeurer à l'horaire de CFNS? Plusieurs diront que oui. Alors que faites-vous pour que nous puissions continuer à le diffuser? Nous vous l'avons dit et redit: nous ne pouvons vivre de l'air du temps. Si chacun donnait simplement quelques sous pour aider le poste de cette façon, le cas serait réglé, et nous n'aurions plus à vous rappeler que nous avons besoin d'argent.

Mais il faut absolument que quelqu'un dans chaque paroisse se charge du geste nécessaire. Quand pouvons-nous attendre la contribution de votre groupe? Merci d'avance.

Vancouver

RADIO FRANÇAISE

Le programme du 3 juillet a été gracieusement fourni par le poste CHFA d'Edmonton. Il débutait par une allocution de Gérald Lachance, du Collège St-Jean d'Edmonton, à l'occasion de notre fête nationale, la St-Jean-Baptiste. Le reste de l'émission comportait des pièces de musique et de chant par des artistes tels qu'Arthur LeBlanc, violoniste, Charles Goulet, Lionel Daunais et Michel Perreault, avec accompagnement d'orchestre sous la direction de R. Leduc.

Le jeudi soir 30 juin, le Comité de la radio, présidé par Mme Françoise Marchand, avait tenu une réunion importante au cours de laquelle fut étudiée la possibilité d'un autre quart d'heure d'émission française au poste CKNW.

Le programme du 10 juillet fut exclusivement rempli par Mme Pauline Paquin-Thompson, mezzo-soprano, accompagnée au piano par Mlle Barbara Klink, lauréate-boursière du "Women's Musical Club" et 7 fois gagnante du trophée du festival de musique de la Colombie.

Général de 73 ans élevé à la prêtrise

PARIS — Le général Tessier de Marguerites, qui avait commandé les résistants lors de la libération de Paris, est devenu prêtre, à l'âge de 73 ans. L'ordination eut lieu à Périguez, le 11 juillet dernier.

Le général appartient à une famille qui s'est toujours signalée dans la vie militaire, et lui-même a été soldat pendant un demi-siècle.

Après le décès de sa femme, en 1952, il mit au rancart toutes ses médailles et décorations, brûla ses photos le montrant en uniforme militaire, puis commença ses études préparatoires à la prêtrise.

Fêtes à Albertville à l'occasion du cinquantenaire de la province

ALBERTVILLE — Le dimanche 3 juillet, la paroisse honorait ses pionniers. La journée commença par une grand-messe célébrée par M. l'abbé J.-A. Coursol, curé. Dans son sermon, ce dernier rendit hommage également aux colons décédés.

Après la messe, un diner-buffet fut servi par des dames au terrain d'amusements. Ensuite, sous la direction de plusieurs hommes, il y eut une parade représentant la vie des premiers colons et celle d'aujourd'hui. Mlle C. Carrier, arrière-petite-fille de la quatrième génération de Mme Carrier, présenta un joli bouquet aux deux pionnières plus âgées de l'endroit, Mme Carrier, âgée de 88 ans, et Mme Emile Beauchesne, âgée de 86 ans.

Au cours de l'après-midi, il y eut plusieurs amusements: jeux de balle, de fers et courses.

Le soir, un souper fut servi par les dames de Ste-Anne à la salle coopérative d'Albertville.

Durant la soirée, M. Wilfrid Brûlé nous lut l'histoire de la paroisse, de l'année 1910 à 1955. MM. Ernest Brière et William Samson, deux pionniers, donnèrent des discours très intéressants sur quelques-unes de leurs expériences lorsqu'ils arrivèrent par ici.

Un délicieux goûter fut servi, après quoi il y eut une soirée sociale commencée par les pionniers.

Un grand merci à tous ceux qui ont organisé cette grande journée inoubliable

Convention

Cette année, c'est à Albertville que se tint, pour la première fois, la convention du "Wheat Pool" du district. Les "Homemakers" ont servi le diner et le souper à plus de 80 personnes.

Shower

Le mercredi 29 juin avait lieu, chez M. et Mme Gilles Painchaud, un "shower" à l'occasion du mariage de Mlle Flore Painchaud. Un grand nombre de dames et de demoiselles étaient présentes pour lui offrir de nombreux et jolis cadeaux, ainsi que leurs souhaits de bonheur.

Çà et là

M. et Mme Alphonse Baillargeon, de North Battleford, et ses frère et belle-soeur de la Californie étaient en visite au presbytère et chez M. et Mme Alphonse Beauchesne.

M. et Mme Auguste Corriveau ont assisté aux funérailles de M. Thomas Gauthier, de Bellevue, Sask. En même temps, ils visitèrent plusieurs amis et parents.

Le R. P. J.-P. Campagna, O.M.I., est parti pour Fairholme, y enseigner le catéchisme et préparer les enfants à la première communion.

Le R. P. O. Langevin, O.M.I., notre ancien curé, vient de célébrer son 25ème anniversaire de prêtrise. Tous ses anciens paroissiens lui offrent leurs félicitations.

M. et Mme Vincent Hébrard, de Monitor, Alta, visitaient leur père, M. Edmond Gobeil, et leurs autres parents.

M. et Mme Alex. Dubary et leurs trois enfants, de Vancouver, ont passé leurs vacances chez M. et Mme William Samson, ainsi que chez leurs frère et belle-soeur.

La Rév. Sr Germaine Roussel, de St-Albert, Alta. et M. et Mme Denis Roussel et leur fillette, de la Colombie Britannique, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Joseph Roussel, et leurs soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Ernest et Albert Gobeil et Lucien Gignac, ainsi que leur frère, M. Léon Roussel.

Etaient en visite chez M. et Mme Donat Bolduc: leur oncle, M. A. St-Hilaire, de Courval, Sask., et M. Tremblay et Mme Albert Lavigne, de Victoria, C.B.

Etaient en visite chez M. Henri Pellerin: ses filles, Mlles Marie-Ange et May Pellerin, de Vancouver; M. et Mme Donald Wassill, de Zenon Park; son fils, M. Robert Pellerin, qui doit s'établir comme optométriste à Prince-Albert bientôt.

M. et Mme Emile Marcotte et M. et Mme Antonio Marcotte, de Crystal Springs, étaient de passage ici, dernièrement.

M. et Mme Tom Coe, de Saskatoon, sont venus passer quelque temps chez leurs parents, M. et Mme Ephrem Dion. Mme Coe est restée pour prendre soin de sa mère malade.

Mme Edouard Delparte et ses deux fils, de Victoria, C.B., passent le reste de l'été sur leur ferme.

Mlle Jeanne Paradis, institutrice dans l'Alberta, est en vacances chez ses parents, M. et Mme Joseph Paradis.

Mlle Anita Corriveau, de New Westminster, C.B., est en vacances chez ses parents, M. et Mme Serias Corriveau.

M. et Mme Joseph Lavoie sont partis en voyage en Colombie Britannique.

Mlle Geneviève Gobeil est partie travailler à Saskatoon.

Mlles Hélène et Antoinette Morin, de Vancouver, et leur soeur, Mme Peterson, de Victoria, sont venues voir plusieurs amis à Albertville.

Baptême

Aline-Marie-Anne, fille d'Albert Gobeil et de Laurentie Roussel. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Gobeil, oncle et tante de l'enfant.

Nos malades

Sont actuellement à l'hôpital: Mmes Georges Painchaud et John Wilkins.

Sont revenus de l'hôpital: Mmes Fernand Beauchesne, Ephrem Dion, Eugène Lavoie et Albert Gobeil et le bébé Jean Brûlé.

Ordinations à Turin de prêtres de 13 nations

TURIN — Une cérémonie particulièrement solennelle vient de se dérouler à la basilique de Valdocco. S. E. le cardinal Maurilio Fossati a ordonné prêtres 36 diacres de l'Athénée Pontifical Salésien.

Ces nouveaux prêtres représentent 13 nations de quatre continents, nouvelle expression de l'universalité de l'Eglise catholique. Signalons que parmi les européens deux appartiennent à l'Eglise du Silence.

L'heureuse journée a été marquée par la présence du supérieur général des Salésiens, Don Renato Ziggiotti, de retour après une absence de sept mois, au cours desquels il effectua une visite apostolique des maisons salésiennes de plusieurs pays, entre autres du Canada.

S. E. le cardinal **Benedetto Aloisi Masella**, légat papal au 36ème congrès eucharistique international, à Rio-de-Janeiro, est ci-dessus photographié lors de son départ de Gênes, à destination de l'Amérique du Sud. (NC)

Visite des voyageurs de la Liaison Française à Régina

REGINA — C'était le 4 juillet que les voyageurs de la Liaison Française, venus du Québec, arrivaient par le Pacifique Canadien. Cinq prêtres accompagnaient le groupe, au nombre de 78 en tout. Après le diner pris à l'hôtel Saskatchewan, ils visitèrent la ville, en commençant par l'église nationale franco-canadienne, St-Jean-Baptiste, où ils laissèrent, en partant, la généreuse offrande d'une quarantaine de dollars; nous les en remercions cordialement. Ils se rendirent ensuite aux quartiers de la Gendarmerie Royale, où ils virent l'endroit où, en 1885, fut exécuté Louis Riel, et le musée, qui contient certains objets qui lui ont appartenu, et les instruments qui ont servi à son exécution. Puis c'est la visite de la cathédrale et des édifices du parlement, et le lac artificiel, formé à même la rivière Wascana en face du Parlement, et le collège Campion, sous la direction des Jésuites.

A 6 h. 30, grande soirée de gala à l'hôtel Saskatchewan, commencée par un magnifique banquet, suivi de 2 causeries, l'une par Mgr L. Lussier, P.D., curé de Ponteix et vicaire général de Gravelbourg, l'autre par le R. P. Sylvestre, O.F.M., curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Régina. Puis se succèdent les chansons du folklore canadien sous la direction entrainante du capitaine A.-M. Monette, secondé de M. de la Durantaye et de M. Jacques Breton, accompagnés du R. P. R. Chabot, O.F.M., au piano.

A 11 h. Mgr P.-E. Gosselin donna le signal du départ, et les visiteurs se rendirent à la gare pour prendre le train qui les amena à Saskatoon.

Départ

Le samedi 9 juillet, le club des jeunes donnait une soirée d'adieu à l'occasion du départ du R. P. R. Chabot, O.F.M., aumônier de ce club. On lui présenta un magnifique cadeau et le Père Aumônier adressa la parole, donnant de précieux conseils. Le club remercia très chaleureusement le Révérend Père pour tout ce qu'il a fait pour les jeunes et lui souhaita beaucoup de succès dans son nouveau ministère.

Séance

Le club dramatique "Groupe 55" du club des Jeunes de la paroisse St-Jean-Baptiste se rendait à Willow-Bunch le dimanche 3 juillet où il donna deux représentations de la pièce dramatique, "Maggy". Le Père directeur s'unit au groupe pour remercier tous ceux qui encouragèrent les jeunes et qui leur firent un si chaleureux accueil.

M. Albert Rodrigue est de retour parmi nous, après avoir passé quelques semaines chez ses parents à Willow-Bunch.

M. et Mme David Daley faisaient un voyage en Ontario où ils visitèrent la soeur de Mme Daley, à Kingston.

Nos malades

Mme Roch Poissant est de retour dans sa famille, après avoir été hospitalisée à l'hôpital des Soeurs Grises pour quelques jours.

Mme de Faydeau est hospitalisée à l'hôpital des Srs Grises.

Mgr Lussier, de Lisieux, bénit le mariage Scheltgen-Bouvier

LISIEUX — Le mariage de Mlle Cordélia Bouvier, fille de M. et Mme Henri Bouvier, de Lisieux, avec M. Léonard Scheltgen, fils de M. et Mme J. C. Scheltgen, de Valor, Sask., a été béni le mercredi 6 juillet, à 10 h., en l'église de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, par Mgr Rodrigue Lussier, P.D., assisté de deux frères de la mariée. Pendant la messe, Mlle Louisa Bouffard touchait l'orgue. Le choeur de l'Ecole Supérieure fit les frais du chant; Mlles Dolorès Préfontaine, Aurore Brûlé et Marguerite Sabourin étaient solistes.

Accompagnée de son père, la mariée portait, sur fourreau de taffetas, une robe de tulle de nylon blanc avec incrustations de dentelle au point d'Alençon, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de perles blanches. Elle tenait un livre d'heures avec un bouquet de roses rouges.

Mlle Odile Bouvier, soeur de la mariée et fille d'honneur, portait une robe d'organza opalin sur fourreau de taffetas rose, et un bouquet de glaïeuls jaunes.

M. Gaétan Bergeron, d'Assiniboia, était garçon d'honneur, tandis que M. Léopold Bouvier plaçait les invités.

La mère de la mariée portait un costume de lainage gris-bleu avec accessoires blancs. Mme Scheltgen, mère du marié, avait un costume de toile blanc et noir avec accessoires blancs.

La réception, le diner, le souper et la veillée eurent lieu chez M et Mme Henri Bouvier.

M. et Mme Léonard Scheltgen demeureront à Valor, Sask.

Parmi les invités venus de l'extérieur pour le mariage, on remarquait plusieurs parents de Ferland, Meyronne et Gravelbourg.

Shower

En l'honneur de Mlle Cordélia Bouvier, dont le mariage eut lieu le 6 juillet, un shower fut donné à la salle des Chevaliers de Colomb par Mme Arthur Chrétien et Mlle Aurore Brûlé.

Aux Etats-Unis

M. et Mme Wilmer Miller ont fait un voyage en auto au Dakota, E.-U. M. et Mme G. Benson se sont rendus à Denver, Colorado, et Mlle Marguerite Préfontaine et M. S. Doucette, à Meola, Dakota Nord.

Le club de balle au camp est allé jouer à Opheim, Mont., la semaine dernière.

En visite

M. et Mme Robert Lebire, chez M. et Mme Arthur Chrétien; M. et Mme Arnold (Oliva Emond), de Meadow Lake, chez M. et Mme Albert Emond et M. et Mme Paul Lamontagne; Mme Drake, de Shamrock, Sask., chez sa soeur, Mme Albert Emond; M. et Mme E. Rondeau et Gérard Rondeau, de Flin Flon, et M. et Mme Cliff Parker, de Moose Jaw, chez Mme Césara Rondeau et M. et Mme Olivar Rondeau; M. et Mme Adélard Lavoie, M. et Mme Wilfrid Lamontagne et Donat Chrétien, chez des parents et amis; Mlle Jeanne Grégoire, de la marine, stationnée à Cornwallis, N.-E., chez sa grand-mère Mme Louise Donceray et ses autres parents; M. et Mme Laurent Fontaine, de Cranbrook, C.B., chez M. et Mme Cléophas Chrétien et chez M. et Mme Fernand Vocas; M. et Mme Errol Young, chez Mme A. Crook; Mme P. Beauregard, chez son fils, Eudore.

Va-et-vient

M. Emilien Préfontaine et son fils, Bernard, sont allés en auto à Saskatoon, pour affaires, récemment.

MM. et Mmes Paul et Georges Sabourin et Richard, ainsi que M. et Mme Claude Préfontaine, se sont rendus à Régina pour affaires, ces jours derniers.

Mme C. Rondeau, de même que M. et Mme Olivar Rondeau sont allés en auto à Moose Jaw. La première ramena sa petite-fille, Gloria Adams, pour passer quelques jours de vacances ici, et M. César Rondeau revint avec M. et Mme O. Rondeau, pour quelques jours, également.

M et Mme Walter Gibbs ont passé une vacance de dix jours à Windthorst, tandis que M. et Mme Fred Lamontagne passent quelques jours à Flin Flon, Man.

Noces d'or

De nombreux amis de M. et Mme Alfred Fontaine se sont rendus à Assiniboia pour assister aux noces d'or de ces derniers. La fête, qui eut lieu à la salle Légion, était sous la direction de Mme Cléophas Chrétien, fille des jubilaires.

A Assiniboia également eut lieu, le 7 juillet, la noce Scheltgen-Bouvier. Beaucoup de parents et amis y assistèrent.

Çà et là

Plusieurs personnes sont allées au pique-nique annuel de St-Victor.

Sont de retour de voyage: MM. Frank et Alex Crook, qui étaient allés dans le nord de la Saskatchewan, et M. Marcel Frenier, qui s'était rendu dans l'Est où il a assisté au mariage d'une de ses soeurs. Il a repris son emploi chez M. Ubald Audette.

Deux religieuses de Gravelbourg, Mère St-Gilbert et Mère St-Luc, demeurent ici au couvent pour enseigner le catéchisme aux enfants de Rockglen.

G. Rondeau, fils de M. Gérard Rondeau, passe ses vacances d'été chez M. et Mme Olivar Rondeau.

M. et Mme P. Bruneau, fêtés par leurs amis de Willow-Bunch

WILLOW-BUNCH — Le mardi soir 12 juillet eut lieu, à la salle des Chevaliers de Colomb, une veillée-surprise en l'honneur de M. et Mme Philibert Bruneau, de Maillardville, C.B., qui célébraient leurs noces d'argent, le jeudi 14 juillet. Leurs parents et amis voulurent fêter cet anniversaire avant leur départ pour Maillardville où ils résident depuis 12 ans.

Une adresse fut lue par Mme A. Mercil, belle-soeur et soeur des jubilaires. Un cadeau en argent leur fut présenté.

Les jubilaires remercièrent tous ceux et celles qui avaient organisé cette soirée, qui en fut une réellement de surprise et bien réussie, malgré la pluie et les mauvais chemins. Un bon nombre de parents et d'amis de Willow-Bunch et d'ailleurs y prirent part.

Nous souhaitons aux heureux jubilaires de fêter leurs noces d'or dans 25 ans.

Çà et là

Plusieurs gens de Willow-Bunch se rendirent à Assiniboia, la semaine dernière, à l'occasion des fêtes qui furent célébrées pour le jubilé d'or de la province.

Une dizaine de petites filles, accompagnées de deux religieuses, sont parties le samedi 16 juillet pour aller passer une semaine de vacances au camp Lemieux.

M. et Mme Antonio Grégoire, de Gravelbourg, sont venus rendre visite à leurs parents, le dimanche 17 juillet.

MM. et Mmes Albert Lemieux et Armand Duperreault et Mme Léopold Bruneau allèrent à Gravelbourg, dernièrement, rendre visite à leur mère, Mme Frank Lemieux, patiente à l'hôpital de Gravelbourg.

M. et Mme René Fauchon et M. et Mme René Couture, de Ferland, sont venus rendre visite à leurs parents, dernièrement.

M. et Mme Emile Rodrigue, de Weyburn, sont venus rendre visite à leurs parents, dernièrement.

M. et Mme Albert Roy sont allés voir leurs parents à Moose Jaw, dernièrement.

M. et Mme C. Duperreault et famille, de Saskatoon, sont en promenade ici pour quelque temps, chez leurs parents et amis.

Mlle Florida Joyal est partie dernièrement à Kenora, Ont., visiter des amis durant ses vacances.

M. et Mme Roméo Beausoleil et famille, de Montréal, sont en promenade pour quelque temps chez leurs frères et soeurs et amis de Willow-Bunch.

M. et Mme Magloire Savoie, de New Westminster, C.B., sont venus rendre visite à leur frère et beau-frère, Delphis, dernièrement.

M. et Mme Poirier, de Régina, sont venus à Willow-Bunch, dernièrement, chercher Mme Barr, qui restera chez sa fille quelque temps.

M. et Mme Pat. Paulhus, de Bengough, sont venus passer quelques jours à Willow-Bunch, dernièrement.

Mme Lucille Dupont, de Québec, est venue voir ses parents, M. et Mme Eugène Boucher, dernièrement.

MM. et Mmes Albert, Jean et Adrien Mercil, Jean Giraudier, Arthur Rainville et famille et Philibert Bruneau et Cécile sont allés à Radville, le dimanche 10 juillet, visiter M. et Mme Henri Bourassa, fille et gendre de M. et Mme Albert Mercil; ils rendirent aussi visite à d'autres parents et amis.

M. et Mme Albert Mercil, accompagnés de M. et Mme Philibert Bruneau et Cécile, de Maillardville, C.B., ainsi que M. et Mme Arthur Rainville et famille, se rendirent aux noces d'or de M. et Mme Fred Fontaine, à Assiniboia, le jeudi soir 7 juillet. D'autres parents et amis de Willow-Bunch se rendirent également à cette soirée qui se passa très agréablement.

M. et Mme Joseph Bruneau, leur fille, Ovilda, leurs frère et belle-soeur et nièce, M. et Mme Philibert Bruneau et Cécile, de Maillardville, se rendirent à Gravelbourg, le mardi 12 juillet, visiter leur fille, soeur et nièce religieuse au monastère du Précieux-Sang.

M. et Mme Charles Mathieu se rendirent au rodéo, à Wolf Pointe, les 15 et 16 juillet; plusieurs autres personnes de Willow-Bunch allèrent aussi à ce rodéo.

Le Dr Georges Dumont deviendrait sénateur

OTTAWA — L'un des chirurgiens les plus éminents des Maritimes, le Dr Georges Dumont, de Campbellton, N.-B., serait nommé au Sénat peu après la fin de la présente session fédérale. L'on sait que le Dr Dumont est président de la Société nationale de l'Assomption et président du Conseil de la vie française en Amérique. Cette nomination sénatoriale, en plus d'illustrer les mérites d'un homme d'oeuvres, rendrait également hommage aux Canadiens d'origine acadienne en cette année du bicentenaire de la dispersion. Le Dr Dumont ne s'est jamais occupé de politique de façon active.

Avec la nomination probable du Dr Wilder Penfield, fameux neurologiste de Montréal, celle du Dr Georges Dumont ferait partie de la série de nominations sénatoriales non politiques décidées par le premier ministre St-Laurent.

Sintaluta

Nous prions M. Hamelin, de Wolseley, d'accepter les remerciements des enfants et des parents pour avoir eu la gentillesse de venir aider le R. F. Félix Vallée, O.M.I., pour le catéchisme dans la paroisse Ste-Hélène de Sintaluta.

M. et Mme Marcel Français ont eu la visite de leur petit-fils, Marcel, de Lac Marguerite, qui a assisté une semaine au catéchisme avec les enfants de la paroisse.

Mme Henri Oudot a eu la visite de ses neveu et nièce, M. et Mme Marc Longeau, de Lac Marguerite.

M. et Mme Howard Jones et leur fils, Edouard, sont allés visiter leurs parents de Lac Marguerite et souhaiter bonne fête à leur mère, Mme Robert Longeau.

Mme Marcel Français est à l'hôpital de Wolseley pour traitements.

Soirée lors du jubilé d'argent de M. et Mme I. Goudreault, de Courval

COURVAL — Le 26 juin, une magnifique soirée-surprise fut donnée en l'honneur de M. et Mme Idola Goudreault à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage. Une adresse fut lue par leur fils, Réal, au nom de tous les invités. Ceux-ci offrirent deux berceuses chromées et leur fils, Réal, leur présenta, en son nom, un mélangeur de cocktails.

M. Goudreault, avec beaucoup d'à propos, remercia sincèrement tous les invités et exprima la joie que lui et son épouse ressentaient à cette occasion.

Un goûter termina cette agréable soirée.

Pique-nique

Notre pique-nique annuel fut un réel succès. Celui-ci est dû en grande partie au fait que Courval a remporté tous les premiers prix à la balle molle, soit les hommes, jeunes filles et élèves de l'école St-Charles.

Va-et-vient

Etaient de passage à Courval: M. et Mme A. Tremblay, Pauline et Elleen, Mmes J. Marcel et A. McGregor, de Moose Jaw; la famille A. Rioux, de Montmartre; Mme Landry, de Montréal; Mme E. Gaucher et ses enfants, de Coderre; M. et Mme Noé Blanchard et Pauline, de Gravelbourg.

Mme J. Landry et son bébé se sont rendus à Régina, dernièrement, de même que la famille Paul Croteau, qui a assisté au mariage de Mlle Angéline Morin, nièce de Mme Croteau.

MM. et Mmes Lionel Patoine et Wilbrod Tremblay sont allés à Cypress Park, Alta, et M. et Mme Valère Patoine, à Bonnyville, Alta.

Baptêmes

Le 19 juin: Linda-Anne, fille d'Yvon Arguin et de Léona Rioux. Parrain et marraine, M. et Mme A. Rioux.

Le 22 juin: Béatrice, fille d'Emile Meili et de Julia Tremblay. Parrain et marraine, E. Tremblay et D. Blanchard.

Le 23 juin: Michel, fils de M. et Mme R. Tremblay. Parrain et marraine, M. et Mme W. Tremblay.

Naissance

Le 2 juillet, une petite fille est née à M. et Mme A. Brin (Kathleen Kelly).

Nos malades

M. Jean Pépin conduisait Mme Pépin à l'hôpital de Régina.

Mme A. Grajczyk est de retour de l'hôpital de Moose Jaw.

M. et Mme E. Blanchard sont hospitalisés à Gravelbourg.

Nous souhaitons à tous un prompt rétablissement.

* * *

Sincères félicitations aux graduées, Gertrude Grajczyk, du couvent de Wilcox, Maryline Pépin, du couvent Jésus-Marie de Gravelbourg, et Marie-Paule Croteau, de l'Académie Notre-Dame de Sion de Moose Jaw, qui s'est classée première après avoir obtenu le plus haut pourcentage aux examens de l'année.

Service pour trois noyés d'une même famille à Prince-Albert

PRINCE-ALBERT — Le mardi 12 juillet, dans la cathédrale de Prince-Albert, un service funèbre a été chanté par Mgr J.-A. Boucher pour M. et Mme Lucien Bompais (née Forest) et leur bambin âgé de 6 ans, noyés accidentellement lorsqu'une vague fit soudainement chavirer la chaloupe dans laquelle ils se trouvaient en compagnie d'une autre famille. L'accident est survenu au lac Beaver Lodge, à 450 milles au nord de Prince-Albert, le dimanche 26 juin dernier.

Environ 200 personnes tant du dehors que de la ville, dont un bon nombre de protestants, et malgré la mauvaise condition des chemins, après la furieuse tempête qui sévit dans le district durant la nuit précédente, s'étaient fait un devoir d'assister au service.

S. Exc. Mgr Léo Blais, désirant lui aussi témoigner sa sympathie aux familles éplorées, était présent dans le sanctuaire. Il sut les réconforter par ses paroles et le secours de ses prières.

M. Lucien Bompais était gérant de la ligne d'autobus à Uranium City. Aux dernières nouvelles, les corps des victimes de l'onde n'ont pas encore été repêchés, vu la profondeur de 450 pieds d'eau, à cet endroit.

Remerciements

Par la voix de **La Liberté et le Patriote**, les familles Bompais et Forest désirent remercier toutes les personnes qui envoyèrent des bouquets spirituels, messages de sympathie ou des fleurs, mais tout particulièrement, le choeur de chant, composé de MM. Roger St-Pierre, Grégoire Lachance, Norbert Jutras, A.-L. Pagé et Herman LaHaye qui exécuta le chant magnifique qui émut les assistants jusqu'aux larmes.

En visite

En revenant du pèlerinage à St-Laurent de Grandin, le R. P. Daniel Lafrance, O.M.I., de Delmas, Sask., s'est arrêté à Prince-Albert pour venir saluer quelques-uns de ses confrères du collège St-Jean d'Edmonton, Alta, entre autres, MM. Gérard et Marcel Pagé. Ils se rendirent ensuite au lac Waskesiu et, à leur retour, un ancien junioriste, M. Roger Fortier, de Mattes, Sask., vint les rencontrer ici.

Ferland

Naissances

A M. et Mme Joseph Morin, une fille, née le 16 juillet baptisée sous les noms de Marie-Marguerite-Anne. Parrain et marraine, Jean-Louis et Alice Morin, frère et soeur de l'enfant.

A M. et Mme Trefflé Brisebois, un garçon, né le 5 juillet et baptisé sous les noms de Gérard-Arthur. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Monette, de Meyronne, oncle et tante de l'enfant.

Çà et là

M. et Mme Louis Fournier, sr, sont allés à Saskatoon aux fêtes de l'année jubilaire de la Saskatchewan.

Mlle Georgette Millette, de Storthoaks, est en visite chez M. et Mme Aristide Fournier.

Les familles Adrien Brisebois, Louis Fournier et Ephrem Bouffard, ainsi que M. P.-E. Lacasse, sont allés aux noces Bouvier-Scheltgen, à Lisieux, ces jours derniers.

M. et Mme M. Nobert et leur fillette, de Gravelbourg, visitèrent M. et Mme Adrien Brisebois.

Mme I.-N. Chabot et son fils, Louis, de Coos Bay, Ore., visitaient les familles Chabot, ces jours derniers.

M. Robert Chabot, ainsi que Mme A. Chabot et Rachel et Roger Fournier, sont allés à Régina, la semaine dernière.

M. et Mme Médelger Chabot sont allés passer la fin de semaine, à Ponteix.

M. Alfred Dion est parti en voyage dans l'Alberta, en compagnie de M. et Mme A. Morin et J.-B. Couture, de Gravelbourg.

M. et Mme C.-E. Moran, de Shawinigan, P.Q., et leur fillette, ainsi que Mme Hamel, de Gravelbourg, étaient en visite chez M. et Mme Lucien Beaudoin, dimanche dernier.

M. et Mme Louis Bruneau et leurs enfants, de Cadillac, étaient en visite chez Mmes L. Lacasse et E. Tardif.

Mlle Jeannine Fournier, de Gravelbourg, passa la fin de la semaine chez son frère, Aimé

M. et Mme Rosaire Chabot et leurs enfants sont allés à Régina et Wolseley, la semaine dernière.

M. et Mme Antonio Chabot et leurs enfants sont allés à Moose Jaw et Régina.

Showers

Une jolie soirée-surprise eut lieu, chez M. Aimé Fournier, en l'honneur de Mlle Lucienne Fournier, à l'occasion de son prochain mariage. Une soixantaine de dames et demoiselles y assistaient. Mlles Jeannine Fournier, Marie Morin et Rachel Chabot s'occupèrent des jeux et amusements, ainsi que du délicieux goûter. De nombreux cadeaux furent présentés à l'héroïne du jour. Cette dernière remercia, en termes choisies, les organisatrices et toutes les autres personnes présentes.

Une femme guérie de façon miraculeuse

HALIFAX — Mme Hilda G. Power a d'excellentes raisons de croire aux miracles. Cette année, elle fera son 40ème pèlerinage au sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré.

Agée de 52 ans, cette femme affirme avoir été guérie de la tuberculose des os alors qu'elle regardait les pèlerins gravir la colline lors d'une procession aux abords de la basilique. Elle dit que l'un de ses membres, mal conformé, se redressa pendant qu'elle suivait des yeux les pèlerins engagés dans une procession aux flambeaux.

Mlle Ulrica Houde, de Debden, épouse M. F. Robin, de Leask

DEBDEN — Le lundi 4 juillet, le R. P. Laurent Houde, O.M.I., officiait au mariage de sa soeur, Mlle Ulrica Houde, fille de M. et Mme Emile Houde, de Debden, avec M. Florian Robin, de Leask, fils de M. et Mme Albert Robin.

MM. Emile Houde et Albert Robin agissaient comme témoins pour leurs enfants.

Entrant à l'église au son d'une marche nuptiale, la mariée portait une longue robe de dentelle et de tulle de nylon avec voile trois-quarts retenu par un petit chapeau assorti. Elle tenait un bouquet de roses.

Les filles d'honneur étaient Mlles Mariette Bilodeau, amie de la mariée, et Marthe Robin, soeur du marié. Mlle Bilodeau était vêtue d'une robe bleue et Mlle Robin, de mauve.

MM. Hubert Robin et Edgar Houde, frères des mariés, étaient garçons d'honneur.

La réception eut lieu à la salle où plusieurs invités se rendirent.

Les nouveaux mariés partirent en voyage de noces à Waskesiu, Banff et Winnipeg. A leur retour, ils résideront à Leask.

MM. et Mmes Robert et Gérard Robin et René Dield, de Prince-Albert, MM. et Mmes Ranger et Dagenais, de Marcelin, assistèrent au mariage, ainsi que le R. P. Laurent Houde, O.M.I., d'une mission indienne à Duck Lake.

Malade

M. Ovide Lajeunesse fit un séjour à l'hôpital, dernièrement.

Çà et là

Mme Jacques Iclef (Thérèse Lajeunesse) et sa petite Michelle, des Etats-Unis, et Mme Pierre Kergoat (Simone Lajeunesse) et ses trois enfants, de North Battleford, sont venus passer quelques semaines chez leur père, leurs frères et soeurs.

M. Osias Chrétien, de Maillardville, est venu passer une couple de semaines chez son frère, Omer.

M. Dominique Labrecque, MM. et Mmes Yvon Ménard, de Prince-Albert, et François Belhumeur, de North Battleford, ont passé quelques jours chez leurs parents et amis.

Mlle Aline Orieux, de North Battleford, est venue à Debden, dernièrement.

M. et Mme Georges Blain, de Prince-Albert, ont passé quelque temps chez leurs parents, M. et Mme Pierre Blain.

M. et Mme Michel Croteau, de la Colombie Britannique, sont en visite chez M. Marcel Croteau.

M. et Mme Alexis Lagimodière étaient en visite à Debden, dernièrement.

M. et Mme Bertrand Lehouillier et leurs deux enfants, de Prince George, C.B., étaient en visite chez leurs parents et amis.

Mme Asselin, de Hafford, était de passage à Debden, récemment.

M. et Mme Emile Lajeunesse sont revenus demeurer sur une ferme.

M. et Mme Roland Fontaine et famille, de Spiritwood, sont maintenant à Debden où M. Fontaine travaille comme mécanicien.

Le **sénateur John O. Pastore**, ancien gouverneur de l'état de Rhode Island, est l'orateur invité à l'émission de la "Catholic Hour" du dimanche 24 juillet, sur le réseau NBC. Parlant sous les auspices du "National Council of Catholic Men", il traitera de "L'atome de la Paix". (NC)

Eglise incendiée à Sault-Ste-Marie

SAULT - STE - MARIE — Des dommages estimés à $50,000 ont été causés par un incendie, qui s'est déclaré la semaine dernière, à l'église catholique de Ste-Véronique, à Sault-Ste-Marie. On croit que le feu serait dû à un mégot de cigarette qui aurait été jeté dans les déchets, lors d'un bingo tenu dans le soubassement de l'église lundi soir.

M. L.-G. Eon nommé à l'état-major conjoint

OTTAWA — La nomination d'un expert en radar, M. L.-Guy Eon, 42 ans, de Montréal et Ottawa, comme membre intérimaire du conseil de la défense à l'état-major conjoint canadien, à Washington, a été annoncée par le ministère de la Défense.

Succédant à M. J. J. Green, promu au même comité, M. Eon contribuera à développer les échanges d'informations scientifiques, particulièrement dans le domaine des appareils téléguidés et en électronique.

Il entrera dans ses nouvelles fonctions en août. Avant sa nomination il était membre de l'équipe qui a développé la ligne de radar au centre du Canada.

Résultats des examens de français de la Saskatchewan

Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan

Remarques

La note attribuée à chaque élève représente la moyenne obtenue pour les différents sujets de l'examen.

Aux grades supérieurs: 9, 10, 11 et 12, il faut obtenir 60% au moins pour passer. Sont **promus avec honneur** ceux qui passent dans tous les sujets et qui obtiennent 70% ou plus de moyenne. Sont simplement **promus** ceux qui obtiennent moins de 70% de moyenne ou qui échouent **en pas plus de deux sujets.**

Au grade 8, il faut obtenir 50% dans chaque sujet pour passer. Sont **promus avec honneur** ceux qui passent dans tous les sujets et qui obtiennent 70% ou plus de moyenne. Sont simplement **promus:** a) les élèves qui passent dans tous les sujets avec une moyenne inférieure à 70%; b) les élèves qui échouent en un sujet. Subissent un échec complet et doivent refaire leur grade, les élèves qui manquent deux sujets.

La lettre qui suit le nom indique **le sujet à écrire** pour compléter l'examen du grade.

Aux grades 4, 5, 6 et 7, il suffit d'une moyenne de 50% pour passer. Sont **promus avec honneur** les élèves qui obtiennent 70% ou plus. Sont simplement **promus** ceux qui obtiennent une moyenne de 50 à 69%.

Catégories — Appartiennent à la catégorie "A", les élèves des couvents et des écoles à trois classes ou plus. Appartiennent à la catégorie "B", les élèves des écoles à une ou deux classes.

Révision des copies — Les élèves qui le désirent peuvent faire recorriger leurs copies à condition d'en faire la demande au Secrétariat de l'A.C.F.C., Vonda, Sask., avant le premier octobre.

Les Lauréats de 1955

Grade 12—Thérèse BOULIANNE, couvent de Laflèche.

Grade 11—Claire BOUDREAU, école du village de Debden.

Grade 10—Marthe ROBIN, école du village de Marcelin.

Grade 9 —Marie STROHHOFER, école du village de Willow-Bunch.

Catégorie A

Grade 8 —Céline ROY, école du village de Delmas.

Grade 7 —Blanche GARAND, école du village de Marcelin.

Grade 6 —Pauline DUCLOS, école de la ville de Gravelbourg.

Grade 5 —Marie-Germaine LAPLANTE, école du village de St-Louis.

Grade 4 —Nicole GAUDET, école du village de Bellevue.

Catégorie B

Grade 8 —Marie COQUET, école Tilly, St-Brieux.

Grade 7 —André LA ROCHELLE, école Piché, Gravelbourg.

Grade 6 —Angèle DUMONCEAUX, école St-Albert, Butte St-Pierre.

Grade 5 —Doris KLEIN, école La Plaine, Duck Lake.

Grade 4 —Irène Carrier, école du village de Cantal.

Remerciements

A l'occasion de la publication des résultats des examens de français, l'**Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan** renouvelle ses remerciements:

a) à ses bienfaiteurs, de la province et de l'extérieur, qui, par leur générosité, rendent possible la tenue de ces examens annuels;

b) au personnel enseignant de langue française qui, pour enseigner le français aux petits Franco-Canadiens de la province, doit s'imposer tous les jours un surcroît de travail considérable;

c) à tous ceux qui s'occupent de l'organisation des examens dans nos paroisses: comités paroissiaux de l'A.C.F.C., organisateurs locaux, surveillants, etc.;

d) aux correcteurs: religieuses, institutrices et instituteurs laïques et autres personnes qui, tous les ans, en fin d'année scolaire, acceptent allégrement la tâche la plus ingrate de toutes: la correction des milliers de copies d'examens;

e) à l'administration et au personnel de **La Liberté et le Patriote** pour la généreuse hospitalité qu'ils donnent à l'organisation des examens dans les colonnes du journal malgré le surcroît de travail qui en résulte.

Grade XII

PROMUS AVEC HONNEUR

Thérèse Boulianne, C., Laflèche	96
Suzanne Papen, Vil., Duck Lake	91
Aline Cyr, Vil., Debden	89
Gisèle Carignan, Vil., Ponteix	89
Yolande Fauchon, Vil., Gravelbourg	88
Andrée Audette, Vil., Gravelbourg	88
Doris Robin, Vil., Marcelin	88
Elsie Labossière, Vil., St-Louis	88
Aline Ferré, Vil., St-Brieux	87
Jacqueline Gaudet, Vil., Bellevue	87
Gabrielle Gaudet, Vil., Bellevue	84
Yolande Faucher, Vil., Gravelbourg	84
Berthe O'Reilly, Vil., Gravelbourg	84
Lilianne Mercier, C., Laflèche	83
Pauline Gaudet, Vil., Bellevue	82
Aline Couture, Vil., Léoville	82
Alphonsine Dion, Vil., Gravelbourg	82
Jeannine Morin, Vil., Gravelbourg	80
Yvette Lavoie, Vil., St-Brieux	80
Gilles Boudreau, Vil., Debden	80
Doris Bazinet, Vil., Gravelbourg	79
Georgette L'Heureux, Vil., Delmas	79
Lorraine Tournier, Vil., Duck Lake	79
Henri Prescott, Académie, Prince-Albert	79
Rose-Hélène Gaudet, Vil., Bellevue	79
Ellen Lemieux, Vil., Léoville	79
Robert Grimard, Vil., Prud'homme	78
Léo Legault, Vil., Ponteix	77
Louise Roy, Vil., Delmas	76
Marie-Rose Gauthier, Vil., Marcelin	76
Florence Ruest, Vil., Val-Marie	76
Estelle Pelletier, Vil., Duck Lake	74
Hélène Branger, Vil., Domremy	74
Cécile Lepage, Académie, Prince-Albert	73
Jean-Paul Grimard, Vil., Prud'homme	72
Marie-Jeanne Leblanc, Vil., Prud'homme	72
Gilbert Richard, Vil., Delmas	72
Lucille Vandale, Vil., St-Louis	72
Dorothée Hudon, Vil., St-Louis	71

PROMUS

Agnès Beauchesne (C), Yvonne Bourgeault (O), Robert Casavant (C), Annette Côté, Richard Fontaine (O, C), Isabelle Gaucher (C), Valmar Gauthier (L), Eva-Sylvia Gervais (L), Dolorès Grenier, Laurianne Laventure (C), Marcel Lévesque (O, LF), Thérèse Mercier (C), Roseline Polard, Yvette Prince (C), Anita Wilvers (C, L).

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100%	**Thérèse Boulianne**
Langue française: 96%	**Thérèse Boulianne**
Composition: 90%	**Thérèse Boulianne**
Littérature: 96%	**Thérèse Boulianne**

Grade XI

PROMUS AVEC HONNEUR

Claire Boudreau, Vil., Debden	92
Jacqueline George, Vil., Bellegarde	91
Jacqueline Perrin, Vil., Duck-Lake	89
Simone Roussel, Vil., Bellegarde	88
Yvette Cadrain, Vil., Gravelbourg	87
Cécile Pages, Vil., Debden	87
Dolorès Cyr, Sép., Spiritwood	84
Deanne Piché, Vil., Gravelbourg	83
Edith Chabot, Vil., Gravelbourg	82
Cécile Neveu, Vil., Marcelin	82
Denise Huel, Vil., Gravelbourg	81
Gracia Lefèvre, Vil., Gravelbourg	81
Annette Fagnou, Vil., Saint-Brieux	80
Marie Baynton, Vil., Duck-Lake	80
Rita Lepage, Vil., Prud'homme	79
Bernadette Grimard, Vil., Prud'homme	79
Lorraine Bazylak, Vil., Duck-Lake	79
Marie Brisebois, Vil., Gravelbourg	78
Jeannine O'Reilly, Vil., Gravelbourg	77
Dianna Dupuis, Académie, Prince-Albert	76
Janine Collin, Vil., Willow-Bunch	76
Rose Boutin, Vil., Léoville	75
Cécile Gauthier, Vil., Marcelin	75
Marcelle Fauchon, Vil., Gravelbourg	75
Dolorès Pelletier, Vil., Duck-Lake	75
Rose-Aimée Fauchon, Vil., Gravelbourg	75
Alice Tessier, Vil., Saint-Louis	74
Angèle Patenaude, Vil., Prud'homme	74
Gertrude Bonneville, C., Ponteix	72
Cécile Lavoie, Sép., Spiritwood	72
Raymonde Arcand, Sép., Spiritwood	71
Alice Morin, Vil., Gravelbourg	71
Denise Tellier, Vil., Prud'homme	71

PROMUS

Irène Arguin (LF), Marie Authier (O), Elaine Belisle (C, L), Marguerite Bonneville (C), Louis Boucher (C), Guy Boulianne (L), Cécile Bourassa (C, L), Elaine Boyer (L), Lucie Branger (L), Aurore Brûlé (O, C), André Cloutier (L), Muriel Couture (O), Raymond Dubé (L), Lucille Dumaine (LF, L), Léa Fauchoux, Yvette Fiolleau (C, L), Esther Fournier (O), Denis Frenette (LF, L), Hélène Gallais (LF), Dianne Gaucher (C), Alice Giasson (C, L), Maurice Happ (LF), Yvette Lafond (O, C), Julienne Larose (LF), Aline Lévesque, Denise Neveu (L), Colette Nobert (LF), Priscille Poirier (L), Luce Polard, Jeannine Préfontaine, Jeannette Rainault (LF), Florence Robitaille (O, LF), Cécile Rodrigue (C, L), Noëlla Sincennes (C, L), Louise Turgeon (L).

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100%	**Dolorès Cyr**
100%	**Jacqueline George**
Langue française: 94%	**Jacqueline Perrin**
Composition: 92%	**Claire Boudreau**
Littérature: 98%	**Gracia Lefèvre**

Grade X

PROMUS AVEC HONNEUR

Marthe Robin, Vil., Marcelin	96
Gloria Chouinard, C., Forget	91
Suzanne Detillieux, Académie, Prince-Albert	91
Béatrice Blondeau, Académie, Prince-Albert	90
Claudine Audette, Vil., Gravelbourg	89
Aurèle Gaudet, Vil., Bellevue	88
Suzanne Claude, Vil., Bellegarde	87
Cécile Duquette, Vil., Debden	87
Rosanne Favreau, Vil., Zénon-Parc	87
Grace Vinet, Vil., Marcelin	87
Marguerite Gaudet, Vil., Bellevue	87
Carmen Blérot, Vil., Domremy	86
Grégoire Gaudet, Vil., Bellevue	86
Armelle Lepage, Vil., Marcelin	86
Thérèse Paulhus, Vil., Bellegarde	86
Yvette Simonot, Vil., Saint-Louis	85
Mariette Paquette, Vil., Debden	85
Gervaise Ethier, Vil., Bellevue	84
Antoinette Gouëffic, Vil., Marcelin	84
Lucille Paradis, Vil., Val-Marie	84
Elisabeth Poirier, Vil., Bellegarde	84
Léona Carrière, Vil., Bellegarde	83
Yvette Moreau, Vil., Bellegarde	83
Juliette Rousseau, Vil., Marcelin	83
Lorraine Casavant, Vil., Saint-Louis	83
Solange Coquet, Vil., Saint-Brieux	83
Maurice Detillieux, Sép., Vonda	82
Thérèse Caron, Vil., Montmartre	81
Carmelle Couture, Vil., Gravelbourg	81
Solange Desrochers, Vil., Debden	81
Aline Happ, Vil., Saint-Front	81
Lucille Thibodeau, Vil., Gravelbourg	81
Régina Bandet, Vil., Prud'homme	80
Agathe Blais, Vil., Debden	80
Antonio Messier, Vil., Saint-Front	80
Odette Delorme, Vil., Willow-Bunch	79
Marie Bonneau, Vil., Victoire	78
Edna Grimard, Vil., Prud'homme	78
Laurianne Ruest, Vil., Val-Marie	78
Lucie Blais, Vil., Debden	76
Beverly Gress, Vil., Zénon-Parc	76
Faye Mourre, Vil., Gravelbourg	76
Margaret Crossland, Vil., Léoville	75
Patricia Dufour, Académie, Prince-Albert	75
Eugénie Duret, Sép., Spiritwood	74
Mariette April, Vil., Zénon-Parc	74
Odette Beaulieu, Vil., Zénon-Parc	74
Lorraine Chabot, Vil., Zénon-Parc	73
Alice Dumonceaux, Vil., Val-Marie	73
Thérèse Bélisle, Vil., Lisieux	73
Philomène Bourassa, Vil., Willow-Bunch	73
Guy Lefrançois, Vil., Victoire	73
Léona Ferraton, Vil., Montmartre	71
Mariette Cloutier, Vil., Ponteix	70
Thérèse Mercier, Vil., Ponteix	70

PROMUS

Dolorès Arams (C), Eveline Beauchesne (O, C), Roger Benoit (O), Françoise Bilodeau (O, C), Marie Bourgeois (O), Edouard Boutin, Rose-Ange Breton (O), Camille Brière (O), Simone Brière (O, C), Albert Brisson, Antoinette Chabot (O), Anne-Marie Chalifour (C), Raymond Denis (L), Arline Douan (O, C), Denise Dubé (O), Gérald Dupuis (O), Doris Durand (O, C), Normand Ferré (O), Paul Fontaine (O), Jocelyne Fortier (O), Dolorès Fortin (C), Paul Fournier (O), Lucie Gareau (C), Joséphine Gatin, Arthur Gaudet (O, C), Alma Gervais (C), Léon Jacques, Marie-Paule Laberge (O), André Lafrenière (O), Sylvia Lafrenière (O), Eveline Lalonde (O, C), Julien Lalonde, Rose-Hélène Lapierre (O, C), Yvonne Larochelle (C), Angéline Lasanté (C), Lilliane Lavallée (C), Gérald Leblanc (O), Laurette Legault (O, C), Théodore Legault (L), Lionel Lepage, Estelle Le Strat, Léon Mevel (O, C), Marthe Painchaud (O), Aline Peltier (C), Thérèse Phaneuf (O), Lucien Poirier (O, C), Victor Préfontaine (C), Gisèle Rivard (O, C), Françoise Ruel (C), Laurette Saint-Amand (C), Denise Sénécal (O, C), Louis Sylvestre (O, C), Olive Tessier (C), Louise Turcotte (O).

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100%	**Marthe Robin**
Langue française: 97%	**Maurice Detillieux**
Composition: 90%	**Marthe Robin**
Littérature: 100%	**Marthe Robin**

Grade !X

PROMUS AVEC HONNEUR

Marie Strohhofer, Vil., Willow-Bunch	93
Agnès Boulanger, Vil., Marcelin	91
Jeannine Spronken, Vil., Gravelbourg	91
Céline Gaudet, Vil., Prud'homme	91
Odile L'Heureux, Vil., Gravelbourg	90
Normand Bilodeau, Vil., Debden	89
Esther Mercereau, Vil., Marcelin	89
Hélène Marchand, Vil., Bellegarde	87
Marcien Gaudet, Vil., Bellevue	86
Louise Périllat, Vil., Duck-Lake	86
Cécile Côté, Vil., Val-Marie	85
Clotilde Dion, Vil., Gravelbourg	84
Marguerite Petit, Vil., Bellegarde	84
Danielle Thériault, Vil., Montmartre	83
Thérèse Gauthier, Vil., Duck-Lake	83
Rose-Marie Monin, Vil., Bellegarde	83
Janine George, Vil., Bellegarde	82
Raymonde Branger, Vil., Saint-Louis	82
Bernadette Hamel, Vil., Vawn	82
Rose-Marie Bonneville, C., Ponteix	81
Jeannine Cossette, Vil., Coderre	81
Madeleine Minne, C., Laflèche	81
Stella Marchand, Vil., Gravelbourg	81
Clémentine Dumais, Vil., Marcelin	81
Gabrielle Préfontaine, Vil., Lisieux	80
Emile Cyr, Vil., Debden	80
Laurette Carfantan, Vil., Saint-Brieux	80
Léo Gareau, Vil., Bellevue	79
Marilyn Pépin, Vil., Gravelbourg	78
Denise Lepage, Vil., Marcelin	78
Jeannette Pelletier, Vil., Duck-Lake	78
Denise Piché, Vil., Duck-Lake	77
Stella Pinsonneault, Vil., Gravelbourg	77
Suzanne Lemieux, Vil., Willow-Bunch	77
André Gareau, Vil., Bellevue	77
Aline Deaust, Vil., Gravelbourg	76
Lionel Fournier, Vil., Léoville	76
Aline Sirois, Vil., Zénon-Parc	76
Jeannine Fiolleau, Vil., Duck-Lake	75
Jacqueline Baril, Vil., Prud'homme	75
Raymonde Doucette, Vil., Duck-Lake	74
Gloria Coupal, Vil., Montmartre	74
Cécile Paulhus, Etudes privées, South-Makwa	74
Estelle Lavigne, Sép., Spiritwood	74
Isabel Levasseur, Sép., Spiritwood	74
Edouard Beauchesne, Vil., Albertville	74
Juliette Petit, Vil., Bellegarde	74
Hervé Langlois, Vil., Montmartre	73
Hélène Frenette, Vil., Debden	73
Hélène Chabot, Vil., Zénon-Parc	73
Yvonne Perron, C., Ponteix	73
Alice Robitaille, C., Ponteix	72
Eva Fiolleau, Vil., Duck-Lake	72
Estelle Lavoie, Vil., Saint-Brieux	72
Lucille Creurer, Vil., Saint-Brieux	71
Greta Charlebois, Vil., Ponteix	71
Simone Savidan, Académie, Prince-Albert	71
Odile Bernard, Vil., Zénon-Parc	71
Marcel Poirier, Vil., Bellegarde	71
Angéline Savard, Vil., Victoire	70
Renée Beaudoing, Vil., Gravelbourg	70
Jeannine Lemay, Vil., Ponteix	70
Mariette Gareau, Vil., Bellevue	70

PROMUS

Rita Arguin, André Auriat, Jeannine Baril, Yvonne Baron, Laurianne Beaudette, Juliette Beauregard, Doris Beausoleil (L), Cécile Belair (LF, C), Marie Beloin (O, LF), Alphonse Bénard (LF, L), Thérèse Benjamin (O, LF), Denis Bisson, Gilles Blais (LF), Jeannine Boudreau, Paul Boulianne (L), Lorraine Bourassa (L), Marthe Bourassa (C, L), Denise Bourgeois (O, L), Jeannine Bourgeois (C), Louis Boutin (LF, L), Emma Brisebois (LF), Marianne Brisebois, Aline Bruneau (LF, C), Odélia Bruneau (L), Raymond Carignan, Suzanne Casavant (O), Edouard Charlebois, Dolorès Chartier (LF, C), Evelyne Chorel (C), Marjorie Cook (C), Norbert Côté (O, LF), Thérèse Couture (LF), Wilfrid Croteau (L), Lucille Cruywels (LF, C), Lionel Cyrenne (LF, C), Georgette Dion (O, L), Yvonne Douville (O, LF), Solange Fauchon (LF, C), Jeannette Floch, Henriette Fontaine (C), Laurette Fournier, Aurore Gallays (C), Réjeanne Gareau (O), Benoît Gaudet, Doris Gaudet (O, LF), Eveline Gaudet, Anne Gentes (L), Clara Giasson (O), Bernadette Granger (L), Rose-Alma Istace (O, L), Anita Jobin (O, LF), Béatrice Lacoursière (O, LF), Robert Lacoursière, Léa Lafontaine (LF), Jacqueline Lajeunesse, Léona Lajeunesse (O, LF), Aurel Lalonde (C, L), Ida Lamontagne (L), Gilberte Langelier, Omer Lapointe (LF), Annette Laval, Doris Laventure, Madeleine Leblanc (LF), Vivian Lefebvre (C), Roland Lepage (LF, L), Lina Lessard (O, LF), Henriette Le Strat, Aimé L'Heureux (O, LF), Geneviève Magnin (L), Diane Marceau (LF), Mariette Marchildon, Maurice Mareshal (LF, L), Jeannine Marsollier (L), Geneviève Mercier (C), Lucille Mercier (L), Marie-Paule Mercier (O, L), Elise Michaud (C, L), Paula Moreau (C), Catherine Morissette (O, C), Yvette Neveu (C, L), Colleen Ouellette, Gérald Painchaud, May Painchaud (O), Edgar Paradis (O, C), Paul Parent (O, LF), Philippe Pépin (O, LF), Yvette Perron (LF), Marie-Thérèse Phaneuf (LF), Victor Phaneuf (O), Armand Pinel (O, LF), Murielle Poulin (LF), Guy Préfontaine, Henriette Quessy, Henriette Raby, Denise Rainault (LF, C), Stella Régnier, Léonard Richard, Emma Rioux (C), Yolande Ruel, Madeleine Simonot (L), Hélène Thibault (O, C), Alphée Tournier (O, LF), Cécile Tremblay, Doris Trumier (LF, L), Shirley Willett.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100%	**Odile L'Heureux**
Langue française: 100%	**Marie Strohhofer**
Composition: 93%	**Céline Gaudet**
Littérature: 95%	**Normand Bilodeau**

EXAMENS SUPPLEMENTAIRES

Grade 11—Joseph Bouliane, Marcel Lemire, Liliane Ruest.

Grade 10—Madeleine Ayotte (C), Robert Casavant, Raymond Huel, Jeannette Rainault, Louise Turgeon.

Grade 9 —Doris Bazinet, Marie Bourgeois, Marie Croteau, Paul Fontaine, Marie-Paule Laberge, Blanche Legault.

Grade 8A—Eloi Ayotte, Jacques Beloin, Denise Bourgeois, Doris Gaudet, Georges Massicotte, Claire Samoisette, Angéline Savard, Léo Thibault.

Grade 8B—Lise Fournier, Laurent Jacques, Line Lessard, Geneviève Mercier.

Grade VIII-A

PROMUS AVEC HONNEUR

Céline Roy, Vil., Delmas	93
Diane Martin, C., Willow-Bunch	92
Françoise Detillieux, Académie, Prince-Albert	91
Albina Labonté, Vil., Debden	90
Yvonne Lechasseur, Vil., Duck-Lake	89
Dorothy Beckie, C., Forget	87
Léona Charlebois, Vil., Marcelin	87
Wilfrid Giroux, Vil., Montmartre	87
Claudette George, Vil., Bellegarde	86
Laurence Topping, Vil., Bellevue	86
Thérèse Arams, Vil., Gravelbourg	86
André Courteau, Vil., Zénon-Parc	85
Geneviève Gaudet, Vil., Bellevue	85
Raymond April, Vil., Zénon-Parc	85
Louise Gaucher, Vil., Coderre	85
Hélène Pelletier, Vil., Duck-Lake	85
Yvette Ruel, Vil., Debden	85
Yvette Aimé, Vil., Bellegarde	84
Guy Denis, Vil., Zénon-Parc	84
Léanne Klein, Vil., Debden	83
Denis April, Vil., Zénon-Parc	83
Yvette Blézy, Vil., Bellegarde	83
Hélène Lajeunesse, Vil., Debden	83
Yvette Gauthier, Vil., Gravelbourg	82
Hélène Lafrance, Vil., Gravelbourg	82
André Beaudette, Vil., Coderre	82
Pauline Demers, Vil., Debden	82
Jacqueline Fortier, Vil., Zénon-Parc	81
Maurice Gaudet, Vil., Bellevue	81
Rita Bissob, Vil., Debden	81
Claude Nobert, Vil., Gravelbourg	81
Rose-Aimée Bernier, Vil., Coderre	80
Sylvia Huot, Académie, Prince-Albert	80
Ghislaine Couture, Vil., Debden	80
Claire Schiller, Vil., Delmas	80
Jeannette Tétreault, Vil., Saint-Brieux	80
Marie Marleau, Vil., Zénon-Parc	79
Pauline Nogue, C., Laflèche	79
Denis Tournier, Vil., Duck-Lake	78
Paul Lalonde, Vil., Zénon-Parc	78
Blanche Béchard, Vil., Gravelbourg	77
Maurice Blais, Vil., Delmas	77
Sylvane Goyer, Vil., Zénon-Parc	77
Kathleen Perras, Vil., Montmartre	77
Claudette Quessy, Vil., Saint-Front	77
Viviane Plamondon, Vil., Saint-Front	77
Pierrette Saint-Yves, C., Willow-Bunch	77
Robert Cousin, Vil., Saint-Louis	76
Albert Denis, Vil., Zénon-Parc	76
Délia Bourassa, C., Willow-Bunch	75
Louise Bourgeois, Vil., Gravelbourg	75
Martha Kuppenbender, Vil., Duck-Lake	75
André Bouvier, Vil., Gravelbourg	75
Raymond Lepage, Vil., Prud'homme	75
Alain Michaud, Vil., Delmas	75
Liliane Petit, Vil., Bellegarde	75
Daniel Creurer, Vil., Saint-Brieux	74
Thérèse Bilodeau, Vil., Debden	74
Yvette Pelletier, Vil., Duck-Lake	74
Elaine Tremblay, C., Forget	74
Yolande Paradis, Vil., Val-Marie	74
Jean-Louis Le Moal, Vil., Debden	73
Georgette Billo, Vil., Prud'homme	73
Marguerite Claude, C., Wauchope	73
Albert Pagès, Vil., Debden	73
Irène Cop, Vil., Bellegarde	73
Roger Frenette, Vil., Debden	73
Anne-Marie Gaudet, C., Wauchope	73
Claude George, Vil., Bellegarde	73
Jeannette Serool, Vil., Marcelin	73
Gilles Delisle, Vil., Debden	72
Lorraine Lavallée, C., Willow-Bunch	72
Georges Mailhot, Vil., Gravelbourg	72
Cécile Messier, Vil., Saint-Front	72
Gabrielle Ruest, Vil., Val-Marie	72
Aurèle Brisebois, Vil., Zénon-Parc	71
Marie-Ange Beauchesne, Vil., Zénon-Parc	71
Priscilla Houde, Vil., Debden	71
Cécile Lavallée, Vil., Léoville	71
Monique Rocher, Vil., Saint-Brieux	71
Félicie Ouellette, Vil., Duck-Lake	70
Denise Boutin, Académie, Prince-Albert	70
Eveline Wilvers, Vil., Bellegarde	70
Rita Poirier, Vil., Bellegarde	70

PROMUS

Yvette April (O), Richard Archer (O), Gilberte Audette, Jean Aussant (O), Lucille Bellefeuille (O), Denis Beloin (O), Germaine Bénard (O), Gilles Bilodeau (O), Gilles Blérot (O), Lorraine Blondeau, Jeannette Boire, Edna Boisjoli, Florent Bonneau (O), André Boucher (O), Rhéanne Boutin, Rose-Anne Boutin (C), Fernande Bouvier, Doris Braconnier (O), Diane Brassard, Lilianne Brière (O), Gilberte Carrière, Lionel Carrière (O), Jacqueline Coolican, Lizette Couture, Georges Daniel (O), Marie Desharnais (O), Hector Desjardins, Dolorès Devronne (O), Rachel Dion, Luc Doré, Rosemonde Doucette, Lorraine Douville (O), Carmelle Dubé, Delphine Dumont, Thelma Dumont, Rita Fauchon (O), Hubert Fournier (O), Raymond Francoeur (O), Léa Gaboury (O), Edouard Godin (O), Michel Grenier (O), Hélène Grimard, Rita Grimard (O), Roger Grimard (O), Edwin Hamelin, Paula Hardy, Diane Huel, Johanna Dubourt (C), Loretta Labelle (O), Guy Lacoursière (O), Denise Lafrenière, Maurice Lalonde (O), Paul-Emile Lamarre (O), Lorraine Laval (O), Louise Lavigne (O), Elaine Leblanc, Roger Leblanc (O), Victoria Leduc (C), Eveline Lefebvre, Louis Lemée, Yvette Le Strat (C), Antoinette L'Heureux (C), Françoise Lussier (O), Roger Marchand, Jeannine Martin (C), Yvonne Migadel, Jacques Morin (O), Suzanne Moyen, Léo Néal, Claire Neveu, Ella Nobert (O), André Paquette (O), Raymond Paulhus (O), Lorraine Pelletier, Nil Pelletier (O), Dolorès Périgny, Yvonne Périllat, Maurice Perras (C), Charles Piché (C), Raymond Piché (O), Diane Poliquin (O), Marcel Pouliot, Cécile Préfontaine (O), Donald Préfontaine (O), Léonard Raboud (O), Eveline Rainault, Diane Rancourt, Paul Rocher (O), Lionel Rondeau (C), Fergie Rouault (O), Gérard Sincennes (O), Gérald Sjodin (O), Roger Sylvestre, Joseph Tessier, Gilbert Tournier (LF), Lucille Turcotte (O), Bernice Vandale, Huguette Watrin.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 97%	**Yvonne Lechasseur**
Langue française: 98%	**Céline Roy**
Composition: 90%	**Pierrette Saint-Yves**

Trophée Monique Gravel

Ce trophée est décerné à l'élève des grades supérieurs (9 à 12) qui conserve la plus haute moyenne aux examens de français de l'Association Catholique Franco-canadienne de la Saskatchewan. Il rappelle les grands succès de l'élève Monique Gravel, de Gravelbourg, qui, de 1945 à 1952, fut lauréate provinciale de son grade huit fois consécutives avec une moyenne de 92.5%.

Gagnante du trophée en 1955

MARTHE ROBIN

96%

école du village de Marcelin

Grade VIII-B

PROMUS AVEC HONNEUR

Marie Coquet, Tilly, Saint-Brieux	90
Emilie Dussault, Vil., Albertville	89
Madeleine Martin, Tilly, Saint-Brieux	82
Lucille Sabourin, Vil., Lisieux	78
Maria Vereyken, Vil., Cantal	78
Laurette Painchaud, Vil., Albertville	77
Marguerite Fournier, Sép., Prince-Albert	77
Clémence Bru, Jackfish-Creek, Jackfish-Lake	75
Lorraine Pelletier, Sép., Prince-Albert	74
Lorraine Ferré, Tilly, Saint-Brieux	73
Thérèse Painchaud, Vil., Albertville	73
Thérèse Baillargeon, Lavigne, Jackfish-Lake	71
Bernadette Dion, Ness, Jackfish-Lake	71
Gérard Pelletier, Gaudet, Bellevue	71

PROMUS

Aimé Arcand, Albéric Arcand, Cécile Audette (C), Henriette Auger, Annette Beaulieu, Solange Bouvier, Laurent Bussière (O), Muriel Bussière (O), Yvette Bussière (O), Pauline Carrier, Albert Corriveau (O), Robert Deault, Yvette Godbout (C), Raymond Hamel, Hubert Houle, Alphonse Istace, Raymond Larochelle, Béatrice Lavigne (O), Paul Loiselle (O), Rita Morin, Esther Nogier, Ginette Painchaud, Albert Paradis, Raymond Paradis (O), Philippe Pellerin (O), Raymond Préfontaine (C), Doreen Rousson (O), Marguerite Tremblay (C), Béatrice Vey (C).

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 94%	**Emilie Dussault**
Langue française: 97%	**Emilie Dussault**
Compostiion: 91%	**Marie Coquet**

Grade VII-A

PROMUS AVEC HONNEUR

Blanche Garand, Vil., Marcelin	93
Renée Strohhofer, Vil., Willow-Bunch	92
Régine Strohhofer, Vil., Willow-Bunch	92
Lorraine Saint-Arnaud, Vil., Gravelbourg	91
Céline Boudreau, Vil., Debden	91
Donald George, Vil., Bellegarde	91
Claudette Lemyre, Vil., Gravelbourg	89
Jacqueline Duperreault, Vil., Willow-Bunch	89
Jeanne Perras, Vil., Montmartre	88
Gayle Bellefleur, Vil., Willow-Bunch	87
Guy Moreau, Vil., Bellegarde	87
Simone Ethier, Vil., Saint-Louis	86
Monique Piché, Vil., Gravelbourg	86
Jeannine Ferré, Vil., Saint-Brieux	85
Jeannette Gareau, Vil., Bellevue	85
Lucienne Gareau, Vil., Bellevue	84
Claudette Mailhot, Vil., Gravelbourg	84
Carmen Branger, Vil., Saint-Louis	84
Edgar Ruel, Vil., Debden	84
Colette Berthelet, Académie, Prince-Albert	83
Rolande Gagné, Vil., Debden	83
André Lalonde, Vil., Zénon-Parc	83
Estelle Boyer, Vil., Duck-Lake	83
Emile Mercereau, Vil., Marcelin	82
Paulette Normand, Vil., Saint-Louis	82
Claire Caron, Vil., Montmartre	81
Marie Douville, Vil., Ponteix	81
Alain Gaudet, Vil., Bellevue	81
Diane Pelletier, Vil., Victoire	81
Marlene Régnier, Vil., St-Louis	80
Edna Bénard, Vil., Prud'homme	80
Irène Chorel, Vil., Ponteix	80
Rita Forcier, Vil., Gravelbourg	80
Henri Giroux, Vil., Montmartre	79
Paul Aussant, Vil., Gravelbourg	79
Rollande Carignan, Vil., Ponteix	79
Solange Hardy, C., Wauchope	79
Léonette Gareau, Vil., Bellevue	79
Robert Paulhus, Vil., Bellegarde	79
Georgette Pinel, Vil., Val-Marie	79
Aline Polard, Vil., Léoville	78
Léontine Chrétien, Vil., Debden	78
Adèle Le Blanc, Vil., Saint-Louis	78
France Beaudin, Vil., Montmartre	78
Rosabelle Croisetière, Sép., Laflèche	78
Evelyne Dureault, Vil., Montmartre	78
Félix Gaudet, Vil., Bellevue	78
Edith L'Heureux, Vil., Gravelbourg	78
Emile April, Vil., Zénon-Parc	77
Hélène Arès, Vil., Zénon-Parc	77
Gérard Archambault, Vil., Duck-Lake	77
Juliette Blais, Vil., Delmas	77
Georgette Bourgeois, Vil., Gravelbourg	77
Roch Beausoleil, Vil., Willow-Bunch	76
Thérèse Marchildon, Vil., Zénon-Parc	76
Marthe Watteyne, Sép., Laflèche	76
René Archambault, Vil., Duck-Lake	76
Fernande Bertoncini, Vil., Saint-Front	76
Diane Painchaud, Vil., Prud'homme	76
Jean Baril, Vil., Prud'homme	75
Rose-Marie Desmarais, Sép., Laflèche	75
Jocelyne Béchard, Vil., Gravelbourg	74
Madeleine Lemay, Vil., Ponteix	74
Gilles Lespérance, Vil., Willow-Bunch	74
Louise Mercier, Sép., Laflèche	74
Carmen Saint-Pierre, Vil., Victoire	74
Michelle Blanchette, Vil., Vawn	74
Dolorès Huel, Vil., Gravelbourg	74
Marcel Coquet, Vil., Saint-Brieux	73
Gertrude Duquette, Vil., Debden	73
Laurent Roy, Vil., Delmas	73
Georgette Tremblay, Vil., Saint-Louis	73
Paul Tremblay, Vil., Marcelin	73
Aline Casavant, Vil., Saint-Louis	72
Raymond Paulhus, Vil., Bellegarde	72
Amélia Valois, Vil., Zénon-Parc	72
Marie-Rose Desautels, Vil., Ponteix	72
Thérèse Gaboury, Sép., Spiritwood	72
François Gareau, Vil., Bellevue	71
Simon Gaudet, Vil., Bellevue	71
Eveline Parent, Vil., Léoville	71
Cécile Tremblay, Vil., Victoire	71
Rose Pelletier, Vil., Duck-Lake	71
Jean Blérot, Vil., Domremy	70
Lavina Laplante, Vil., Saint-Louis	70
Anita Saint-Pierre, Vil., Victoire	70
Paulette Briand, Vil., Val-Marie	70
Gilles Blais, Vil., Delmas	70
Paula Sarrazin, Sép., Spiritwood	70

PROMUS

Cécile Arcand, Alice Beauchemin, Pauline Beaulac, Rita Beaulac, Sylvia Beausoleil, Yvette Bélair, Mona Belisle, Angéline Bergeron, Léna Bernier, Yvan Bilodeau, Raymond Blais, Irène Blanchette, Marian Boire, Armand Boisvert, Jude Bouliane, Raymond Boutin, Léon Breton, Thérèse Brisson, Cyrille Chabot, Jeannette Champigny, Armand Cloutier, Claudette Couture, Marcel Creurer, Marguerite Daubenfeld, Jacqueline Debelle, Lionel Debray, Simone Desharnais, Edith Dion, Zélie Dion, Aline Durand, Claude Durand, Clarence Ethier, Aline Floch, Hélène Forseille, Jean Fouquet, Claude Fréchette, Nicole Fréchette, Rita Frenette, Edmond Gallays, Lorraine Gallays, Germain Gareau, Francis George, Yvette Giraudier, Yvette Grosjean, Fernand Huot, Roland Jodoin, Karen Kouri, Stella Kuzyk, Thérèse Lagassé, Paulette Lajeunesse, Valéda Lallier, Daniel Lalonde, Pierre Larocque, Robert Laval, Léo Lauzon, Fernand Lavallée, Laurent Lavallée, Evelyne Lavoie, Suzanne Leblanc, Claudette Légaré, Yvette Lehouillier, Eva Le Jan, Claudette Levasseur, Dolorès Loiselle, Noëlla Mahé, Gérald Marchand, Joan Marchand, Della Massé, Jacqueline McCullough, Verna McDougall, Marie-Anne Mercier, Jean Moisan, Margaret Mondor, Marcelle Monette, Georges Moreau, Joan Morin, Denise Morissette, Claude Neal, Doris Neveu, Louis Normand, Philippe Parent, Julien Pelletier, Yolande Pelletier, Aline Périllat, Aurel Perras, Edouard Perreaux,

Léona Perrey, Iris Petit, Marguerite Piché, Paulette Piché, Armande Picray, Marie Poirier, Marilyn Popoff, Yolande Privé, Doreen Rebalkin, Denise Roy, Dorine Vaillancourt, Dolores Vertefeuille, Dorothy Wilson.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100% .... **Jacqueline Duperreault**
Langue française: 98% .... **Regine Strohhofer**
Composition: 92% .... **Blanche Garand**

Grade VII-B

PROMUS AVEC HONNEUR

André La Rochelle, Piché, Gravelbourg 93
Gisèle Lemieux, Vil., Cantal 93
Huguette de Margerie, Sép., Vonda 92
Noëlla Morin, Vil., Ferland 90
Odile Valmont, Tilly, Saint-Brieux 86
Alice Larose, Vil. Ferland 86
Hélène Coquet, Tilly, Saint-Brieux 85
Denise Préfontaine, Vil., Lisieux 83
Adrien Saint-Amant, Ness, Jackfish-Lake 83
Claire Martel, Joffre, Montmartre 82
Lionel Arcand, Ness, Jackfish-Lake 81
Doris Chénier, Vil., Batoche 81
Louise Poirier, Piché, Gravelbourg 81
Agnès Lavoie, Vil., Laventure 80
Georgette Desmarais, Académie, Battleford 80
Octavie Istace, Vil., Saint-Hubert 79
Constant Carrière, Saint-Edmond, Storthoaks 78
Rita Denis, Casavant, Saint-Denis 78
Gérard Orieux, Beauvalon, Léoville 77
Lucille Bussière, Sép., Vonda 76
Alphonse Pilon, Vil., Batoche 75
Rita Lepage, Ormeaux, Victoire 74
Paul Painchaud, Vil., Albertville 74
Gérard Turgeon, Vil., Ferland 73
Lionel Pellerin, Vil., Albertville 73
Daniel Goyer, Treasure, Zénon-Parc 72
Fleurette Coupal, Joffre, Montmartre 71
Lorraine Carrier, Vil., Albertville 70
Janine Lizée, Lefort, Gravelbourg 70
Bertille Corbeil, Lavigne, Jackfish-Lake 70
Augustin Mercier, Goyer, Zénon-Parc 70

PROMUS

Aimé Baillargeon, Henri Baillargeon, Rolande Baillargeon, Thérèse Bernatchez, Léon Bonneau, Eveline Brûlé, Marguerite Brûlé, Lorette Chamberland, Cécile Chrétien, Shirley Demas, Joseph-Henri Ethier, Shirley Fairfield, Maxime Fiolleau, Adolphe Gatin, Annette Hamel, Antonio Lavigne, Diana Lefaivre, Alfred Lepage, Claude Mercereau, Thérèse Paquin, Denis Pilon, Lucien Turgeon.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100% .... **André La Rochelle**
Langue française: 97% .... **Gisèle Lemieux**
Composition: 89% .... **Constant Carriere**

Grade VI-A

PROMUS AVEC HONNEUR

Pauline Duclos, Vil., Gravelbourg 95
Marguerite Strohhofer, Vil., Willow-Bunch 94
Marie-Jeanne Mercier, Vil., Ponteix 93
Maurice Champigny, Vil., Willow-Bunch 91
Léon Lechasseur, Vil., Duck-Lake 91
Firmin Gaudet, Vil., Bellevue 91
Maurice Giraudier, Vil., Willow-Bunch 90
Denise Dégagné, Vil., Marcelin 90
Denise Thériault, Vil., Montmartre 88
Hélène Carignan, Vil., Ponteix 87
Esther Audette, Vil., Delmas 86
Florent Bilodeau, Vil., Debden 86
Carole Le Blanc, Vil., Zénon-Parc 86
Rose-Marie Nogue, Vil., Gravelbourg 85
Jacqueline Cousin, Vil., Saint-Louis 85
Noreen Nessman, Vil., Zénon-Parc 85
Claude Bilodeau, Vil., Debden 84
Doris Dégagné, Vil., Marcelin 84
Rolande Richard, Vil., Delmas 84
Rhéa Lambert, Vil., Ponteix 83
Alda Boudreau, Vil., Debden 83
Anne-Marie Gaudet, Vil., Bellevue 83
Georges Gaudet, Vil., Bellevue 83
Diane Marchand, Vil., Gravelbourg 83
Albert Charlebois, Vil., Marcelin 82
Diane Lajeunesse, Vil., Debden 82
Noëlla Prévost, Vil., Gravelbourg 82
Sylvia Francoeur, Vil., Victoire 81
Colette Lemieux, Vil., Willow-Bunch 81
Marcel Brisebois, Vil., Zénon-Parc 80
Laurent Chalifour, Vil., Léoville 80
Rita Gareau, Vil., Bellevue 80
Georges Picray, Vil., Ponteix 80
Marcel Monin, Vil., Bellegarde 80
Roger Soucy, Vil., Zénon-Parc 80
Céline Doré, Vil., Debden 79
Melva Lefrançois, Vil., Marcelin 79
Lionel April, Vil., Zénon-Parc 79
Yvonne La France, Vil., Delmas 79
Colette Dufault, Vil., Saint-Front 78
Evangéline Cyr, Vil., Debden 78
Jacqueline Charlebois, Vil., Marcelin 78
Diane Lagimodière, Vil., Marcelin 78
Phyllis Gruending, Vil., Léoville 77
Marielle Beaudette, Vil., Coderre 77
Marie-Ange Bandet, Vil., Prud'homme 77
Rolande Beauchesne, Vil., Gravelbourg 77
Marie-Claude Durand, Vil., Prud'homme 77
Jeanne Goyer, Vil., Zénon-Parc 77
Roger Cyr, Vil., Debden 76
Irene Baril, Vil., Prud'homme 76
Albine Magotiaux, Vil., Bellegarde 76
Jeannine Poulin, Vil., Léoville 75
Béatrice Bernier, Vil., Coderre 74
Cécile Gagné, Vil., Debden 74
Royal Leblanc, Vil., Zénon-Parc 74
Georges Perreaux, Vil., Bellegarde 74
Jacqueline Pelletier, Vil., Duck-Lake 74
Bernadette Couture, Vil., Gravelbourg 74
Zoe Wilvers, Vil., Bellegarde 73
Anne-Louise Charpentier, Vil., Debden 73
Dale Hick, Vil., Ponteix 73
Lilianne Martin, Vil., Willow-Bunch 73
Diane Plamondon, Vil., Saint-Front 73
Angèle Claude, C., Wauchope 72
Aline Lalonde, Vil., Willow-Bunch 72
Luc Blais, Vil., Delmas 72
Marthe Cayer, Vil., Willow-Bunch 72
Claire Lehouillier, Vil., Debden 72
Gérard Lemoal, Vil., Debden 72
Réjane Geoffrion, Vil., Gravelbourg 72
Yvette Samson, Académie, Prince-Albert 72
Lucien Bussière, Vil., Saint-Front 71
Lorraine Paquette, Vil., Debden 70
Lynn Viens, Vil., Willow-Bunch 70

PROMUS

Emilia Aimé, Rosalie Arams, Lucille Bacheiu, Hermann Beaulac, Yvonne Beloin, Lois Benoit, Denis Bienvenue, Marie Bilodeau, Antoinette Blais, Jean-Charles Blais, Jeannette Blais, Denis Blanchette, Doreen Bolduc, Berthe Boudreau, François Bourassa, Philippe Brisson, Marguerite Carfantan, Hervé Casavant, Irène Casavant, Rose-Anne Chabot, Yvonne Charlebois, Maureen Coolican, Albert Cop, Juliette Cornet, Yvette Coupal, Annette Desautels, Gertrude Desjardins, Jeannine Desmarais, Réginald Despins, Denis Desrochers, Denise Dion, Rita Doucette, Adèle Douville, Marjorie Dumais, Gérald Fisher, Anne-Marie Florizone, Rose-Marie Florizone, Gilles Francoeur, Jules Frenette, Arsène Gareau, Léone Gaucher, Pauline Gauthier, Raymond Gervais, Arlene Geysen, André Hamoline, Denis Hébert, Laurianne Jacques, Robert Johnson, Gilbert Joubert, Jacqueline Kelly, Madeleine Lacasse, Doreen Laliberté, Jeanne Lapaire, Irène Larochelle, Alice Lavallée, Doris Lavallée, Denise Laventure, Gérald Lebiszcak, Renaud Leblanc, Elaine Le Brun, Raymond Léger, Pauline Lépine, Germaine L'Espérance, Gilbert Lessard, Julien Le Strat, Marcel Liboiron, Armande Lizée, Edouard Mailhot, Arthur Manseau, Elsie Marchildon, Janet Mareschal, Marie McDougall, Emérance McGillis, Omer McGillis, Irène Meloche, Patricia Michalchuk, Melva Monkman, Cécile Moquin, Albert Moreau, Jean Mouly, Georges Moyen, Jean Norman, Emélie Paradis, Laurent Paradis, Florence Parenteau, Omer Paulhus, Joanne Peacock, Maurice Pelletier, Doris Périgny, Gloria Petit, Pauline Pinel, Denis Poirier, Madeleine Prince, André Quessy, Juliette Racicot, Annette Régnier, Gérard Renaud, Murielle Rivard, Nelson Rondeau, Elaine Rouault, Lorraine St-Cyr, Odilia Saint-Cyr, Gilbert Simonot, Madeleine Spronken, Lucien Sylvestre, Albert Tessier, Denis Thibault, Laurent Thibault, Patrick Thibault, Viviane Toupin, Laura Tremblay, Henriette Van Loo, Jean Watrin, Roland Wilvers.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100% .... **Pauline Duclos**
Langue française: 97% .... **Marie-Jeanne Mercier**
Composition: 92% .... **Léon Lechasseur**

Grade VI-B

PROMUS AVEC HONNEUR

Angele Dumonceaux, St-Albert, Butte-du-Paradis 89
Madeleine Préfontaine, Vil., Lisieux 85
Bernadette Bru, Jackfish-Creek, Jackfish 82
Ida Brassard, Ormeaux, Victoire 79
Vivianne Chouinard, Vil., Cantal 79
Dorothée Gaudet, Argonne, Hoey 78
Marie Phaneuf, Vil., Saint-Hippolyte 77
Maurice Bru, Ness, Jackfish-Lake 76
Lydia Cop, Bolton, Storthoaks 74
Anita Bosher, Sép., Prince-Albert 73
Réjeanne Arcand, Ness, Jackfish-Lake 71
Lucille Doderai, Bremner, Saint-Louis 71
Pauline Baillargeon, Lavigne, Jackfish-Lake 70
Cécile Gaudet, Vil., Batoche 70
Irene Latendresse, St-Cyril, St-Hippolyte 70

PROMUS

Bernadette Auger, Victor Baron, Paul Bundon, Raymond Carignan, Fern Caron, Omer Caron, Cécile Chabot, Robert Chénier, Jeannette Colliou, Roger Croteau, Germaine Dansereau, Denis Delisle, Judy Demas, Anita Dobson, Lucien Dupuis, Denis Forseille, Fernand Forseille, Margot Fournier, Doris Georget, Dianne Germain, Wilfrid Gervais, Angéline Gobeil, Marguerite Godin, Iris Green, Henriette Hamel, Rita Hubert, Léo Kusch, Robert Laberge, Maurice Lafontaine, Denise Lafrance, Dora Lamontagne, Ronald Landry, Léo Lapierre, Denise Larochelle, Lucien Larochelle, Pierrette Larochelle, Roger Lavigne, Léon Lavoie, Bernadette Lemieux, Laurent Lemieux, Diane L'Heureux, Hélène Morin, Catherine Nogier, Philippe Painchaud, Adélard Paulhus, Roméo Paulhus, Berthe Pelchat, Genevieve Pelletier, Louise Rapin, Laurent Rioux, Jean-Paul Sabourin, Peter Sloboda, Raymond Tourigny, Ernest Turgeon, Diane Watt, Ronald Willett.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 93% .... **Ida Brassard**
Langue française: 88% .... **Madeleine Prefontanie**
Composition: 84% .... **Madeleine Prefontaine**

Grade V-A

PROMUS AVEC HONNEUR

Marie-Germaine Laplante, Vil., Saint-Louis 96
Monique Boulianne, Vil., Willow-Bunch 90
Georges Ares, Vil., Zénon-Parc 90
Pauline Saint-Amand, Vil., Zénon-Parc 89
Lorraine Bonneville, Sép., Laflèche 88
Marguerite Marchand, Vil., Bellegarde 88
Thérèse Gaudet, Vil., Bellevue 88
Elaine Nessman, Vil., Zénon-Parc 88
Laurette Vigeant, Vil., Zénon-Parc 87
Murielle Pogu, Vil., Duck-Lake 86
Dorraine Gaudet, Vil., Bellevue 86
Marcelle George, Vil., Bellegarde 86
Denise Manegre, Vil., Saint-Louis 86
Denis Simonot, Vil., Saint-Louis 86
Julia Boutin, Vil., Marcelin 86
Bernice Chabot, Vil., Zénon-Parc 85
Jacqueline Guay, Sép., Laflèche 84
Louisa Bouchard, Vil., Saint-Front 83
Irène Bénard, Vil., Prud'homme 83
Dolores Sirois, Vil., Duck-Lake 83
Jocelyne Gaudet, Vil., Bellevue 82
Céline Lalonde, Vil., Zénon-Parc 82
Vivianne Lambert, Vil., Ponteix 82
Albert Grimard, Vil., Prud'homme 82
René Moyen, Vil., Zénon-Parc 82
Juliette Manegre, Vil., Saint-Louis 81
Marguerite Goujon, C., Forget 81
Marcelle Bonneville, Vil., Ponteix 80
Monique Bouffard, Sép., Laflèche 80
Joseph Simonot, Vil., Saint-Louis 80
Lillian Tuzyk, Vil., Saint-Front 80
Aimé Archer, Vil., Zénon-Parc 80
Anita Bélair, Vil., Saint-Louis 80
Paulette Croisetière, Sép., Laflèche 80
Stella Kozial, C., Forget 79
Marie-Anna Gareau, Vil., Bellevue 79
Marion Huel, Vil., Gravelbourg 79
Lucille Larmand, Vil., Zénon-Parc 79
Alain Thomas, Vil., Saint-Brieux 79
Claire Tremblay, Vil., Victoire 79
Madeleine Duperreault, Vil., Willow-Bunch 79
Annette Jeanneau, Vil., Prud'homme 78
Marguerite Leray, Vil., Saint-Brieux 78
Marguerite Morin, Vil., Gravelbourg 78
Lucille Paulhus, Vil., Bellegarde 78
Alain Vaillancourt, Vil., Zénon-Parc 78
Sylvia Neider, Académie, Prince-Albert 78
Anita Pelletier, Vil., Duck-Lake 77
Viviane Creurer, Vil., Saint-Brieux 77
Thérèse Blérot, Vil., Domremy 77
Jules Gareau, Vil., Bellevue 77
Annette Mével, Vil., Saint-Brieux 77
Alain Buan, Vil., Saint-Brieux 76
Marie Fauchoux, Vil., Saint-Louis 76
Mariette Lemay, Vil., Ponteix 76
Charles Grimard, Vil., Prud'homme 76
Wayne Welte, Vil., Saint-Front 75
Yvette Michaud, Vil., Delmas 75
Alice Huel, Vil., Gravelbourg 74
André Tessier, Vil., Saint-Louis 74
Marc Archer, Vil., Zénon-Parc 74
Hélène Grosjean, Vil., Delmas 74
Gisèle Joubert, Vil., Saint-Louis 74
Henri Bisson, Vil., Debden 73
Henri Fouquet, Vil., Willow-Bunch 73
Joséphine Le Jan, Vil., Saint-Brieux 73
Gary Saint-Amand, Vil., Zénon-Parc 73
Yvonne Tessier, Vil., Saint-Louis 73
Doris Champigny, Vil., Willow-Bunch 73
Lionel Baribeau, Vil., Duck-Lake 72
Roger Bauche, Vil., Bellegarde 72
Cécile Cyr, Vil., Val-Marie 72
Marguerite Frenette, Vil., Debden 72
Gisèle Mathieu, Vil., Willow-Bunch 72
Monique Duret, Vil., Victoire 72
Hélène Therrien, Vil., Ponteix 72
Claudette Despins, Vil., Vawn 72
Cécile Longpré, Vil., Gravelbourg 72
Aurèle Baril, Vil., Prud'homme 71
Marguerite Garand, Vil., Marcelin 71
Lilliane Laliberté, Vil., Duck-Lake 71
Thérèse Bouchard, Vil., Saint-Front 71
Lilliane Colleaux, Vil., Marcelin 71
Mariette Cyr, Vil., Debden 71
Jocelyne Kenler, C., Wauchope 71
Marie-Anne Le Claire, Vil., Montmartre 71
Marie Périllat, Vil., Duck-Lake 71
Bernadette Poirier, Vil., Bellegarde 70
Kathryn Kouri, Vil., Ponteix 70
Léontine Gaudet, Vil., Bellevue 70

PROMUS

Noel Amyotte, George Anderson, Régina André, Susan Arams, Armand Audet, Marcel Audet, Gérald Audette, Marie Balaux, Bernadette Baril, Dolorès Beauregard, Rénald Bédard, Georgette Bernuy, Dennis Billo, Georgette Blais, Louis Blais, Mariette Blais, Paul Blais, Rolande Blais, Denise Bonneville, Paul Bouchard, Joan Boucher, Juliette Bruneau, Hélène Buan, Jeannette Caffet, Jeannine Carfantan, Cécile Caron, Conrad Chalifour, Denis Cloutier, Karen Coolican, Georgette Cop, Evelyne Corbeil, Irene Cornet, Rita Couture, Yolande Couture, Emile Delmaire, Ernest Denis, Paul Denis, Léonard Dion, Lionel Dion, Henriette Doderai, Darwin Dobson, Anita Douville, Denis Dubourt, Norma Dubray, Viviane Dufault, Michel Ethier, Louise Fauchoux, Dolorès Fisher, Roger Forest, Dolorès Forestier, Henri Forestier, Marie Forseille, Madeleine Fréchette, Vivianne Gaucher, Oscar Gaudet, Madeleine Gauthier, Rita Gauthier, Simone Gentes, Albert Georget, Cyril Giroux, Irène Giroux, Irène Godin, Liette Godin, Antoinette Goodburn, Juliette Grimard, Paulette Gruending, Richard Harbus, Sylvia Hinson, Paulette Houle, Lorraine Huel, Carol Klein, Raymonde Kuppenbender, Louise Lacerte, Lucille Lacoursière, Lorraine Lafontaine, Ronald Lafrenière, Colette Laitres, Rita La Rose, Irène Lasanté, Marie-Anne Le Blanc, Thérèse Lefebvre, Aimé Lehouillier, Paul Le Nouail, Roger Lemay, Cécile Lépine, Irène Levac, Denis L'Heureux, Hélene Liboiron, Ronald Loiselle, Camille Mailhot, Rose-Marie Manseau, David Markowski, Monique Martin, Germaine McGillis, Rose-Alma McGillis, Claude Mercereau, Aimée Moreau, Etienne Moreau, Edith Morris, Neale Morton, Adeline Moyen, Raymond Moyen, Anita Neveu, Annette Painchaud, Albert Parent, Pierre Pelletier, Joseph Perrault, Lucille Perret, Irène Piché, Jacqueline Pocha, Donald Poilievre, Joseph Poirier, Rolande Provençal, Lynell Pylatiuk, Doris Rabut, Murielle Rancourt, René Richard, Christine Rocher, Marie Rouleau, André Roy, Edna Roy, Ernest Roy, Philippe Ruel, Marie Sénécal, Helen Smith, Marilyne Soucy, Lise Thibert, René Tourigny, Cécile Verreault, Rose-Ann Wassill.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 100% .... **Monique Boulianne**
Langue française: 97% .... **Marie-Germaine Laplante**
Composition: 93% .... **Marie-Germaine Laplante**

Grade V-B

PROMUS AVEC HONNEUR

Doris Kleine, La Plaine, Duck-Lake 97
Yvonne Perrin, La Plaine, Duck-Lake 95
Gustave Dubois, Gaudet, Bellevue 94
Armelle Mercier, Goyer, Zénon-Parc 93
Pauline Croteau, Vil., Saint-Hippolyte 92
Rosaline Bériault, Vil., Cantal 91
Janine Charpentier, Bernadette, Victoire 90
Isabelle Chouinard, Vil., Cantal 89
Hélène Brassard, Vil., Albertville 89
Aline Dussault, Vil., Albertville 88
Madeleine Morin, Vil., Ferland 88
Denis Gareau, Gaudet, Bellevue 88
Cécile Doderai, Bremner, Saint-Louis 86
Maria Dussault, Vil., Albertville 86
Claude Bru, Jackfish-Creek, Jackfish-Lake 86
Emilie Esquirol, Jackfish-Creek, Jackfish-Lake 86
Ferdinand Pilon, Fourmond, St-Laurent-Grandin 86
Laurna Paul, Bernadette, Victoire 86
Gloria Goddu, Vil., Frenchville 85
Marie Goddu, Vil., Frenchville 85
Irène Lemieux, Vil., Cantal 85
Gertrude Esquirol, Jackfish-Creek, Jackfish-Lake 85
Marcel Arcand, Ness, Jackfish-Lake 84
Roland Bru, Jackfish-Creek, Jackfish-Lake 84
Donald Nogier, Vil., Batoche 84
Antonio L'Heureux, Ness, Jackfish Lake 84
Maurice Lafond, Beauvalon, Léoville 83
Paulette Lefrançois Bernadette, Victoire 83
Bernadette Brassard, Ormeaux, Victoire 83
Eugene Perron, Vil., Saint-Hippolyte 82
Lilianne Denis, Casavant, Saint-Denis 82
Dolorès Piché, Carlton-Siding, Carlton 81
Denise Carrière Saint-Edmond, Storthoaks 80
Marianne Fournier, Vil., Ferland 79
Yvonne Paulhus, Etudes privées, South-Makwa 78
Marthe Coquet, Tilly, Saint-Brieux 78
Lorraine Sabourin, Vil., Lisieux 77
Doris Samson, Beauvalon, Léoville 77
Noëlla Doré, Bernadette, Victoire 77
Marcel Compagna, Bernadette, Victoire 75
Rosaire Denis, Sép., Vonda 75
Rose-Marie Handfield, Vil., Storthoaks 75
Jérôme Faubert, Joffre, Montmartre 74
Rita Bussière, Sép., Vonda 73
Lorette Sluyka, Sép. Vonda 73
Deanna Vandale, Vil., Hoey 73
Cécile Letendre, Vil., Batoche 72
Marcel Chrétien, Vil., Lisieux 72
Réjeanne Demers, Ormeaux, Victoire 71
Monique Lalonde, Vil., Saint-Victor 70
Thérèse Raymond, Dinelle, Saint-Denis 70
David Nault, Vil., Saint-Hippolyte 70

PROMUS

Jeannette Baillargeon, Luc Bonneau, Patricia Bouvier, Antonio Brassard, Charlotte Brassard, Elise Carignan, Madeleine Carrier, Marguerite Chamberland, Claude Chrétien, Lucienne Compagna, Henri Couture, Guy Delorme, Wilfrid Doucette, Gilles Fontaine, Rosaiie Forseille, Paul Fournier, Cécile Goyer, Donald Guy, Murielle Jobin, Francine Kusch, Fernand Lafontaine, Gérard Lajeunesse, Madeleine Lamontagne, Henri Larochelle, Louis Larochelle, Raymond Latendresse, Irène Lavoie, Marguerite Lepage, Ronald Mannix, Léo Marsolier, Gérard Mercereau, Pauline Nault, Albert Orieux, Lucien Painchaud, Willie Paul, Francis Payot, Edouard Phaneuf, Hubert Phaneuf, Julien Smith, Lise Tourigny, Olivier Turgeon, Ronald Watt.

PRIX PROVINCIAUX

Ortographe: 100% .... **Doris Kleine**
Langue française: 100% .... **Gustave Dubois**
Composition: 93% .... **Yvonne Perrin**

Grade IV-A

PROMUS AVEC HONNEUR

Nicole Gaudet, Vil., Bellevue 97
Sylvia Pelletier, Vil., Duck-Lake 96
Angèle Fortier, Vil., Zénon-Parc 96
Céline Bergeron, Vil., Duck-Lake 94
Fernande Lajeunesse, Vil., Debden 94
Germaine Beaulieu, Vil., Duck-Lake 93
André Bernuy, C., Wauchope 93
Thérèse Nessman, Vil., Zénon-Parc 93
Elaine Baribeau, Vil., Duck-Lake 92
Maurice April, Vil., Zénon-Parc 91
Karen Magnuson, Sép., Spiritwood 91
Blanche Labrèche, Vil., Montmartre 91
Anita Caillier, Vil., Saint-Front 90
Martin Lalonde, Vil., Zénon-Parc 90
Guy Cyr, Vil., Debden 90
Gisèle Cloutier, Vil., Ponteix 89
Simone Brisebois, Vil., Domremy 89
Thérèse Piché, Vil., Willow-Bunch 89
Louis Carignan, Vil., Ponteix 88
Indra Kagis, Vil., Saint-Louis 88
Laurent Lanovaz, Vil., Duck-Lake 88
Marie-Rose Perreaux, Vil., Bellegarde 88
Marguerite Hood, Vil., Duck-Lake 88
Maureen McGrath, Vil., Domremy 88
Léona Tourigny, C., Wauchope 88
Lorraine Williams, Vil., Saint-Louis 88
Roland Gaudet, Vil., Bellevue 87
Irene Gervais, Vil., Debden 87
Georgette de Laforest, Vil., Willow-Bunch 87
Juliette Leblanc, Vil., Zénon-Parc 87
Monique Parent, Vil., Zénon-Parc 87
Wilfrid Grimard, Vil., Prud'homme 86
Denis Quessy, Vil., Saint-Front 86
André Ruel, Vil., Debden 86
Béatrice Strohhofer, Vil., Willow-Bunch 86
Eveline Petit, Vil., Bellegarde 86
Lorraine Charlebois, Sép., Spiritwood 85
Claire Tremblay, Vil., Marcelin 85
Louis Boutin, Vil., Marcelin 85
Paulette Cop, Vil., Bellegarde 85
Annette Delmaire, C., Wauchope 85
Diane Pogu, Vil., Duck-Lake 85
Cécile Pelletier, Vil., Victoire 85
Edward Philippon, Vil., Willow-Bunch 85
Robert Revet, Vil., Bellegarde 85
Colette Mareschal, Vil., Domremy 84
Angèle Chalifour, Vil., Léoville 83
Maija Kagis, Vil., Saint-Louis 83
Aline Topping, Vil., Bellevue 83
Marie Watrin, Vil., Victoire 83
Marcella Perreault, Académie, Prince-Albert 83
Frances Bender, Académie, Prince-Albert 82
Céline Bilodeau, Vil., Debden 82
Noëlla Charlebois, Vil., Marcelin 82
Denis Pelletier, Vil., Bellevue 82
Philibert Demers, Vil., Debden 81
Madeleine Houde, Vil., Debden 81
Marguerite Mercier, Sép., Laflèche 81
Lorrina Vaillancourt, Vil., Zénon-Parc 81
Louise Lemire, Vil., Zénon-Parc 81
Lilly Neal, Vil., Gravelbourg 81
Carmen Simonot, Vil., Saint-Louis 80
Marcel Dégagné, Vil., Marcelin 80
Bruno Neider, Vil., Bellevue 80
Bernard Lavigne, Vil., Saint-Louis 80
Raymond Manègre, Vil., Saint-Louis 80
Andrew Orosz, Sép., Spiritwood 80
Jean Couture, Vil., Debden 79
Edmond George, Vil., Bellegarde 79
Murielle Nivon, Vil., Saint-Front 79
Catherine Willick, Sép., Spiritwood 79
Léo-Paul Blais, Vil., Delmas 79
Gordon McDougall, Vil., Saint-Louis 79
Diane Fernet, Vil., Prud'homme 79
Aimée Sylvestre, Vil., Bellegarde 78
André Beaulac, Sép., Spiritwood 78
Roland Moreau, Vil., Bellegarde 78
Elaine Saint-Pierre, Vil., Victoire 78
Roger Boudreau, Vil., Montmartre 78
Julienne Couture, Vil., Gravelbourg 77
Audrey Godin, Académie, Prince-Albert 77
Elaine Piché, Vil., Willow-Bunch 77
Guy Bourgeois, Vil., Gravelbourg 77
Aurèle Moreau, Vil., Bellegarde 77
Armande Pelletier, Vil., Duck-Lake 77
Diane Bergeron, Sép., Laflèche 77
Shirley Courteau, Vil., Zénon-Parc 77
Bernadette Dubourt, Vil., Ponteix 77
Gérald Rainault, Vil., Delmas 77
Gilles Branger, Vil., Saint-Louis 76
Laurier Croisetière, Sép., Laflèche 76
Paulette Dufault, Vil., Saint-Front 76
Barrie George, Vil., Bellegarde 76
Majella Lajeunesse, Vil., Debden 76
Pauline Larmand, Vil., Zénon-Parc 76
Aline Mailhot, Vil., Gravelbourg 76
Joyceline Beaudin, Vil., Montmartre 76
Lucie Caffet, Sép., Spiritwood 76
Cécile Fournier, Vil., Léoville 76
Joanne Sterbling, Vil., Montmartre 76
Elaine Willick, Vil., Marcelin 76
Yvonne Grenier, Vil., Marcelin 75
André Houde, Vil., Debden 75
Hélene Daniel, Vil., Saint-Louis 75
Lina Lajeunesse, Vil., Debden 74
Marguerite Raboud, Vil., Willow-Bunch 74
Denise Robert, Vil., Montmartre 74
Vivian Rondeau, Vil., Willow-Bunch 74
Lorraine Taillefer, Académie, Prince-Albert 74
Juliette Boutin, Vil., Victoire 74
May Fréchette, Sép., Spiritwood 74
Gérard Roy, Vil., Willow-Bunch 74
Joan Krause, Vil., Gravelbourg 74
Majella Ethier, Vil., Bellevue 73
Rose-Marie Mercier, Vil. Ponteix 73
Cécile Forseille, Vil., Duck-Lake 73
Yvette Francon, Sép., Spiritwood 73
Madeleine Baril, Vil., Prud'homme 72
Edouard Beaulac, Vil., Debden 72
Joseph Chouinard, C., Wauchope 72
Jean Francon, Sép., Spiritwood 72
Lorraine Lapierre, Vil., Marcelin 72
Robert Welte, Vil., Saint-Front 72
Michel Gentes, C., Forget 72
Evelyne Perras, Vil., Montmartre 72
Mildred Lefebvre, Vil., Gravelbourg 72
Thérèse Dorais, Vil., Gravelbourg 71
Alda Bouvier, Vil., Gravelbourg 71
Réginald Gareau, Vil., Bellevue 71
Marianne Kuckartz, Sép., Laflèche 71
René Larmand, Vil., Zénon-Parc 71
Camille Bilodeau, Vil., Debden 71
Sharon Charlebois, Sép., Spiritwood 71
Marie-Paule Gaudet, Vil., Bellevue 71
Rita Paulhus, Vil., Marcelin 71
Michel Richard, Vil., Saint-Louis 71
Simone Casavant, Vil., Saint-Louis 70
Phyllis Hood, Vil., Duck-Lake 70
Rolande Gareau, Vil., Bellevue 70
Irène Thibault, Vil., Ponteix 70

PROMUS

Georges-Edouard André, Diane Arams, Doreen Assié, Marguerite Auger, Denis Baudais, Anita Beauregard, Denise Beauregard, Paul Beausoleil, Marcel Bédard, Marguerite Benoit, Emile Bergeron, Conrad Bernier, Maurice Bernier, Albert Blais, Claudette Blais, Françoise Blais, Camille Blézy, Lorraine Bonneville, Paulette Bonneville, Ronnie Boucher, Aimé Breton, Hélène Breton, Roland Cadrin, Claire Carrière, Rita Charpentier, Raymond Chouinard, Brian Coolican, Lucille Cossette, Laurencia Coupal, Denise Dansereau, Marcel Desautels, Roméo Desharnais, Aristide Desjardins, Doreen Desjardins, Armand Dorais, Lucien Duchesne, Denis Ecarnot, Blaine Ferrara, Deanne Ferraton, Florence Fou, André Francoeur, Yvan Fréchette, Marcel Gallays, Gabriel Gareau, Gilles Gareau, Armand Gaudet, Denis Georget Léo Gervais, Léa Giroux, Gaston Hamoline, Wayne Hick, André Jeanson, Peter Kalinocha, Madeleine Kuckartz, Marcel Lacoursière, Lucille Lajeunesse, Roger Lalonde, Yvette Lanoie, Darlenne Laplante, Denis Laplante, Cécile Larmand, Maurice Lavallée, Alain Lavoie, Léna Lavoie, Roger Leblanc, Richard Le Brun, Eva Lefrançois, Alice Lemire, Carmel Lemire, Laurent Lespérance, Armande Liboiron, Lilliane Manègre, Alvina Martin, Diane Morin, Hélène Nadeau, Joanne Neal, Albert O'Shaughnessy, Raymond Ouellette, Albert Painchaud, Aline Painchaud, Frances Pampu, Léo Perras, Rita Perras, Eileen Perrault Christian Petit, Léo Piché, Patricia Piché, Louis Pilon, Thérèse Pinel, Yvette Poirier, Maurice Quenelle, Thérèse Ranger, Léon Rhéaume, Gérard Richard, Denis Rivet, Rita Rousseau, Guy Saint-Cyr, Ronald Saint-Cyr, Cécile Sanche, Ernest Sanche, André Sarrazin, Diane Scantland, Ronald Sigouin, Georges Sylvestre, Carmen Thibert, Edouard Tremblay, Marcel Viturat.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 99% .... **Sylvia Pelletier**
Langue française: 100% .... **Nicole Gaudet**
Composition: 97% .... **Céline Bergeron**

Grade IV-B

PROMUS AVEC HONNEUR

Irène Carrier, Vil., Cantal 92
Annette Lanovaz, La Plaine, Duck-Lake 91
Roméo Lafontaine, Vil., Batoche 90
Simone Bouclin, Sép., Rosetown 89
Lucille Castonguay, Sép., Rosetown 89
Clarisse Croteau, Sép., Courval 86
Gérardine Gaudet, Gaudet, Bellevue 86
Laurette Arsenault, Sép., Rosetown 85
Léonard Chicoine, Vil., Storthoaks 85
Irène Lavoie, Vil., Laventure 85
Thérèse Ouellet, Sép., Rosetown 85
Jocelyne Blézy, Vil., Storthoaks 84
Anna Lavoie, Vil., Laventure 84
Robert Audette, Sép., Edam 84
Georgine Klimek, Tilly, Saint-Brieux 83
Lorraine Charles, Vil., Cantal 82
André Chénier, Vil., Batoche 82
Estelle Pelletier, Gaudet, Bellevue 82
Lucienne Mercier, Goyer, Zénon-Parc 82
Pauline Phaneuf, Vil., Saint-Hippolyte 82
John Vereyken, Vil., Cantal 82
Jeanne Bériault Vil., Cantal 81
Mariette Chabot, Vil., Ferland 81
Oneil Gervais, Vil., Cantal 81
Lucille Préfontaine, Vil., Lisieux 81
Robert Revet, Vil., Cantal 81
Raymond Martineau, Sép., Vonda 81
Victor Chénier, Vil., Batoche 79
Emile Gaudet, Vil., Batoche 79
Maurice MacGregor, Sép., Edam 79
Aline Carrière, Saint-Edmond, Storthoaks 78
Armand Coquet, Tilly, Saint-Brieux 78
Lucille Rock, Sép., Prince-Albert 78
Noël Turgeon, Vil., Laventure 78
Cécile Compagna, Bernadette, Victoire 78
Cécile Laliberté, Dinelle, Saint-Denis 78
Evelyne Pierret Bolton, Storthoaks 78
Odette Wolensky, Bolton, Storthoaks 78
Denise Bernatchez, Treasure, Zénon-Parc 77
Aline Lafrance, Lefort, Gravelbourg 77
Raymond Longpré, Sép., Rosetown 76
Claire Boyer, Vil., Hoey 76
Lucien Lamy, Bolton, Storthoaks 76
Joyce Rae, Carlton-Siding, Carlton 76
Joseph Caron, Vil. Batoche 75
Victor Gignac, Vil., Albertville 75
Louise Gobeil, Vil., Albertville 75
Claire Beaulieu, Ormeaux, Victoire 74
René Monette, Sép., Meyronne 74
René Tournat, Lefort, Gravelbourg 73
Rose-M. Boyer, Fourmond, St-Laurent-Grandin 73
Laurette Jobin, Argonne, Hoey 72
Lorraine Mercereau, Carlton-Siding, Carlton 72
Diane Rioux, Dinelle, Saint-Denis 72
Adrienne Chabot, Vil., Ferland 72
Patsy Gervais, Fourmond, St-Laurent-Grandin 72
Evelyne Mercereau, Carlton-Siding, Carlton 72
Verna Pilon, Fourmond, St-Laurent-Grandin 72
Marcel Comtois, Ormeaux Victoire 71
Roger Mercier, Goyer, Zénon-Parc 71
Alma Paradis, Vil., Albertville 71
Michel Longpré, Sép., Rosetown 71
Roger Lefrançois, Bernadette, Victoire 70
Muriel Dansereau, Sép., Rosetown 70
Robert Pépin, Sép., Courval 70
Ernest Lavoie, Vil. Albertville 70
Denise Mercereau, Carlton-Siding, Carlton 70
Alfreda Morin, Vil., Ferland 70
Cécile Pajot, Carlton-Siding, Carlton 70

PROMUS

Elaine Arcand, Agnès Azure, Emilienne Baillargeon, Gisele Beaulac, Norman Beaulieu, Dorothy Begrand, Réo Bellehumeur, Philippe Blanchette, Thérèse Bonneau, Wayne Bourget, Raymond Boyer, Marcel Brûlé, Joan Coupal, Raymond Croteau, Laurent Cruywels, Henri Demas, Larry Demas, Aline Demers, Anne-Marie Denis, Gérard Dubuc, Norbert Duhaime, Paulette Dupuis, Alain Fiolleau, Robert Fiolleau, Maurice Fournier, Hilda Gagné, Denise Gareau, Denise Gaudet, Alain Gaudreau, Arthur Gervais, Denis Godin, Albert Gofflot, Adeline Imbeau, Marguerite Istace, Aline Joubert, Dolorès Latendresse, Léonard Lavigne, Paul Lavoie, Ernest Lemieux, Irène Martel, Noëlla Martin, Louis Neefs, Denise Nolin, Marcel Painchaud, Lorraine Pajot, Yolande Parent, Denis Perreault, Marie Rohel, Denis Saint-Pierre, Raymond Thibault, Claude Tourigny, Dennis Tournat, Gabriel Valmont.

PRIX PROVINCIAUX

Orthographe: 99% .... **Annette Lanovaz**
Langue française: 100% .... **Annette Lanovaz**
Composition: 93% .... **Roméo Lafontaine**

Quelques chiffres

Nombre d'élèves qui ont subi les examens de français de l'A.C.F.C. dans chaque grade, le 11 juin 1955.

Grade	Catégorie A	Catégorie B	Total	Pourcentage
4	323	165	488	21.27
5	289	110	399	17.39
6	263	100	363	15.83
7	237	71	308	13.43
8	212	54	266	11.60
9			215	9.37
10			117	5.10
11			79	3.45
12			59	2.57
		GRAND TOTAL:	2,294	100.00

Jubilé d'or de la Saskatchewan célébré avec éclat à Wolseley

WOLSELEY — Les 9, 10 et 11 juillet, Wolseley fêta le jubilé d'or de la province.

Le samedi, à 10 h. 30, la journée débuta par une parade d'un mille de long, à laquelle une quarantaine de chars allégoriques prirent part. Dans l'après-midi, sur le terrain de jeux, eurent lieu plusieurs joutes de balle au camp entre les équipes de diverses écoles, courses d'enfants, etc. Ce fut la journée pour les enfants. Le premier ministre Douglas adressa la parole.

Dimanche, jour d'action de grâces, la messe eut lieu à 10 h. 30 et une messe spéciale fut chantée sous la direction de M. Laurent Noëls. Les chants: "O Canada" et "Dieu sauve la Reine", furent rendus en français et en anglais. L'après-midi fut passé dans les jardins de M. et Mme Tubman où tous les pionniers et anciens de Wolseley, venus de loin ou de proche, se rassemblèrent pour prendre le thé. M. le juge H. Thompson, natif de Wolseley, prit la parole.

La journée athlétique se déroula lundi. Le programme comprenait: courses de chevaux, joutes de balle au camp, courses et sauts pour vieux et jeunes. L'hon. W. J. Patterson fut l'orateur invité et ouvrit officiellement le tournoi athlétique.

Parmi les anciens venus de l'extérieur pour assister à ces fêtes, nous remarquions: Mme Georges Noëls (Juliette Tourigny) et Rita, de Victoria, M. et Mme Jim Burke (Antoinette Dureau) et leurs enfants, de Sudbury, Mme Emilien Dureau (Annette Tourigny), de Sudbury, Mme Lydia Dubé (Tourigny), de Régina, M. et Mme C.-Paul Pierret (Gabrielle Tourigny) et Evelyne, de Storthoaks, M. et Mme Emilien Labrèche (Liliane Béliveau) et leurs enfants, de Montmartre, M. et Mme Jos. Joubert (Hélène Noëls-Dureault) et leurs enfants, Mme Sidonie Carignan (Huet-Noëls), de Montmartre, Mlle Léona Dureau, de Banff, M. et Mme Jean Lévesque (Léa Dureau), de Montmartre, Mlle Laurina Noëls, de Régina, M. et Mme Paul Bonneville (Blanche Dureault) et leurs enfants, de Grenfell, Mme Tuck Frier (Denise Dureault), de Broadview, Mme S. Kosier (Nora Perras), de Fillmore, M. et Mme P.-E. Langlois et famille, de Bethume, M. et Mme Jean Dureau, de Régina.

Va-et-vient

Mme Henri Coueslan et son bébé passèrent quelques jours chez M. et Mme Bénard, de Liberty.

Mlle Florence Bonneville est en vacances à Edmonton, chez M. et Mme Bill Blender.

M. et Mme Rosaire Chabot et leurs enfants, de Ferland, vinrent en fin de semaine chez M. et Mme Emile Tourigny.

MM. et Mmes Aurèle Legrand, de Régina, Adélard Rioux, de Montmartre, et Ovide Douville et leurs enfants, de Ponteix, visitèrent M. et Mme Eloi Tourigny.

Après deux semaines de catéchisme, la première communion de dix petits enfants eut lieu le vendredi 8 juillet.

Mme Agnès Chabot et Louis, de Marshfield, Ore., en route pour Winnipeg, s'arrêtèrent saluer M. et Mme Emile Tourigny et ramenèrent la petite Dolorès Tourigny, qui était en vacances à Ferland.

M. et Mme Antonio Béliveau visitèrent M. et Mme Emilien Labrèche, dimanche.

Mariage Roy-Lasanté célébré à Cadillac

CADILLAC — Le 5 juillet, Mlle Corinne Lasanté épousait M. Raphaël Roy. La mariée était ravissante dans une longue robe de satin blanc recouvert de tulle.

Les demoiselles d'honneur, Mlles Agnès Lasanté, soeur de la mariée, et Utke, de Medecine Hat, cousine de la mariée, portaient respectivement des robes jaune et mauve.

Après la cérémonie, il y eut une réception à l'école de la Vallée Ste-Claire. La soirée se tint à la salle de Cadillac.

Les jeunes époux partirent le même soir pour Dorothy, Alta, où ils résideront.

* * *

M. et Mme Mitchell, d'Eastend, ont rendu visite, dimanche dernier, à leurs frère et belle-soeur, M. et Mme Camille Legros.

Delmas

Le lundi 4 juillet, le R. P. J. Bidault, O.M.I., organisa un pique-nique pour les enfants de choeur afin de les récompenser de leur service à l'autel. Ils sont allés passer une journée à la plage de Cochin.

M. et Mme Couch (née Lorraine Beausoleil), ainsi que M. Paul Beausoleil, étaient en visite chez Mme L. Beausoleil. Mlle Doris Beausoleil retourna avec eux pour passer quelques semaines aux Etats-Unis.

Nos malades

M. Jos. Lacoursière, Mme Diana Girard, Mlles Louise Roy et Fay Bernier sont actuellement à l'hôpital Notre-Dame, à North Battleford. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Jackfish

Le 3 juillet, MM. les abbés J.-A. Desrosiers, d'Edam, et L. Forget, de St-Hippolyte, étaient de passage ici à l'occasion du 25ème anniversaire de sacerdoce de notre curé, le R. P. O. Langevin, O.M.I. Après lui avoir offert leurs voeux, ils continuèrent à Prince-Albert pour leur retraite.

Dans la semaine du 4 juillet, il y eut catéchisme enseigné par les RR. Srs de l'Enfant-Jésus, de North Battleford. Une centaine d'enfants y prirent part. Le tout s'est terminé par la 1ère communion des petits.

Mme Willie Bourgault et sa fille, Clara, de Washington, E.-U., sont en visite chez leurs nombreux parents ici. Mme Bourgault est venue rendre visite à sa mère, Mme Elise Ercand, qui a célébré son 80ème anniversaire de naissance le mois dernier.

M. François Cyr, de Campbell River, C.B., est en visite chez ses soeur et beau-frère, M. et Mme Wilfrid Delisle.

M. et Mme Willie Lafrance, de Wide Water, Alta, étaient de passage ici chez des parents, en route pour St-Walburg.

Plusieurs se sont rassemblés chez M. Fernand L'Heureux, le samedi 9 juillet, pour une soirée d'adieu en l'honneur de la famille William Nolin, qui nous quitte pour demeurer à North Battleford. On lui présenta une bourse.

Pique-nique à St-Front

ST-FRONT — Par une belle température, nous avions notre pique-nique annuel le dimanche 10 juillet. Après la grand-messe célébrée par le R. P. C. Lesage, P.S.M., un excellent dîner fut servi dans le soubassement par les dames et demoiselles de la paroisse à un bon nombre de convives.

Durant l'après-midi, tout le monde se rendit sur le terrain de jeux à l'arrière de l'église et de l'école. Il y eut différents jeux: balle au camp, balle molle, chaise, bouteilles, etc., tandis que les comptoirs distribuaient crème glacée, fruits, bonbons, liqueurs douces et lunches.

Malgré le nombre restreint des assistants, les recettes claires s'élevèrent à plus de deux cents dollars. Merci à tous ceux qui sont venus de près ou de loin participer au succès de notre fête paroissiale.

Avis

La ligue antituberculeuse de la province rappelle à tous les résidants de la région que, le mercredi 3 août, la clinique-roulotte de la Saskatchewan sera à St-Front. Que tous, jeunes et vieux, se présentent à la roulotte pour un examen de rayons-X. Transmettez la nouvelle à vos voisins et n'oubliez pas la date: le mercredi 3 août.

Feuilleton de "La Liberté et le Patriote"

LES PORTEURS DE MASQUES

par JEAN MIROIR

NUMERO 2

Depuis que la mort de sa mère l'avait rendue propriétaire de la villa, elle y avait fait faire de coûteux aménagements qui rendaient le séjour plus agréable encore. Les fêtes au casino, les courses hippiques, les régates, les concours d'élégance: tel était le climat dans lequel cette femme jeune encore évoluait avec ravissement. Y eût-elle renoncé pour accompagner sa fille dans un endroit paisible?

Martine se le demandait, non sans mélancolie, mais elle chassa bien vite cette pensée. A quoi bon s'y attarder, puisque aussi bien les choses s'étaient arrangées à la satisfaction de tous?

Il y avait trois ans que M. de Sylves avait hérité, d'un sien grand oncle, le domaine des Laudes en Haute-Savoie. La propriété dans son ensemble était affermée à un métayer, et, pas plus que n'avait fait son parent, le comte Philippe de Sylves ne la considérait comme une résidence possible. Il est juste de dire que le château, rasé pendant la Révolution, n'avait point été reconstruit. Bien au contraire, on en avait extirpé les fondations afin que tout, à l'exception des bâtiments de ferme, fût transformé en terres arables.

Chaque année Louis Lugrais, le métayer, envoyait ses comptes, et le maître qui le connaissait pour un homme intègre se contentait de ces rapports par correspondance. Une seule fois, pour les formalités de succession, M. de Sylves était venu aux Laudes. Il avait appris à cette occasion qu'une clause du contrat de métayage réservait au propriétaire une pièce d'habitation, et pendant le séjour qu'il y avait fait lui-même il avait pu constater la méticuleuse propreté de cette chambre d'apparat, pourvue d'un certain confort et d'un mobilier cossu. Il devait s'en souvenir, le moment venu, et informer Martine de la possibilité qui lui était ainsi offerte.

La proposition avait été du goût de la convalescente. Sur ce, M. de Sylves, désireux que sa fille unique eût une compensation à son exil, s'était mis en campagne pour lui procurer une petite voiture. La trouver neuve dans un laps de temps si court, il n'y pouvait songer, mais son garagiste lui avait signalé une quatre-chevaux d'occasion, ayant très peu roulé. Sans tergiverser, il écrivit à Louis Lugrais pour lui demander de prendre Martine en pension; la réponse, il le savait, n'était pas douteuse...

M. de Sylves avait prévu quelque délai pour l'arrivée, car il avait tracé un programme. Au volant de sa propre voiture, il escorterait l'auto conduite par Martine jusqu'aux environs de Besançon, où résidait une vieille parente à la mode de Bretagne. Il y laisserait Martine, qui couperait ainsi le trajet d'un arrêt de trois jours.

Au dernier moment, toutefois, ce beau projet s'était trouvé contrecarré par l'annonce d'une émission d'emprunt. M. de Sylves était banquier, et il se faisait toujours un devoir de veiller en personne aux nécessités d'une telle opération. Or, Martine n'éprouvait pour l'arrière-cousine du Doubs qu'une affection fort modérée. Pourquoi, dans ces conditions, se fût-elle astreinte à faire le crochet que comportait le programme paternel? Elle s'excusa par dépêche, aussitôt sa décision prise; puis, ayant déjeuné de sandwiches au bord d'une rivière, elle poursuivit son chemin et devança d'autant la date indiquée pour son arrivée aux Laudes.

Le corollaire de cet accroc fait aux prévisions, ce fut l'incrédulité du métayer et de sa famille lorsqu'elle se présenta à eux. Ils n'attendaient personne avant plusieurs jours. De plus, au lieu de l'automobiliste annoncée ils voyaient apparaître une sorte de nomade, hâve et harassée, aux souliers poussiéreux. Peu s'en fallut qu'ils ne criassent à l'imposture, jusqu'à ce qu'elle eût fourni les explications qui s'imposaient.

Mais, une fois convaincus de son identité, quel charmant accueil ils lui firent! C'était à qui s'empresserait pour ajouter un couvert à la table familiale, car elle était survenue au milieu du dîner. La servante ayant été dépêchée pour mettre la dernière main à l'aménagement de la chambre, la patronne elle-même, Rose Lugrais, se substitua à elle pour servir le repas. Martine se trouva placée à la droite du métayer, la gauche étant occupée par une jeune fille du nom d'Alix, tandis que de l'autre côté de la table rectangulaire les deux fils Lugrais encadraient leur mère.

Martine, déjà lasse, faisait effort pour répondre quand on lui parlait, mais avant que le dîner fût achevé elle s'était enfoncée dans une sorte d'engourdissement. On cessa de lui poser des questions. Elle restait néanmoins le centre de l'attention générale; elle s'en rendit compte aux mille prévenances dont on l'entourait et aussi aux regards qui convergeaient vers elle. Insistants, ces regards, et chargés de curiosité... tant et si bien qu'en cette minute où elle repassait ses souvenirs elle se demandait si la fable entendue la veille n'était pas connue également de la famille Lugrais.

Au fait... celui qu'on appelait Firmin ne s'était-il pas targué de tenir sa version de Nana, la servante des Laudes? S'il avait dit vrai, cette Nana avait pu faire part de ses déductions à ses patrons. Oui, mais... en était-elle vraiment l'auteur? Martine l'évoquait, petite personne sèche, active bien qu'elle eût largement dépassé la cinquantaine. Elle revoyait son chignon bien tiré au-dessus d'un front bas, son teint couperosé, sa mâchoire pourvue de dents trop blanches et trop bien alignées pour n'être pas factices, son oeil fureteur, son nez rouge et pointu. "Fouinarde" avait précisé l'homme de l'estaminet. Mais imaginative? C'était plus douteux...

Et Martine connut que ses dons de psychologue, après être restés inutilisés depuis le début de sa maladie, sortaient peu à peu de leur léthargie. L'analyse sommaire de Nana étant terminée, elle passa à l'examen des convives de ce premier repas aux Laudes.

A tout seigneur, tout honneur: Louis Lugrais, patron du lieu. Ce colosse aux tempes blanches, à la moustache épaisse, au regard perçant, c'était un véritable chef d'entreprise, conscient de ses responsabilités.

Rose, sa femme, douce et effacée, coiffée de bandeaux grisonnants, avait dû être longtemps la servante volontaire de l'époux. Ce rôle, elle ne l'avait abandonné qu'à contre-coeur; cela se devinait à voir l'empressement qu'elle avait apporté à remplacer Nana à la cuisine, entre deux bouchées.

Alix, âgée de vingt au plus, avait un visage intéressant, dont le romantisme semblait presque insolite auprès de la vigueur de son père et de ses frères. Son teint était mat; ses larges yeux de velours sombre semblaient chercher ceux de l'étrangère, et quand ils les rencontraient ils exprimaient, songeait Martine, une naïve admiration.

Quant aux deux jeunes gens, ils étaient, chacun en son genre, de fort beaux spécimens d'humanité. L'aîné, Fernand, ce gaillard brun qui avait accueilli Martine à l'arrivée, pouvait avoir une trentaine d'années. Il s'exprimait facilement, tout en vous regardant droit dans les yeux. Son cadet, Richard, un ancien roux à en juger par le reflet cuivré de ses boucles serrées, était bien moins loquace que Fernand. L'un et l'autre s'étaient montré très empressés auprès de la nouvelle commensale, qui à plusieurs reprises avait senti peser sur elle le regard vert de Richard.

Que déduire de ces premières constatations, sinon que Martine pouvait ambitionner de trouver trois amis dans les trois enfants des Lugrais? Cette perspective eût pu suffire à ses aspirations, et peut-être en eût-il été ainsi si le colloque des compères de l'auberge n'était venu la hanter avec persistance. Mais, dans les conditions actuelles, impossible de s'en tenir là... à présent que la machine était en marche, il faudrait qu'elle fonctionnât jusqu'au bout.

Ah! Mme de Sylves s'était par avance apitoyée sur l'abêtissement qui attendait sa fille dans un trou de campagne où, pour sa part, elle n'aurait pu demeurer une semaine! Ah! Mme de Sylves avait prédit que l'ennui ne tarderait pas à ronger Martine! Que bientôt, renonçant à cette cure intenable, elle planterait là les Laudes et leur stagnation pour venir goûter aux plaisirs de Deauville qui, par comparaison avec la torpeur qui la guettait, lui apparaîtraient parés d'une auréole nouvelle! Et Martine, un instant, avait failli se laisser influencer par ces pronostics démoralisants...

Eh bien! non. Tant de scepticisme était hors de saison, elle le savait maintenant. Comment aurait-elle craint encore de s'ennuyer? Une tâche l'attendait, une tâche à la fois ardue et amusante, en parfaite harmonie avec ses facultés, avec ses goûts aussi.

Les banales circonstances d'où découlait sa présence dans ces parages avaient été dénaturées, corsées, transformées en une histoire digne d'un roman-feuilleton. A Martine il incombait de rechercher comment pareille fable avait pu naître... de remonter aux sources.

Elle était à son affaire, car enfin, aucun intérêt matériel n'entrant ici en jeu, il s'ensuivait que le mobile était d'origine purement psychologique. C'était bien mieux qu'une intrigue policière, où trop souvent l'énigme se souille de sang!

Le crime qui avait été commis consistait en un crime contre la vérité, rien de plus. Et, selon toutes probabilités, le coupable se trouvait ici même, dans le cercle restreint de la ferme des Laudes.

Que c'était passionnant!

CHAPITRE II

Un regain de sommeil matinal avait eu raison, semblait-il, de l'engouement de Martine pour la besogne de pseudo-détective qu'elle s'était assignée. A peine si, pendant le petit déjeuner solitaire que lui servit Nana, elle prit garde aux oeillades fureteuses de cette dernière, qui pourtant justifiait ainsi l'épithète de "fouinarde" décochée à son adresse par les clients de l'estaminet.

Ayant appris que la maisonnée tout entière se trouvait au travail, les hommes dans les champs, les femmes à la basse-cour, elle s'aventura seule hors de la demeure. Ne lui fallait-il pas faire connaissance avec les aîtres?

Certes, elle savait par ouï-dire que le domaine des Laudes était de dimensions respectables; néanmoins, son importance l'étonna. Impossible d'en embrasser d'un seul coup les limites! Des champs, des champs à perte de vue... une mer végétale qui, comme la mer liquide baignant Deauville, ondulait de façon rythmée sous la caresse de la brise. A cela près que la couleur n'en était ni verte ni bleue, mais d'un blond pâle enluminé çà et là de teintes éclatantes, safranées ou pourpres selon que les blés se coupaient de colza ou de trèfle incarnat.

Debout entre deux vagues d'épis, Martine contemplait la montagne à laquelle le domaine était adossé, par-delà plusieurs étages de vignes qui paraissaient géantes. C'était une muraille à la cime rocheuse et curieusement déchiquetée. Sévère, ce sommet... mais, si le roc glissait à pic jusqu'à mi-hauteur, à cet endroit la végétation commençait à apparaître pour rejoindre le vignoble. Il y avait d'abord des arbres rabougris, semblables à des enfants trop chétifs qui auraient eu la prétention de suivre leurs aînés dans une descente périlleuse. Devant eux, en effet, les sapins prenaient une tout autre envergure. A mesure que l'altitude décroissait, la croupe se faisait plus boisée, moins aride, puis la forêt devenue luxuriante gagnait en grâce ce qu'elle perdait en majesté dès qu'à la chevelure sombre des conifères se mêlaient les mèches blondes des châtaigniers en fleur.

A un endroit, le serpent d'un torrent dégringolant en cascades déroulait ses anneaux écumeux. Martine le suivit du regard jusqu'à ce qu'elle perdît sa trace. Elle s'amusait à la rechercher lorsque, près d'elle, une voix se fit entendre:

— Remise de vos fatigues, mademoiselle?

Elle répondit au sourire que lui adressait l'aîné des fils Lugrais assis à l'arrière d'un curieux véhicule entièrement métallique. Fallait-il qu'elle eût été perdue dans ses pensées pour ne pas l'entendre venir! Elle resta un instant saisie par la beauté de cette apparition: Fernand Lugrais, bronzé comme un buste antique, lui semblait évoquer — bizarre anachronisme — le conducteur d'un char romain. Elle répondit ensuite:

— Tout à fait reposée, je vous remercie; j'étais en train de me demander où s'arrête le torrent.

— Mais il ne s'arrête pas... ou du moins, pas avant le bas de la vallée! Tournez-vous seulement... vous allez le retrouver.

Martine obéit et, aussitôt, s'exclama:

— Quelle merveille! Le côté montagneux est beau, mais l'autre... Quelle diversité! Oh! ces prairies en pente... oh! ces fleurs multicolores! Et au bout, c'est le Léman?

— Lui-même!

— Vous n'allez pas me croire si je vous dis que je ne le connaissais pas encore. Comment se fait-il que je ne l'aie pas vu hier?

— Rien d'étonnant! Quand on s'hypnotise sur ses leviers... A vrai dire, la route que vous avez prise ne longe le lac que de très loin, sans le dominer. Ensuite, quand on monte, on lui tourne le dos. Vous auriez dû venir par le col de la Faucille.

— Je vous l'ai dit: j'ai choisi sur la carte le chemin le plus court. Dois-je vous l'avouer? Je ne le regrette pas. Au lieu qu'il se soit débité à mes yeux comme les morceaux d'un puzzle, je découvre ce joyau pour ainsi dire dans son ensemble; la surprise n'en est que plus belle. Mais, pour en revenir à mon torrent, j'aperçois sur la droite une sorte de delta pierreux...

— C'est l'embouchure de la Dranse, en effet. Et la ville qui se dessine au loin c'est Thonon. Mais excusez-moi... il faut que je vous quitte.

— C'est juste, je vous accapare égoïstement, sans penser que le travail vous appelle. Il ne faut pas m'en vouloir...

D'un geste spontané, Martine avait posé une main sur le poignet brun du jeune homme, qui s'inclina sans gaucherie.

— Demandez à Alix de vous tenir compagnie! cria-t-il tandis que son engin motorisé le transportait à vive allure sur un autre point du terrain.

Martine le regarda s'enfoncer dans un repli du sol. A présent que rien n'empêchait l'imagination de créer un attelage invisible, la silhouette qui émergeait seule figurait mieux encore un automédon de quadrige.

Faire appel à Alix, comme il le lui conseillait? Non. Elle se sentait l'âme d'un avare qui vient de dénicher un trésor; elle entendait jouir sans témoin du paysage enchanteur. Elle longea donc l'étroite sente tracée entre les blés et, au bout d'un long moment, atteignit le mur de la propriété. Elle l'escalada sans vergogne; puis, ayant franchi la route sur laquelle elle avait marché la veille au soir, elle se trouva devant un alpage où la flore de montagne croissait avec abondance. Elle cueillit un petit assortiment de fleurs, se réservant de demander à Fernand les noms des différents spécimens. Elle s'assit ensuite sur un promontoire herbeux et se laissa gagner par le calme de cette superbe matinée estivale.

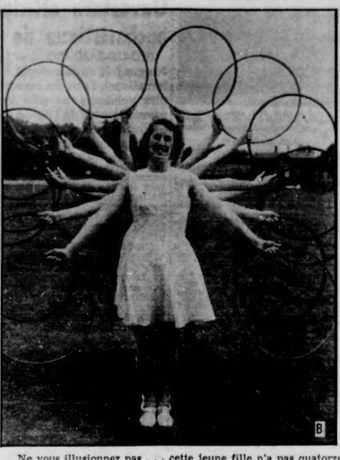
Que c'était bon de ne songer à rien... de laisser dormir tout le savoir livresque dont elle s'était gorgée sans répit pendant tant d'années! Ici, ses yeux remplaçaient son cerveau. Elle n'était plus qu'un réceptacle de beauté. La nature semblait avoir groupé pour sa délectation un échantillonnage d'enchantements: montagne abrupte et riante tour à tour, vallon verdoyant, torrent sauvage, ville riveraine, lac bleu. Et de l'autre bord de ce lac la Suisse envoyait sur l'eau, comme une arche offrant la paix au monde, le reflet tentateur de ses cités bâties en amphithéâtre...

Longtemps, longtemps, Martine demeura insensible à tout ce qui n'était pas d'ordre visuel. Jusqu'à ce que, montant du lac, un cri rauque de sirène vint la faire tressaillir... Elle vit alors le grand bateau blanc qui stoppait dans le port de Thonon avant de poursuivre son circuit lacustre. Un coup d'oeil à sa montre lui apprit qu'il n'était pas loin de midi; elle se dit qu'on devait déjeuner tôt dans le monde de la culture et tourna ses pas vers les Laudes.

Toutefois, au moment d'enjamber le mur comme elle l'avait fait tout à l'heure, elle s'avisa qu'en obliquant un peu vers la droite elle aurait une grosse pierre pour lui servir de marchepied. Elle courut jusqu'à cette pierre. Sur la crête, une courte pause lui permit d'embrasser une fois encore le site qu'elle avait déjà appris à aimer.

Mais, avant même qu'elle fût descendue de son observatoire, une sensation de gêne vint l'avertir d'une présence; et, en effet, dès qu'elle eut scruté les alentours immédiats, elle put constater que son tête-à-tête avec la nature avait pris fin.

(à suivre)



Ne vous illusionnez pas . . . cette jeune fille n'a pas quatorze bras; elle "semble" seulement en avoir quatorze! Ce sont les six autres derrière elle qui, les bras étendus en faisant des exercices rythmiques au Tournoi Royal à Londres, lui donnent cet aspect. Toutes ces jeunes filles font partie de la division féminine soit de l'armée, soit de la marine ou de l'aviation britanniques; c'est pourquoi elles participent à cette manifestation annuelle des divers services du pays.

Une jeune amateur en photographie, qui ne s'en laisse pas facilement imposer à ce que l'on peut en juger par cette vignette, se place au rang d'un photographe professionnel de la Marine pour fixer sur sa pellicule l'image de militaires paradant à Ottawa. (CW)



Comment cirer avec "Car-Plate"

La surface de la voiture devrait être parfaitement propre avant l'application de "Car-Plate", afin que la cire atteigne bien le fini de l'auto. Donc, à moins qu'elle ne soit neuve, la voiture devra être traitée au préalable avec un bon nettoyeur. (On recommande le Carnu de Johnson.)

Pliez un chiffon doux et propre (de préférence de la gaze) pour obtenir un carré de 4 pouces. Imbibez-le de "Car-Plate" et étalez rapidement sur toute la voiture. Commencez par le haut et descendez vers le bas. Pas besoin d'appuyer. Veillez à bien couvrir chaque pouce de la surface. Dès que "Car-Plate" se couvre, en séchant, d'un fini mat (environ de 8 à 10 minutes), essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux que vous retournerez fréquemment. Pas besoin d'appuyer ni de frotter. Lorsque toute la surface est essuyée, votre voiture brillera d'un éclat résistant et durable.

Produit différent

La cire "Car-Plate" est un mélange exclusif de cires additionnées d'un dissolvant entièrement volatil. Ce mélange est partiellement dissous, partiellement suspendu. Lorsque le liquide est étalé sur la voiture, une pellicule égale de cire se forme. Le fait que le dissolvant sèche vite, complètement, élimine le besoin de frotter pour accélérer son évaporation. La seule chose à faire, c'est essuyer le fini mat qui s'est formé sur la cire pendant son séchage.

Des épreuves révèlent que "Car-Plate", appliquée par des mains inexpérimentées, donne de meilleurs résultats qu'une cire ordinaire pour autos, même si cette dernière est appliquée par des gens du métier. La pellicule de cire laissée par "Car-Plate" est parfaitement uniforme et ne produit aucune traînée. La couleur de la voiture prend des reflets plus riches et son lustre est plus éclatant parce que sa surface lisse reflète uniformément la lumière.

Il a été démontré aussi que "Car-Plate" assure une protection supérieure à celle des cires ordinaires. Des autos furent cirées en partie avec "Car-Plate", en partie avec une cire ordinaire pour autos. Elles furent utilisées pendant des mois par mauvais temps et les résultats furent soigneusement étudiés. Dans tous les cas, le côté "Car-Plate" avait surpassé l'autre côté. On remarqua tout particulièrement la résistance à l'eau de "Car-Plate".

***

La population de la terre était de 2.5 milliards, au cours de 1954

NATIONS UNIES, N.-Y. — D'après le dernier rapport publié par l'office des Statistiques de l'ONU, la population du globe se chiffrait à 2,528 millions d'habitants, au milieu de l'année 1954.

En chiffre ronds l'Asie, sans compter l'URSS, avait une population de 1,000,323,000 habitants. L'Europe, sans compter l'URSS, 406,500,000 habitants. L'Union soviétique d'Europe et d'Asie avait 214,500,000 habitants; l'Amérique du Nord, 233 millions; l'Afrique, 216 millions; l'Amérique du Sud, 121,100,000, et l'Océanie, 14,200,000.

Ce vin adultéré lui coûte $15,300

LECCE — La police italienne a saisi 13,000 gallons de vin chez un marchand accusé d'avoir adultéré 2,675 gallons de vin rouge. Le pauvre homme a de plus été condamné à une amende de $15,300.

On croit que c'est la pire sentence imposée jusqu'ici en rapport avec la campagne pour la préservation de la renommée des vins italiens.

Il réclame $500,000 parce qu'on ne l'a pas réveillé à temps

NEW-YORK — Un homme d'affaires de Milwaukee, F. G. Osborne, fils, a intenté une action en dommages de $500,000 à l'hôtel Waldorf Astoria de la métropole américaine. Le requérant soutient qu'il a perdu une somme considérable parce qu'on a négligé de le réveiller tel qu'il l'avait exigé. Aucun coq matinal n'aurait jamais pensé que son chant valait si cher.

Cafetière à bord de l'automobile

ATLANTIC CITY — On a exhibé cette semaine, pour la première fois, une cafetière qui peut se brancher dans la prise du briquet, à bord d'une automobile.

Ce nouvel article offre aussi d'autres avantages, tel celui de faire chauffer la bouteille du bébé, de faire chauffer des soupes en conserve et même de faire bouillir des oeufs.

La cafetière magique se fixe près du compartiment à gants.

RADIO SAINT-BONIFACE

1250 Kilocycles

Des circonstances imprévisibles peuvent entraîner des changements après la publication de cet horaire.

DIMANCHE

8.55—Ouverture
9.00—Concert du dimanche
10.00—Nouvelles
10.05—Fantaisie
10.30—Pour nos malades
11.30—Jardins plantureux
11.45—Nos missions
12.00—Revue des hebdos
12.15—Nouvelles
12.20—Nouvelles locales
12.30—Tour de chant
1.00—Nos nations au micro (Juifs)
1.30—Opéra
4.00—Thé dansant
4.30—Légende du jazz
5.00—Nos nations au micro (Allemands)
6.00—La voix du Cap
6.15—Carnet social et avis de décès
6.25—Nouvelles
6.30—Opérettes
7.30—Billet de faveur
8.00—Match intercités
8.30—Le jazz à son meilleur
9.00—Radio-journal
9.15—Ce pays que nous sommes
9.30—Petites symphon.
10.00—Nouvelles
10.05—L'heure exquise

Du lundi au vendredi inclusivement

6.55—Ouverture
7.00—Nouvelles
7.15—Prière du matin
7.30—Nouvelles
7.35—Le monde au jeu
7.40—Sans cérémonie
8.00—Nouvelles
8.05—Sans cérémonie
8.30—Nouvelles
8.35—Sans cérémonie
9.00—Nouvelles
9.15—Nos plus belles valses
9.30—D'amour et d'eau fraîche
10.00—Nouvelles
10.05—Potins familiers
10.45—Rendez-vous chez Eaton
10.50—Potins familiers
11.00—Nouvelles
11.05—Allô Manitoba
11.30—Piano populaire
11.45—Radio S.-C.
12.00—Nouvelles
12.05—Marches militaires
12.15—En vedette
12.30—Réveil rural
12.50—Amérique latine
1.00—Nouvelles
1.15—Prév. du temps
1.25—Information rurale
1.30—Cond. des routes
1.40—Marche
1.45—Lettre à une Can.
2.00—Opéra
2.30—Prom. musicale
3.00—Nouvelles
3.05—Ranch 1250
3.10—Annonces-éclair
3.30—Ranch 1250
3.45—S.D.S. et variétés
4.30—Mathias Sandorf
5.00—Radio-journal
5.10—Micro Vacances
6.00—La revue de l'actualité
6.15—Nouvelles
6.25—Dans le monde du sport
6.30—En vedette
6.45—Le rosaire
7.00—Nouvelles
7.05—Carnet social et avis de décès
7.25—Nouvelles
9.00—Nouvelles
11.00—Nouvelles

LUNDI

P.M.
7.30—Flagrant délit
8.00—Coin du disque
8.30—En trois-quatre
9.15—Studio
9.30—Nos nations au micro (Allemands)
10.00—Orchestre R.-C.

MARDI

P.M.
7.30—Chasse à l'homme
8.00—Coin du disque
8.30—L'école buissonnière
9.15—Causerie
9.30—L'âme des poètes
10.00—Concerts au chalet

MERCREDI

10.50—A votre santé
P.M.
7.30—Blague à part
8.00—Festival de Stratford
8.30—Les nuits blanches
9.30—Variétés
10.05—L'heure exquise

JEUDI

P.M.
7.30—Au bord de la rivière
8.00—Théâtre de R.-C.
9.15—Omnibus
9.30—Petit concert
10.05—L'heure exquise

VENDREDI

P.M.
7.30—Parade des chansonnettes
8.00—Le coin du disque
8.15—Le coin du disque (suite)
8.30—Nouveautés dramatiques
9.15—Lectures et vacances
9.30—Récital
10.05—L'heure exquise

SAMEDI

8.50—Nouvelles
9.00—Les ondes enfantines
9.30—Musique pour les jeunes
P.M.
2.00—L'album des disques RCA Victor
2.30—Opérettes
3.00—Nouvelles
3.05—Ranch 1250
3.45—S.D.S. et Variétés
4.00—Le Carrousel de la Chansonnette française
5.00—Radio-journal
5.15—La langue bien pendue
5.30—Gaîeté du jour
6.00—Menu musical
6.15—Nouvelles
7.30—Concert
8.00—L'album des as
8.30—Sérénade pour cordes
9.00—Histoires extraordinaires
9.30—Festival de Stratford
10.05—L'heure exquise

RADIO GRAVELBOURG

1230 Kilocycles

Légende

L—Local
R—Radio-Canada
T—Transcription locale
E—Emissions différées

DIMANCHE

9.55L-Ouverture
10.00L-La voix du Cap
10.15R-Radio-journal
10.20L-Intermède
10.30R-Concert pop.
11.30R-Claves et Maracas
12.00R-Chefs-d'oeuvre
1.00R-Tableaux d'opéras
2.00R-Thé dansant
2.30R-Légende du jazz
3.00R-Radio-journal
3.10L-Intermède
3.15R-Musique légère des Pays-Bas
3.30R-Autour du monde
4.00R-Match intercités
4.30R-Opérette
5.30R-Billet de faveur
6.00R-Orchestre Boston
6.30R-Le jazz à son meilleur
7.00R-Radio-journal
7.15R-Ce pays que nous sommes
7.30R-P'tes symphonies
8.00L-Quart d'heure de sainte Anne
8.15L-Chanson can.
8.30R-La fin du jour
8.57R-Radio-journal
9.00L-Fin des émissions

Du lundi au vendredi inclusivement

7.00L-Soleil levant
7.25L-Nouvelles
7.30L-Radio S.-C.
7.45L-Swift Current
8.00L-Prière du matin
8.15L-Laflèche
8.25L-Intermède
8.30L-Willow-Bunch
9.00T-Piano populaire
9.15R-Rue principale
9.30E-Sur les quais de Paris
10.00R-Quelles nouvelles
10.15R-Radio-journal
10.25L-Intermède
10.30L-Décor
11.00R-Face à la vie
11.15R-Noir et blanc
11.30L-La Sask. agricole
11.45R-Lettre à une Canadienne
12.00R-M. Chapdelaine
12.15R-Chansonnettes
12.30R-Réveil rural
12.50L-Intermède et sup. agricole
1.00L-Mus. de danse
1.30L-Nos malades
1.45L-Carnet mondain
2.00L-Requêtes et refrains
2.30L-Assiniboia
3.00R-Radio-journal
3.10L-Au hasard
4.00R-Revue de l'actualité
4.15R-Garde à vous
4.30R-Ref. populaires
4.45R-Le fond de votre pensée - Les virtuoses
5.00E-Mathias Sandorf
5.15L-Autour d'une chanson
5.30L-Coin des Tout-Petits
5.58L-Angélus
6.00L-Gravelbourg
6.30L-Nouvelles
6.35L-Gravelbourg
6.45L-Chapelet
7.00R-Radio-journal

LUNDI

3.30R-Valses
7.15R-Hors-série
7.45R-Découverte de la médecine
8.00E-En trois quatre
8.30E-Flagrant délit
9.00E-Fest. européens
10.00L-Nouvelles

MARDI

3.30R-Musique sud-américaine
7.15L-A votre santé
7.30R-L'âme des poètes
8.00E-Chasse à l'homme
8.30E-Concert du Chalet
9.30E-L'école buissonnière
10.00L-Nouvelles

MERCREDI

3.30R-Orch. populaire
7.15R-M. Omnibus
7.30R-Récital
8.00S-Blague à part
8.30R-Festival de Stratford
9.00E-Nuits blanches
9.30E-Variétés
10.00L-Nouvelles

JEUDI

3.30R-Variétés mus.
7.15R-Le vrai Japon
7.30R-Petit concert
8.00E-Conf. de presse
8.30E-Au bord de la rivière
9.00E-Théâtre de R.-C
10.00L-Nouvelles

VENDREDI

3.30R-Mus. de film
7.15R-Lectures de vacances
7.30R-Récital de Qué.
8.00E-Reportages
8.30E-Concert promenade
9.30E-Nouveautés dramatiques
10.00L-Nouvelles

SAMEDI

7.00L-Soleil levant
7.25L-Nouvelles
7.30L-Radio S.-C.
7.45L-Swift Current
8.00L-Prière du matin
8.15L-Nouvelles Laflèche
8.25L-Intermède
8.30L-Willow-Bunch
9.00E-Heure des enfants
9.30R-Réveil rural
9.55L-Intermède et sup. agricole
10.00E-Tante Lucille
10.15R-Radio-journal
10.25L-Intermède
10.30R-Chansonnettes
11.00R-Opéra
2.00L-R. et R. Ponteix
2.30L-Assiniboia
3.00R-Radio-journal
3.10L-Intermède
3.15R-Langue bien pendue
3.30R-Album des as
4.00L-Pot-pourri mus.
4.30L-Un artiste
5.00L-A qui la parole
5.15L-Autour d'une chanson
5.30L-Coin des Tout-petits
6.00R-Radio-journal
6.05L-Gravelbourg
6.45L-Chapelet en fam.
7.00L-10 succès de la s.
7.30R-Musique de Montréal
8.00E-Trio de Québec
8.30E-Sér. pour cordes
9.00E-Service intern.
9.30R-Histoires extraordinaires
10.00L-Nouvelles

RADIO PRAIRIES-NORD

1170 Kilocycles

DIMANCHE

9.55—Ouverture
10.00—Radio S.-C.
10.15—Radio-journal
10.30—Concert populaire
11.30—Claves et maracas
12.30—Chefs-d'oeuvre de la musique
1.00—Refrains de France
1.30—Prog. polonais
2.00—Café-concert
2.30—Prog. ukrainien
3.00—Radio-journal
3.15—A la console
3.30—Récital
4.00—Match intercités
4.30—Opérette
5.00—Nos futures étoiles
6.00—Orch. de la NBC
7.00—Radio-journal
7.15—Ce pays
7.30—Petites symphon.
8.00—Musique pour toi
8.30—Fin du jour et information
9.00—Prév. et fin

Du lundi au vendredi inclusivement (Heure normale)

6.45—Ouverture
6.50—Prière du matin
7.00—Nouvelles
7.10—Bonjour
8.00—Nouvelles
8.05—Bonjour
8.45—Broadway et North Battleford
9.00—Foire aux disques
9.15—Rue principale
9.30—D'amour et d'eau fraîche
10.00—Quelles nouvelles
10.15—Radio-journal
10.25—Intermède
10.30—Un quart d'heure avec
10.45—Sur les quais de Paris (lun., mar., ven.)
11.00—Face à la vie
11.15—Maman Jeanne
11.30—Vies de femmes
11.45—Lettre à une Canadienne
12.00—Maria Chapdelaine
12.15—Nouvelles
12.20—Communiqués
12.25—Intermède
12.30—Réveil rural
1.00—Prince-Albert
1.30—Au fil de l'heure
2.00—Aux malades
2.15—Bienvenue Sask.
2.45—Sur nos ondes
3.00—Radio-journal
3.15—Fantaisie
3.30—Etoile de la chansonnette
3.45—Un homme et son péché
4.00—Revue de l'actualité
4.15—Garde à vous
4.30—Ref. populaires
4.45—Votre pensée
5.00—Programme Jules Verne
5.15—Sérénade au crépuscule
5.45—Pour les bambins
6.00—Nouvelles
6.10—Nouv. sportives
6.15—Le chapelet
6.30—Rap. des routes
6.35—Camp. de sécurité

LUNDI

7.00—Radio-journal
7.15—P'tit bal
7.30—Pays des Gitans
8.00—Maîtres et mél.
8.30—Blague à part
9.30—Orchestre R.-C
10.00—Nouvelles et fin

MARDI

7.00—Radio-journal
7.30—L'âme des poètes
8.00—Chasse à l'homme
8.30—Concert intern.
9.30—Copie conforme
10.00—Nouvelles et fin

MERCREDI

7.00—Radio-journal
7.15—P'tit bal de l'ouest
7.30—Récital
8.00—Studio
9.30—Variétés
10.00—Nouvelles et fin

JEUDI

7.00—Radio-journal
7.15—Le vrai Japon
7.30—Petit concert
8.00—Conférence de presse
8.30—Au bord de la rivière
9.00—Théâtre de R.-C.
10.00—Nouvelles et fin

VENDREDI

5.15—Rapport routes
5.20—Intermède
5.30—Chapelet
6.15—Prog. allemand
7.00—Radio-journal
7.15—Affaires de l'Etat
7.30—Récital de Québec
8.00—Carrefour
8.30—Concert promenade
9.30—Idées en marche
10.00—Nouvelles et fin

SAMEDI

6.45—Ouverture
6.50—Prière du matin
7.00—Nouvelles
7.10—Bonjour
8.00—Nouvelles
8.05—Bonjour
8.45—Broadway et North Battleford
9.00—Ondes enfantines
9.30—Réveil rural
10.00—Tante. Lucille
10.15—Radio-journal
10.30—Chansonnettes
11.00—Heure de l'opéra
2.00—Rythmes et chansons
2.45—Pot-pourri (Conseil Vie Française)
3.00—Radio-journal
3.10—Communiqués
3.15—Langue bien pendue
3.30—L'album des as
4.00—Bienvenue Sask.
4.30—Rapport routes
4.35—Bienvenue Sask.
5.00—Wheat Pool
5.15—Nouv. sportives
5.20—Succès de la semaine
5.45—Le chapelet
6.00—Radio-journal
6.05—Disques
7.00—Mus. de danse
8.00—Trio de Québec
8.30—Sérénade pour cordes
9.00—Transcription
9.30—Histoires extraordinaires
10.00—Nouvelles et fin

Petites Annonces

Tarif, 3 sous par mot. Minimum, 75c. Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Pas de changement de texte. Ajouter 25c pour un numéro de boîte.

VOL. XLII—No 11

Pour téléphoner une petite annonce signalez 74-3372

TISANE CISBEY — Vous pouvez maintenant vous procurer la célèbre TISANE CISBEY chez **M. E. Sabourin, 195, avenue Provencher, St-Boniface.** Par la poste: $1.00 franco. 132-T.F.

MAINVILLE V.C.T. ENREGISTRE — Remèdes puissants fabriqués de plantes. 313, **rue Osborne, Winnipeg 13.** 16-303-17P.

COMPOSITEUR BILINGUE DEMANDE

Compositeur de bonne expérience, bilingue de préférence, connaissant aussi la linotype, pour travail régulier garanti 44 heures par semaine; atelier non-union salaire courant. **S'adresser à M. J.-S. Baril, gérant, La Survivance, Edmonton.** 14-247-17C.

ON DEMANDE—Jeune fille pour travail de maison sur ferme. Pas de travail au dehors. Mentionner salaire désiré. **S'adresser à Mme Gustave Painchaud, Fannystelle, Man. Tél. Elm Creek 306-14.** 17-315-17P.

ON DEMANDE—Boucher expérimenté. Pour village canadien-français. **Ecrire ou téléphoner à Vermette Frères, St-Jean-Baptiste, Man. Tél. Morris 311-2.** 17-313-17C.

Pas de cheveux gris . . .

si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de Rhumatisme ou d'Arthrite.

Ecrivez pour nos dépliants gratuits

A.-J. Bruyère
Boîte 123, WINNIPEG, Man.

Corsetière Spencer

Corsets, brassières, aussi supports chirurgicaux faits sur mesure, pour chaque personne. S'adresser à **Mme L. LaRivière, 608, rue St-Jean-Baptiste, St-Boniface. Tél: 20-4559.**

125-T.F.

Pour réparations de dactylographes, de machines à additionner, pour achat et location de dactylotypes neuves et d'occasion,

adressez-vous à

Reliance Typewriter Co.

Henri de MOISSAC, prop.

Téléphones
Bur. 92-7052 — Rés. 20-9126
322, rue Donald, Winnipeg



Douleurs RHUMATISMALES

Pourquoi vous résigner à souffrir

sans avoir essayé ARHUMA? Des milliers de gens sont heureux de l'avoir connu. ARHUMA est une formule médicinale très efficace pour soulager les douleurs rhumatismales, sciatiques, arthritiques, névritiques, la goutte, la névralgie, le lumbago, les douleurs musculaires.

ARHUMA PROCURE UN SOULAGEMENT PROLONGE. Faire usage d'ARHUMA ne coûte que 25 sous par jour.

Traitement de 24 jours d'Arhuma: $6.00 plus 43 sous pour malle

Arhuma Medicine Reg'd
Docteur J.-E. ST-PIERRE, prop.
C. P. 115, AMOS, Qué.

L'été est arrivé!

Faites-vous donner votre permanente dès maintenant au

Salon de Beauté Golden

Nouvelle ondulation à froid 1955 — la permanente naturelle durable — selon les modes les plus récentes de Paris, New-York et Hollywood

Prix régulier, $15 à $20 pour SEULEMENT $5.00

avec une bouteille de parfum exquis de France, GRATUITE

Pas de rendez-vous nécessaire

Amenez votre famille au

Golden Beauty Salon

St. Mary's et Hargrave, Winnipeg

A une rue au sud de la station des autobus, vis-à-vis la cathédrale Ste-Marie

Ouvert toute la journée le samedi
Nous parlons français

POUR COUTURE DE TOUTES SORTES spécialement layettes, chemises d'hommes et robes de dames. **téléphonez à 23-1182.** 17-333-17P.

SI VOUS ETES INTERESSE à faire un voyage à Edmonton pour 1 ou 2 semaines, dans machine 1955—désire personne qui parle français, départ vers le 1er août—écrivez à **Boîte 311, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man.** 17-311-17C.

CHAMBRE ET PENSION pour hommes. Maison moderne avec téléphone. Centre de St-Boniface. **Téléphoner à 23-3383.** 17-312-19C.

COUPLE AGE DESIRE louer suite de 3 ou 4 pièces, au 1er plancher; près chapelle ou église, à St-Boniface. **Téléphoner à 92-6718 ou 23-3015.** 17-310-17P.

A LOUER — Chambre spacieuse, meublée; facilités pour faire cuisine. 1 minute de l'autobus. Vacante le 1er août. **S'adresser à 472, rue Ritchot, St-Boniface.** 15-264-18C.

A LOUER — Grande chambre meublée pour jeunes filles. Cuisine moderne au service des locataires seulement. Autres commodités. Localité excellente, rue Masson. **Téléphoner à 23-5834.** 11-248-T.F.

ON DEMANDE A LOUER au Manitoba —300 acres ou plus de terre en culture. Avons en mains assortiment complet d'instruments aratoires modernes, tracteur W.D.-9, etc. Pourrions fournir références demandées. **Omer Lemieux, Ninette, Man.** 17-314-18P.

POUR DES VACANCES REPOSANTES ET TRANQUILLES — Chalets donnant sur le lac, à Rustic Cove Camp, sur joli lac Granite — très propres et confortables; entièrement équipés; vérandas avec moustiquaires; plage sablonneuse et belle, sans danger pour les enfants. Taux à la semaine, $20 à $40; au jour: $5 à $7. **Téléphoner, entre 5 h. 30 et 7 h. p.m., à 43-3962 ou écrire à Mme A. Bonenfant, Pinewood Lodge, Granite Lake, Ontario.** 17-318-18C.

STENOGRAPHES ET DACTYLOGRAPHES (femmes) pour les ministères du gouvernement fédéral, à Winnipeg. $125-$205, selon expérience et qualifications. **FEMMES MARIEES ACCEPTEES.** Précisions et formules de demande aux bureaux de poste et du Service National de Placement ou en s'adressant à la **Commission du Service Civil, 356, rue Main, Winnipeg.** 55-W610.

LE SERVICE CIVIL (fédéral)

demande des

COMMIS (hommes et femmes)

pour le ministère de la Défense nationale Fort Churchill.

Salaire initial — $200-$265, selon expérience et qualifications (y compris allocations pour le Nord).

Vacances et congés de maladie payés.

Plan d'hospitalisation et de service médical en groupe.

Occasions d'avancement.

Certaines positions exigeraient connaissance de la dactylographie.

S'adresser à

LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL
356, rue Main, Winnipeg.

55-W620.

THE LITTLE GALLERY
386, ave Notre-Dame, Winnipeg

Pour de plus beaux cadres à des prix plus raisonnables, adressez-vous à

M. Norman Charbonneau
prêt à vous servir en tout temps

TELEPHONE 92-4620

J.-A. TRUDEL
COMPTABLE PUBLIC

- Tenue de livres
- Préparation de Rapports Financiers et de Déclarations d'impôts sur le Revenu

Bur.: 315, rue Ellice — Tél.: 3-1010
Rés.: 713, ave Elgin — Tél.: 74-8102

C. R. DUFAULT LIMITED
ENTREPRENEURS
CHAUFFAGE — VENTILATION
PLOMBERIE

Tôle - Foyers mécaniques - Planchers en tuiles asphaltées - Climatisation - Plomberie - Toitures

677, rue St-Joseph, St-Boniface
TELEPHONE 20-2505

PIANOS A VENDRE

Agents exclusifs de pianos Heintzman et Sherlock-Manning; neufs ou remis à neuf, aux prix de $265.00 et plus.

Aussi représentants pour orgues Hammond et Minshall, pour foyer ou église.

Conditions de paiements faciles si désiré. Communiquez avec **M. Jean Carignan**, notre représentant français.

J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipeg — Téléphone: 92-4231

STAR STORAGE

Déménagement
Local ou éloigné, n'importe où
Entreposage
Entrepôt moderne, propre
Empaquetage
Mobilier, vaisselle, etc.
Expédition — Service en commun (pool)
vers toutes les principales villes canadiennes — Allied Lines, North American

TELEPHONE 92-2951
Angle Edmonton et St. Mary, Wpg.

Prenez un repas à la dinde servi n'importe quel jour de la semaine, sauf le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

au

HAVEN LUNCH
344, rue Main, Winnipeg

Un régal pour toute la famille!

Notre spécialité
LE POULET FRIT

Salle de banquet pour toutes occasions

Téléphone 92-1076

A LOUER—Logement de 2 pièces et cuisinette, pour couple. Eau et lumière. Poêle électrique ou non. Libre le 1er août. **S'adresser à 369, rue Desautels, St-Boniface.** 17-316-17C.

A LOUER — Suite de 3 pièces, libre le 1er août. Adultes. Près église belge. **S'adresser à 363, rue Plinguet, St-Boniface.** 17-339-19C.

A LOUER—Suite complètement meublée; entrée privée. Libre le 1er septembre. **A 132, rue La Vérendrye, St-Boniface. Téléphoner à 20-1272.** 17-331-17C.

A LOUER — Suite de 3 pièces, dans maison privée. A 218, rue Marion, Norwood. **Téléphoner à 23-1041 ou 20-7868.** 17-330-17C.

A LOUER—Grande chambre meublée, au 1er plancher. **S'adresser à 327, rue St-Jean-Baptiste, St-Boniface.** 17-328-17C.

A LOUER — Chambre dans maison tranquille. A Norwood. **Téléphoner à 23-3738.** 17-329-17C.

A LOUER — Suite de 3 pièces, à 407, **rue de la Morénie, St-Boniface. Tél. 20-7695.** 16-327-17C.

CHALETS A LOUER—Lac Manitoba— Pour vacances ou fins de semaines, si vous désirez jouir d'une bonne pêche, venez à **Bouvier Shooting Lodge, St-Ambroise.** Prix: $5.00 par jour, le chalet, ou $1.25 par personne. Pour plus de renseignements, **téléphoner: Portage-la-Prairie—498-15.** 17-326-19C.

A LOUER—Suite de 2 pièces au 2e; chambre à coucher bonne grandeur, avec mobilier et linge de lit fourni et blanchi; cuisine moyenne, toute meublée, bon poêle avec fourneau, buffet, table, sofa. Salle de bains tout près. Autobus à 1 minute de distance. Usage du téléphone. Facilités pour laver. Peut être visitée à compter du 3 août. **Téléphoner à 20-4919.** 17-317-18P.

DEUX PERSONNES TRANQUILLES DEMANDENT à louer, à St-Boniface, chambre chauffée, meublée pour cuisine légère ou non meublée, pour le 1er septembre. **Ecrire à Boîte 332, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man.** 17-332-18P.

GRAND LOT A VENDRE—Place Gaboury. **S'adresser à J.-E. Beaulieu, 397, Place Gaboury, St-Boniface. Téléphone 23-6128.** 17-334-T.F.

A VENDRE—Radio-phono R.C.A. Victor (3 vitesses) valeur $400.00, pour $260.00. **S'adresser à 62, rue Taché, Norwood.** 17-335-17C.

A VENDRE — Duplexe de 9 pièces, 4 en haut, 5 en bas. **S'adresser à 333, rue Dumoulin, St-Boniface.** 16-323-17C.

A VENDRE—Ferme de 240 acres, 40 milles à l'ouest de Winnipeg, district d'Elie; centre canadien-français, près du village. Eau en abondance. Bons bâtiments. Prix convenable. **S'adresser à Lucien Girard, Elie, Man. Tél. 313-2.** 17-322-18P.

A VENDRE—Norwood—Maison de 1½ étage, bel emplacement. **S'adresser à 136, rue Youville, St-Boniface. Téléphone: 23-6074.** 17-321-17C.

A VENDRE — Chesterfield et chaise rouge vin. Bonne condition. **S'adresser à 396, rue Desautels, St-Boniface.** 17-320-17C.

A VENDRE—Divan-lit et chaise. Mobilier de chrome, avec 4 chaises et tabouret. Lit de bébé, matelas compris. Poussette (stroller) et autres articles. Cause: départ. **S'adresser à 375, rue Deschambault (2e étage).** 17-319-17C.

POUR ACHAT ET VENTE
de propriétés de ville, campagne, fermes ou commerces, s'adresser à

C. BUFFET
302, édifice McIntyre
Téléphones: 92-7125 ou 42-5254
T.F

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres
343, rue Sherbrook
Winnipeg — Tél.: 3-7258

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement

Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Téléphone 20-1347
Après les heures de bureau, téléphoner à 74-7604

Voyageurs qualifiés demandés pour la vente aux magasins des fameux rasoirs électriques suisses RIAM, les plus perfectionnés au monde. De préférence représentants à commissions déjà bien introduits dans les établissements commerciaux de détail.

RIAM (Canada) Ltée
345, rue Craig Est, Montréal 18

Louis Matile & Fils
Horlogers suisses
238, rue Main, Winnipeg, Man.
(Vis-à-vis Consolidated Motors Co.)
Téléphone 92-6625

PHARMACIE — PHARMACY
243, rue Marion, Norwood
à l'angle de la rue Traverse, à mi-chemin entre les rues Taché et des Meurons
Téléphone 203-533
dépositaire du fameux encens Papier d'Arménie à 35c le livret
Nous livrons à domicile

A VENDRE

Vis-à-vis le parc Provencher: une des propriétés les mieux situées à St-Boniface. Pour tout renseignement, s'adresser à

J.-E. BEAULIEU
397, Place Gaboury, St-Boniface
Téléphone 23-6128

16-290-T.F.

CHALETS D'ETE A VENDRE — S'adresser à **M. Léo Beaulieu**, moniteur au Camp Notre-Dame, Plage Albert, ou **téléphoner à 23-6128.** 16-291-T.F.

ON DEMANDE A ACHETER un bungalow de 4 ou 5 pièces, à St-Boniface, St-Vital ou Norwood. **Ecrire à Boîte 651, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg.** 651-T.F.

A VENDRE — Propriété 75' x 140' avec maison, garage. Tout près de la basilique et du collège. **S'adresser à 234, boul. Dollard, St-Boniface.** 14-253-17C.

A VENDRE — Nouveau duplexe de 7 pièces, actuellement en construction. Place Gaboury. A vendre pour cause de santé. **Téléphoner à 23-6128.** 16-298-T.F.

ON DEMANDE — Contrat de pressage de foin. Presseur New Holland 77. **Téléphoner: St-Claude — 334-15.** 17-340-17P.

MAISONS A VENDRE

St-Boniface - Norwood - St-Vital Paroisses de la basilique, Ste-Famille, Précieux-Sang, etc. Bungalows de 4 ou 5 pièces; maisons doubles de revenus, 8 ou 9 pièces. Prix et conditions raisonnables.

Si vous désirez acheter ou vendre quelque propriété, adressez-vous à l'agence **C. BUFFET, 302, édifice McIntyre. Téléphones: 92-7125 ou 42-5254; et à J.-A. PELLETIER, 201, Enfield Crescent. Tél.: 23-5618.**

MAGASIN AVEC BUREAU DE POSTE dans centre bilingue, demandé par acheteur sérieux. **Prière de communiquer avec C. BUFFET, 302, édifice McIntyre, Winnipeg.**

17-325-17C.

A VENDRE
DANS PAROISSE CATHOLIQUE

Ferme d'élevage et à grain, 400 acres; bonne maison; étable pour 42 bêtes, grenier sur toute la grandeur; eau courante chaude et froide; contrat de lait facultatif.

¾ de section, bon terrain avec bonne maison; installation d'eau dans l'étable, capacité 20 têtes. Idéal pour culture mixte.

Dans le village de Haywood, Man. Maison de 5 pièces, de construction récente, avec 10 acres de terrain.

J. DELAQUIS
Notre-Dame-de-Lourdes, Man.
Téléphone 45-2.

17-338-19C.

ROYAL REALTY CO.
516, édifice McIntyre
M. J.-R. POIRIER
(Représentant français)
Téléphone: 92-7497

A VENDRE

St-Boniface — Maison moderne de 4 pièces, sur grand lot. Prix, $5,200.00; comptant requis, $2,200.00.

St-Boniface — Bungalow 3 pièces. Eau et égout. Rue Bertrand. Entièrement meublé. Prix, $4,200.00; comptant requis, $800.00; balance, $45.00 par mois.

Rue de la Morénie — Maison de 6 pièces; 3 en bas et plomberie; 3 en haut et plomberie. Chauffage à air chaud. $7,500.00; comptant requis, $3,500.00, balance, $50.00 par mois.

Norwood — Bloc appartements de 5 suites de 3 pièces, chacune ayant poêle et réfrigérateur électriques. Revenus annuels de $4,650.00. Prix, $33,500.00; comptant requis, $19,500.00; balance à 4½%.

St-Boniface — Duplexe — 4 pièces et salle de bain en bas; 2 pièces et salle de bain en haut. Fini stuc. Grand lot. Seulement $9,400.00; comptant requis, $2,500.00; balance comme loyer.

Près de Mariapolis — Ferme de 320 acres; 240 en culture; reste en foin et pâturages. Bons bâtiments. Bonne eau. Electricité. Toute clôturée. Meilleur des terrains. Seulement $12,900.00, à termes.

Résidence:
M. J.-R. POIRIER, tél. 4-1876

17-336-17C.

A VENDRE

St-Boniface — Duplexe de 8 pièces; chauffage à eau chaude à l'huile. $10,000.00.

St-Boniface — Bungalow de 4 pièces. $6,300.00.

St-Boniface — Semi-duplexe de 7 pièces. Chauffage à l'huile. Prix, $8,900.

St-Boniface — Duplexe moderne de 5 pièces. Bel emplacement. Chauffage à l'huile. Prix, $11,500.00.

St-Boniface — Bungalow moderne de 6 pièces. Prix, $10,000.00.

St-Boniface — Maison moderne de 6 pièces. Prix, $8,500.00.

St-Boniface — Cottage moderne de 4 pièces. Bel emplacement. Près de toutes les commodités. Prix, $8,500.00.

Norwood — Duplexe moderne de 7 pièces. Chauffage à air forcé à l'huile. $17,000.00.

Norwood — Cottage moderne de 4 pièces. Chauffage à air chaud. $6,800.00.

Près de Winnipeg — Magasin général dans village canadien-français. Bon chiffre d'affaires. Logis attenant de 5 pièces. Prix, $3,500.00.

Chemin Dugald — Maison de 9 pièces; grand lot. $4,000.00.

Chemin Dawson — Cottage ultra-moderne de 6 pièces. Chauffage à eau chaude à l'huile. $13,800.00.

Ferme d'élevage — 200 acres. Maison et autres bâtiments. Bonne eau. $3,000.00.

Cordonnerie à St-Boniface — $2,000.00, outillage et stock.

S'adresser à

TOUGAS REALTY
190, avenue Provencher
Téléphones:
BUREAU — 20-8178
A.-J. Boulanger (rés.): 93-2134
W. Coindet: 20-9458

17-337-17C.

A VENDRE




Dans village canadien-français, 35 milles à l'ouest de Winnipeg.

Propriété spacieuse; maison neuve ultra-moderne; toutes les commodités de la ville. Chauffage automatique à eau chaude et huile. Grand atelier 22' x 32'. Aubaine vraiment exceptionnelle. Accepterait propriété de ville en échange.

S'adresser à 431, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface ou téléphoner à 83-3138.

17-324-17C.

WILFRID ROYAL & COMPAGNIE
Tous genres d'assurances
314-5, édifice Avenue — Winnipeg, Man.
Téléphones: 93-1558—9

BRODEUR FRÈRES
ST-ADOLPHE, MANITOBA
Téléphone 306--11
vous offrent une allocation d'échange avantageuse pour votre voiture usagée, si vous faites l'achat d'une
Chevrolet ou Oldsmobile 1955

Ouverture officielle du congrès eucharistique de Rio-de-Janiero

RIO-DE-JANEIRO — Le 36e congrès eucharistique international, l'une des cérémonies publiques les plus impressionnantes de l'Eglise catholique, a été officiellement inauguré mardi soir.

Plus de 250,000 fidèles, dont des milliers d'étrangers, se sont assemblés, sur la place du congrès éclairée de réflecteurs, sur les bords de la baie Guanabara, pour accueillir le légat, S. E. le cardinal Benedetto Aloisi Masella, représentant personnel du pape.

Cardinaux, archevêques et évêques, vêtus de leurs ornements, ont pris place sur la vaste estrade faisant face au public alors que des batteries de réflecteurs lançaient des rayons multicolores dans le ciel de Rio. S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, était présent.

Grandiose cérémonie

Après la lecture de la bulle papale désignant le cardinal Masella comme légat du St-Père, S. Exc. Mgr Jose da Costa Nunes, patriarche d'Odessa, président du congrès eucharistique international, a prononcé une allocution.

S. E. le cardinal Jaime Camara, archevêque de Rio-de-Janeiro, a également parlé. Puis, le cardinal Masella a prononcé des prières d'action de grâces et s'est agenouillé au grand autel.

Dès le coucher du soleil, l'immense esplanade construite spécialement pour les manifestations du congrès était remplie d'une foule de plusieurs centaines de milliers de personnes, cependant que des milliers de spectateurs se pressaient aux fenêtres des gratte-ciel environnants.

S. E. le cardinal Aloisi Masella, légat pontifical, arriva à l'entrée de l'esplanade où l'attendait le cardinal Camara, archevêque de Rio-de-Janeiro.

Entre une double haie d'honneur formée par les membres du clergé, le légat a gagné l'autel du congrès en passant devant l'emplacement réservé aux autorités et où avaient déjà pris place le président de la république, M. Cafe Filho, les membres du gouvernement, du corps diplomatique et les principales personnalités étrangères.

Le cardinal légat a été installé sur le trône pontifical surmonté d'un dais, les autres membres du Sacré Collège occupant également un trône. Ces derniers étaient répartis sur deux rangées de chaque côté du grand autel. Du côté de l'Evangile se trouvait d'abord le trône du cardinal légat suivi de ceux de onze cardinaux, dont S. E. le cardinal Pierre Gerlier, primat des Gaules.

Trônes réservés aux cardinaux de l'Eglise du silence

Du côté de l'épître, le premier trône était celui de Sa Béatitude Maximos IV qui, bien que n'étant pas cardinal, bénéficie de privilèges particuliers en sa qualité de patriarche de tous les catholiques d'Orient. Parmi les trônes placés de ce côté, 3 étaient vides: ce sont ceux qui étaient destinés aux cardinaux Mindszenty, Wyszynski et Stepinac, respectivement primats de Hongrie, de Pologne et de Yougoslavie.

Lecture a été donnée, en latin et en portugais, de la bulle pontificale portant la nomination du cardinal légat. Puis, Mgr Jose da Costa Nunes, président du comité des congrès eucharistiques, a prononcé une allocution dans laquelle il a exalté l'oeuvre accomplie par les organisateurs brésiliens du congrès et a invité les pèlerins à s'unir pendant toute la durée du congrès et au delà dans une commune adoration du T. S. Sacrement.

Après que le cardinal de Barros Camara eut souhaité la bienvenue au cardinal légat, aux personnalités ecclésiastiques et civiles et à tous les pèlerins, le cardinal Aloisi Masella, légat pontifical, a prononcé un discours de remerciements. Il a souhaité au nom du Souverain Pontife la pleine réussite du congrès et a ouvert officiellement le 36e congrès eucharistique international en accordant à tous les fidèles présents la bénédiction pontificale.

Etude approfondie du problème de l'immigration

GENEVE—Le Dr T. Stark, représentant de la Commission internationale catholique pour les migrations, a fait une intervention devant la Commission des organisations non gouvernementales du Conseil économique et social (ECOSOC) pour demander que cet organisme des Nations Unies fasse une étude approfondie du problème de l'immigration. Cette étude devrait porter spécialement, a-t-il dit, sur les obstacles et les restrictions que mettent certains pays au droit d'immigration.

(M. le chanoine Armand Malouin, de la Société canadienne d'établissement rural, est délégué de la Conférence catholique canadienne auprès de la Commission internationale catholique des migrations; il se trouve présentement à Genève.)

Le Dr Stark a souligné que le droit du libre accès aux ressources économiques du monde a souvent été affirmé par S. S. Pie XII, et il a cité le passage suivant d'un discours du Saint-Père: "Le Créateur a destiné les biens de la terre à tous les hommes et à tous les peuples. C'est sur le plan mondial qu'il faut chercher une solution au déséquilibre entre la densité démographique et la pauvreté économique. Une solidarité efficace s'impose entre les Etats, abolissant les barrières artificielles et favorisant la circulation et la meilleure répartition des hommes, des capitaux et des biens matériels."

Voyages en URSS organisés par une agence suédoise

STOCKHOLM — Pour la première fois depuis la fin de la guerre, une agence de voyage de Stockholm organise, pour l'automne, des visites touristiques en U.R.S.S., en coopération avec l'"Intourist" soviétique. Un nombre de touristes — encore limité, cette année — pourra participer à trois voyages de quinze ou 24 jours, et est assuré de trouver en URSS des hôtels de première classe et des communications par train, bateau et avion.

TORONTO — Un romancier de Toronto, Morley Callaghan, a annoncé à son retour de New-York que son roman "The Loved And The Lost" serait adapté pour la scène et présenté comme comédie musicale, sur le Broadway.

Pour achat, vente ou échange de propriétés de ville ou de campagne, fermes, commerces ou hôtels
Prêts — Tout genre d'assurances
S'adresser à

ARPIN REALTY
120, ave Provencher, St-Boniface
E.-J.-R. ARPIN
Téléphones:
Bur.: 20-8023 — Rés.: 42-3618



PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour APPAREILS POUR LA MANUTENTION DU COURRIER POUR L'HOTEL DES POSTES, VANCOUVER (C.-B.), est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 24 août 1955.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 14 juillet 1955.



PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour "STATION EXPERIMENTALE, MAISON DE PENSION DU PERSONNEL, POUR LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE, MELFORT (SASK.)" est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 10 août 1955.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 13 juillet 1955.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 17 août 1955, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR EDIFICE A BUREAUX, SUR LA GRANDE ROUTE, DES MINISTERES DU REVENU NATIONAL, DE LA CITOYENNETE ET DE L'IMMIGRATION, EMERSON (MAN.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, pièce 705, immeuble Commercial, Winnipeg (Man.), et au bureau de poste d'Emerson (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, pièce 705, immeuble Commercial, Winnipeg (Man.), et au bureau de poste d'Emerson (Man.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 11 juillet 1955.

ON DEMANDE

Opératrices expérimentées de machines à coudre électriques

Excellentes conditions de travail
Taux de salaires d'union — Semaine de 5 jours
Nous entraînerons quelques commençantes choisies

S'adresser ou téléphoner à

RICE SPORTSWEAR LIMITED
123, rue Fort, Winnipeg — Téléphone: 92-7451

Your Best Buy is an EATON Brand

Babyfair

. . . Pour la qualité et la durabilité des vêtements de bébés

"Baby Shop", 5e étage.

THE T. EATON Co LIMITED

Le communime est le plus grave problème pour l'Eglise

RIO-DE-JANEIRO — Interviewé par la presse brésilienne, le vice-camerlingue de l'Eglise, le patriarche D. Jose da Costa Nunes, parlant des problèmes les plus graves de l'Eglise catholique actuellement, a déclaré: "Le principal est encore le communisme, spécialement au delà du rideau de fer, où la religion catholique a été étouffée et la vie religieuse pratiquement détruite. Malgré tout, la foi chrétienne se maintient dans l'Eglise du silence. Tel est pour le moment la plus grande préoccupation de l'Eglise."

Tournée possible au Canada du Théâtre Royal de Belgique

PARIS — L'impresario montréalais Nicolas de Koudriavtzeff, de "Canadian Concerts and Artists", a quitté Paris pour Bruxelles, il y a quelques jours, afin d'assister à quelques spectacles du Théâtre Royal du Parc, qui est la Comédie Française de Belgique, en prévision d'une tournée éventuelle au Canada.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 27 juillet 1955, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR STATION EXPERIMENTALE, MAISON DE PENSION DU PERSONNEL, POUR LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE, MELFORT (SASK.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du fonctionnaire en charge, pièce 308, immeuble London, Saskatoon (Sask), et au bureau de poste de Melfort (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparés sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau du fonctionnaire en charge, pièce 308, immeuble London, Saskatoon (Sask.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $25.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 28 juin 1955.



Des SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention "SOUMISSION POUR ARMOIRES EN ACIER POUR LES BUREAUX DE POSTE DES PROVINCES DE QUEBEC, ONTARIO, MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA ET COLOMBIE BRITANNIQUE" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 24 août 1955.

On peut se procurer des formules de soumission et le cahier des charges en s'adressant au chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, édifice Garland, Ottawa; à l'architecte régional, édifice des Douanes, Québec, (P.Q.); à l'architecte régional, 150 ouest, rue St-Paul, Montréal (P.Q.); à l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto (Ont.); à l'architecte régional, 705, immeuble Commercial, Winnipeg (Man.); à l'architecte régional, 321, édifice Fédéral, Saskatoon (Sask.); à l'architecte régional, 10363 - 108e rue, Edmonton (Alta), et à l'architecte régional, 1110 ouest, rue Georgia, immeuble Begg, Vancouver (C.B.).

Le Ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque visé, payable à l'ordre de l'hon. ministre des Travaux publics et tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargnes du Québec pour une somme égale à dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit d'obligations au porteur avec coupons non échus, émises par le gouvernement du Canada ou par la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada et ses compagnies constituantes et dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 5 juillet 1955.

NOTICE TO CREDITORS

In the matter of the estate of BEATRICE GAUDETTE, late of the Clyt of St. Boniface, in the Province of Manitoba, Widow of Charles E. Gaudette, late of the same place, Deceased.

All claims against the above estate must be sent to Monnin, Grafton, Deniset & Dowhan, at 4-431 Main Street Winnipeg, Manitoba, on or before the 27th day of August, A.D. 1955.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 20th day of July, A.D. 1955.

MONNIN, GRAFTON, DENISET & DOWHAN,
Solicitors for the Executors.

NOTICE TO CREDITORS

In the matter of the estate of HENRI LEGAL, of the Post Office of Ste. Genevieve, in Manitoba, Farmer, Deceased.

All claims against the above estate must be sent to Monnin, Grafton, Deniset & Dowhan, at 4-431 Main Street, Winnipeg, Manitoba, on or before the 27th day of August, A.D. 1955.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 20th day of July, A.D. 1955.

MONNIN, GRAFTON, DENISET & DOWHAN,
Solicitors for the executors.

GARNETT'S
Satin Faced Venetian
WOVEN IN ENGLAND

Confectionné par
PROGRESS BRAND CLOTHES

Aucun habit au Canada peut comparer son fini doux-satin . . . son lustre riche.

Vraiment le sommet de la qualité distinctive.

CHEZ HUOT
200, ave Provencher, St-Boniface
Téléphone 20-3795
HEURES D'AFFAIRES
9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.